

La Voz de Aragón

DIARIO GRÁFICO, INDEPENDIENTE

Redacción . . .
Administración Costa, 2
Talleres

APARTADO CORREOS 140

TELÉFONOS . . .

Redacción 1004
Conferencias 1707
Administración . . . 2422

Año VI

Zaragoza ~ Viernes, 3 de octubre de 1930

Núm. 1.564

LAS MANIOBRAS DE ALBA

España no puede consentir que vuelva a imperar en ella el albismo

Ignoramos si es enteramente cierta o no la información publicada por "Heraldo de Madrid" acerca de una inmediata intentona de formación de Gobierno por parte de don Santiago Alba. Pero, verídico o no ese intento, lo que sí puede asegurarse es que el señor Alba viene preparando, desde hace algún tiempo, el asalto al Poder, para fecha más o menos próxima.

Como si aquí no hubiera pasado nada.

Y aunque el país clama y clama contra el retorno de estos funestos políticos del viejo régimen, responsables de la implantación de la Dictadura en España—y más responsable que nadie este hombre fatídico que huyó de España, amedrentando, trémulo de pavor, en cuanto escuchó ruido de sables—, el señor Alba, desafiando su impopularidad, tiene la osadía de pretender volver al Gobierno de la nación.

Esto es intolerable. ¿Es que ni para vernos libres de hombres como el señor Alba habían de haber servido los siete años mortales de Dictadura? El país, cuando acogió esperanzado el golpe de Estado del año 23, no celebraba el devenir de un régimen dictatorial; lo que celebraba era el derrumbamiento de estos nefastos políticos, repudiados unánimemente por la opinión. Y más repudiado que nadie, decimos, este don Santiago, a quien sólo sus lacayos, los estómagos agradecidos, por direcciones generales y Gobiernos civiles, son capaces de glorificar frente al sentimiento general de la nación, que estima a Alba como hombre representativo de todo un sistema de gobierno inadmisibles.

Ningún político más desprestigiado que éste; no sólo por él, sino también por la feliz adaptación que a ese régimen tuvieron los incondicionales del señor Alba; esos incondicionales que sembraron por España el repugnante caciquismo que, por fortuna, agoniza ya; bajo el antifaz de una libertad que es un insulto a la libertad la política feudalista e intransigente de los antiguos señores de horca y cuchillo; aquí, en Zaragoza, los nefastos defensores del albismo tienen aún esa aureola fatal del soberbio despotismo que ha caracterizado a la secta, con su organillo acorralado por los odios de varias generaciones, menguado encumbrador de los rebañes sometidos y rencoroso silenciador de los hombres libres, incapaces de doblarse bajo el pie autoritario de un pobre diablo con aire de señor feudal.

Así ha actuado el albismo en España. Con la máscara de una falsa libertad, con la que ha pretendido atraerse a los incautos que acaso existieron en años pretéritos, pero que, por suerte, han comprendido ya la maniobra y se rebelan contra la pretensión de entronizar nuevamente un sistema hundido bajo el peso de su propio descrédito.

A España le repugna el albismo. Nada más impopular que los restos de ese grupito que se sometió blandamente a la Dictadura; a la Dictadura que era, en parte, obra de su desprestigio. Si el señor Alba tuviera la suerte de hacer la pirueta en tal forma que el Poder se le viniera a las manos, el país recibiría con enérgica repulsa la nueva situación, porque sabe que de ella no puede esperar beneficio ninguno y sí, en cambio, esa opresión tirana de que es capaz hombre como Alba, tenaz perseguidor de quienes no toleran su cacicato. Bien reciente está la cruel persecución de que ha hecho objeto al periodista César Falcón, director de la revista "Nosotros", por no haberle sido gratas las apreciaciones que acerca de su persona publicó dicho semanario. Si así se comporta el señor Alba en la obscuridad a que lo lanzó la repulsa del país, ¿qué haría con los periodistas desde la cumbre del Poder?

Estamos seguros de que su soberbia los haría víctimas de tantas o más vejaciones que la Dictadura, tan desconsiderada y tan grosera con la Prensa.

Por el bien del país y por propia dignidad no creemos que ningún periodista apoye la maniobra del señor Alba para este asalto al Poder. Hay que prevenir los acontecimientos, antes de tener que llorarlos como irremediables. Pero si algún llamado periodista pusiera al lado de este hombre funesto para que lograra volver a gobernar ya sabríamos a qué atenernos. Y con toda claridad, con la claridad que podemos usar en nuestro periódico, que no está ligado a secta ni partido de ninguna clase, epilogramos esta breve impresión de hoy.

La Exposición González Bernal

La Exposición que nuestro paisano el joven pintor González Bernal tiene en el Rincón de Goya estará abierta al público hasta el día 12, de diez a doce de la mañana y de tres a seis de la tarde.

Los cambios políticos en Italia



La referencia oficial relacionada con la sustitución de Turati, que se hallaba al frente de las organizaciones fascistas, no ha satisfecho a nadie, y los periódicos franceses dejan entrever que su dimisión está relacionada con las negociaciones franco-italianas.

Han sido procesados los oradores del mitin republicano de Madrid

UNICAMENTE SE EXCLUYE DEL PROCESO AL DOCTOR CARCELES

MADRID. — El fiscal de su majestad ha entregado al Juzgado las querellas instruidas contra los oradores que intervinieron en el mitin de afirmación republicana que se celebró el domingo, en la Plaza de Toros de Madrid.

Todos los oradores han sido procesados, a excepción del doctor Carceles.

"HERALDO DE MADRID" PROTESTA DEL PROCESAMIENTO

MADRID. — "Heraldo de Madrid" protesta del procesamiento de los oradores que tomaron parte en el mitin republicano celebrado el domingo en la Plaza de Toros de Madrid, y cita el caso de que Sánchez Guerra, Burgos Mazo y otros por el

DICE "LA VOZ" DE MADRID

Los hombres que necesita España no se hallan en los corrillos ministeriales

MADRID. — "La Voz", comentando las declaraciones hechas por el general Berenguer a un periodista y en las que decía el jefe del Gobierno que miraba en torno suyo y no encontraba hombres, nosotros, dice el periódico, podemos asegurar que los hay.

No los hallará jamás en los salones ministeriales ni en las tertulias de los caudillos dinásticos y de

los jefes de sus taifas provincianas; están en los laboratorios, en las clínicas, en las cátedras, etc., allí donde se trabaja con energía y buena voluntad. Van saliendo de sus retiros cumpliendo un deber de ciudadanía, pero considerando que lo primero es cumplir sus obligaciones con la Patria y apartarse con la intención, miles de leguas, de Romanones, Bugallal, Alba y Alhucemas.

Los empleados de Banca y Bolsa

ANTE UNAS PETICIONES DE PATRONOS Y EMPLEADOS BANCARIOS

MADRID. — En el ministerio de Trabajo han facilitado una nota oficiosa diciendo que diversos elementos interesados, de entidades patronales y empleados bancarios, se han dirigido al presidente del Consejo de Corporaciones Bancarias consultándole acerca de la aplicación de las bases publicadas en la "Gaceta" del día 7 de junio, advirtiéndole que dichas bases no tiene carácter definitivo, y aun cuando lo tuvieran tampoco podía contestar el presidente, pues nada le corresponde hacer, sino la Comisión permanente del Consejo de Corporaciones, que es la que entiende en la resolución de toda clase de recursos.

La coronación del Ras Tafari en Etiopía



En Addis-Ababa se preparan grandes fiestas para conmemorar la coronación del Ras Tafari, que tendrá lugar el día 2 del próximo mes de noviembre. Al acto asistirán representantes franceses y el rey de Inglaterra mandará al mismo a su hijo tercero, el duque de Gloucester. El príncipe saldrá de Inglaterra el día 16, y embarcará en Marsella con rumbo a la India.

(Foto. Arch. 2.276)

†
EL SEÑOR
D. TOMAS LORON GOMEZ
ADMINISTRADOR DE LA AZUCARERA DE ALFARO
Falleció ayer, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad
R. I. P.

La "Compañía de Industrias Agrícolas"; su apenada esposa, doña Luisa Torres; hijos, Dionisia, Tomás, Nieves y Magdalena; hijos políticos, don Gerardo Ruvira, doña Pilar Gómez y don Francisco Cristóbal; nietos; hermanos, doña Pilar y don Mariano; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás parientes,

AL PARTICIPAR a sus amistades tan sensible pérdida, ruegan lo tengan presente en sus oraciones y asistan a la conducción del cadáver, que tendrá lugar hoy, viernes, a las cinco de la tarde, des de la casa mortuoria, Roda, 11, al Cementerio Católico de Torrero, por cuyo favor quedarán sumamente agradecidos.

NO SE REPARTEN ESQUELAS.

Pompas fúnebres LABORDA. — Ossau, 4. — Teléfono 3.101.

Anécdotas de la censura

Los censores tenían secciones de LA VOZ a las que con preferencia habían tomado ofensiva. Sea por los tonos humorísticos en que están redactadas—único modo de intentar burlar la censura—las secciones del "Retabillo ingenioso" y "Tic-Tac" eran vasto campo de los enojos del censor, y en varias ocasiones nos anunció el gobernador que las suprimiría.

Elegió el momento en que juzgamos que sería lo más apropiado ceñirnos al criterio que seguía la censura de Madrid, puesto que observamos que la Prensa de la Corte tenía más libertad en los asuntos.

Muchas veces reproducíamos noticias de nuestros colegas de la Corte, citando la fecha y diario en que aparecía la noticia.

Ni con esta pauta fué posible equilibrar el criterio de la censura local. —Pero si lo publica ayer "El Sol" y "A B C" — decíamos — llegados a Zaragoza!

No importa—parecían decir con su criterio los censores—. La Prensa de Madrid no la hemos leído nosotros. Nosotros sólo vemos lo que nos ponen ustedes delante de los ojos.

"Teixi", que es un chungón, saludaba por la calle a los censores y les preguntaba invariablemente:

—¿Qué, ¿la de ayer pasó?
—¡Pues!
—¡Hombre! ¿Acaso no vieron la alusión que hacía al Directorio?
—¡Ah!—respondía el censor contentando la sorpresa—. Sí... ya... pero... la dejamos pasar.

ANTE LAS FIESTAS DEL PILAR

Se procede desde ayer a los trabajos de iluminaciones

Ayer dieron comienzo los trabajos de instalación de las iluminaciones que han de lucir durante los días de las fiestas del Pilar.

Se ha acometido primeramente el tendido de cables en el monumento de la plaza de la Constitución y en el de Lanuza, así como entre los árboles de la plaza de Aragón, donde van a colocarse unos reflectores ocultos que esparcirán luces de colores.

Peticiones de los barrios

LOS PROPIETARIOS DE LA MOSQUETERA

El presidente de la Sociedad de Propietarios del barrio de la Moscuetera (Delicias) ha presentado en la Alcaldía una instancia en la que, después de elogiar la actitud del Ayuntamiento ante el problema de la urbanización de los barrios y de considerar el largo plazo que requieren las gestiones conducentes al mejoramiento propuesto, hace las siguientes peticiones:

Que el Ayuntamiento satisfaga el agua y el alumbrado, que hasta ahora corre de cuenta del barrio.

Que se proceda al empalme del tubo de conducción de aguas procedente de Casablanca con el que tiene el barrio, ambos de igual diámetro.

Y, finalmente, que se haga a diario la recogida de basuras a domicilio y en las calles y se intensifique la vigilancia.

LA INGLESA Gomas higiénicas Valenzuela, 18

CONFEDERACION SINDICAL HIDROGRAFICA DEL EBRU

Concurso núm. 56 LABORATORIO Y EDIFICIOS EN EL CENTRO AGRONÓMICO DE EJE A DE LOS CABALLEROS

Acordado este concurso por la Junta de gobierno, las condiciones y modelo de proposición han sido publicadas en la "Gaceta" de 28 de septiembre.

AMBOS MUNDOS

Hoy jueves, 2, y mañana viernes, 3, se entregarán los números para el Regalo, en la forma acostumbrada, de 50 TENDIDOS del 1 y 2 para la TERCERA CORRIDA DEL PILAR, día 15 de octubre.

La adjudicación tendrá lugar mañana, viernes, a las doce de la noche.

LA COACCION POLITICA

Desde el 13 de septiembre de 1923 hasta 28 de enero de 1930, unos ciudadanos del Estado español, quienes, retraídos, antes, de la Política como si fuesen más selectos que quienes la practicaban, aunque sólo eran, en ese orden, ojeadores de la ganancia fácil, se alistaron tras el dictador; otros vinieron a situación igual desde la vieja política que habían explotado; otros dieron la medida de su hombría obedeciendo a una Autoridad delegada del Centro, la cual les mandaba dejarse alistar en la mesnada del dictador, porque ellos eran funcionarios públicos; otros, rurales principalmente, se inscribieron en aquel nuevo censo político sin saber lo que era ni cuidar de averiguarlo; les bastaba saber que era de adistos al Gobierno existente y que esa adscripción sería, si no un total seguro contra vejaciones, una bonificación de parte de las que en otro caso habrían de imponerles los imperantes.

Pasó todo aquello; caído el Gobierno dictatorial, en unas poblaciones formaron cola los antiguos alistados a su mesnada, para hacer constar su baja de ella. En otras ni aun esa formalidad guardaron y la entidad quedó disuelta por deserción unánime de sus adistos.

Algunos hombres, los principales de aquel régimen, se reunieron y, o por no resignados a cesar en su carrera política—que ellos habían comenzado por el final—, o por creer que les convenía defenderse en común de un enjuiciamiento inminente a su conducta de gobernantes, o por imponer respeto con un amago de contra ataque a quienes querían picar la reairada a los desbandados de la Dictadura, formaron grupo, se llamaron partido político—lo que el dictador nunca les consentió ser, antes expresamente, airadamente, negaba que lo fuesen—se cambiaron el nombre antiguo, burlado de los espectadores, por otro que hubiera podido suscribir, circunstancialmente cuando menos, hasta Cánovas, y se dieron a la propaganda política como cualquier partido de razonable historia y de normal contenido ideológico.

La gente los ha recibido mal; en Coruña, Villagarcía, Vigo, Orense... sus actos políticos han sido turbados por protestas, insultos, agresiones, o ni siquiera han podido comenzar, porque los ha impedido coacción adversaria. Cualquier inocente progresista rezagado—desde luego de quienes quieren la libertad para sí y no para los demás—se refocilará de esas protestas y coacciones como de una reviviscencia del espíritu liberal del País, el cual muestra así su repulsa y su odio a la tiranía de los siete últimos años.

Errar el progresista; no es posible que la tiranía dictatorial, odiosa como la hemos conocido y abominado, exceda a lo que en Galicia fué y sigue siendo la tiranía de los partidos históricos. Lo que desde aquí parece protesta liberal, hasta republicana, son en algún caso indignación honrada contra la todavía impune dictadura, de mal recuerdo; pero son, en todo lo demás celos y envidias del oficio de cacique. De aquí, de Zaragoza, recuerdo que, a cada elección de diputados a Cortes, surgía la candidatura de un republicano independiente que recorría pueblos, comía bien aquellos días, convidaba a algunos amigos, pagaba todo lo que gastaba, ahorraba algunas pesetas, y nunca llegaba candidato al día de la elección; pero había espantado a cualquier otro de sus propias ideas, y el candidato conservador saltó más seguro y hasta más barato de cómo hubiera sido su resultado final en efectiva lucha con un republicano serio y respetable.

Algo más que protestas, insultos, agresiones, coacciones ha habido en

Galicia contra los antiguos Secretarios del dictador, constituidos en falange defensiva con táctica aparente de contra ataque. Periódicos liberales por programa, historia y hasta nombre, han negado a ese grupo el derecho a la propaganda política que la Constitución, y antes que ella la Carta de Derechos del hombre y antes que esto el derecho natural, garantizan a todo partido y a cualquier grupo humano.

Toda esa conducta, la de las masas

Como oportunamente anunciamos, todo el beneficio que se obtenga del número extraordinario que el día 12 de octubre publicará

LA VOZ DE ARAGON

se destina a engrosar la suscripción abierta para la reconstrucción del templo del Pilar.

LA VOZ DE ARAGON

no ha de limitar ese día su mercado a la región, ni siquiera a toda España, sino que ha de llegar a tierras de América, donde los españoles siguen anhelantemente el curso de esta suscripción en favor de la basílica zaragozana. Esta expansión que ha de tener el número que el doce de octubre publique

LA VOZ DE ARAGON

justifica la tirada, igualada hasta ahora por ningún diario regional, de

100.000 EJEMPLARES, 100.000

que serán distribuidos entre la Nación y las Repúblicas americanas de habla española, con objeto de hacer mayor la recaudación para las obras del Pilar.

LA VOZ DE ARAGON

publica ese día 36 páginas, con una magnífica portada en tricromía, profusión de grabados, artículos literarios de reputadas firmas e información mundial. Las

36 PAGINAS, 36

de que constará el día 12 de octubre el número extraordinario de

LA VOZ DE ARAGON

se venderán al precio corriente de DIEZ céntimos.

A LOS SEÑORES ANUNCIANTES les hacemos saber que para ese día no podremos aceptar órdenes de publicidad, más que hasta el lunes próximo, dada la compleja confección del número y la tirada de 100.000 ejemplares.

ya brutalmente indignadas contra la tiranía, ya manejadas por un cacicato viejo contra otro nuevo, ambos del mismo viejo tipo; la de los periódicos liberales que quieren solamente la libertad para los suyos y les niegan al adversario, son argumentos eficaces en favor de la Dictadura; solamente puede vivir ésta en un País, cuando falta en él aquella educación ciudadana que se indigna contra el que da un golpe de Estado, como contra el que da un golpe de palanqueta y considera al ladrón de libertades públicas equiparado con el ladrón de bienes; pero, precisamente por eso se venga de un palanquetazo a las propias libertades dando otra palanquetazo a las libertades ajenas, aun a las del mismo palanquetero; el delito merece pena, no venganza.

El grupo que impide a sus adversarios celebrar una reunión política y el grupo que impide a los Ministros se y al pueblo vivir según sus leyes preestablecidas constitucionalmente, son, por igual, sediciosos; mientras uno de ellos subsista en el País subsistirá en otros también, ambos con igual derecho, que es ningún derecho; ambos con igual motivo, que es una misma ineducación.

Precisaría en Galicia y doy por seguro que precisaría en España, pues no creo a Galicia excepción desfavorable, enseñar educación civil como quien enseña el uso del tenedor a quien todavía no sabe de eso, sea niño o adulto; y convencer a quien necesita esa enseñanza que no estará peor que antes, mas precisamente mucho mejor, como no come peor o menos, ni le es menos grato o menos nutritivo lo que come a quien usa el tenedor que a quien usa los dedos para ese menester.

Los antiguos Secretarios del dictador, hechos grupo político, tienen derecho a reunirse entre sí y con sus partidarios, si tienen alguno. Quienes disienten de ellos deben dejarlos actuar sin mezclarse con ellos ni aun por curiosidad de lo que hayan de decir. En sus reuniones solamente debe haber de fuera de su partido los periodistas, los subalternos del local respectivo y los agentes de la Autoridad; así procediendo quienes no los siguen, ellos se encontrarían solos.

Igualmente el día de las urnas, si llega, y si ellos llegan a él; bastará entonces impedirles que enturbien el sufragio con ilegalidades de cualquier género. Interesa mucho respetar su actuación en la lucha legal; ella hará patente su cuota en la opinión pública; la exigüidad de su censo será su mayor desautorización.

Procediendo así, el pueblo, por sus legítimos representantes, podrá traer a juicio los antiguos agentes de la Dictadura y exigirles la responsabilidad de lo que hicieron. Si el pueblo, impaciente, los atropella en sus derechos de grupo político, o, inocente, se deja suplantar por otros cacicatos que fingen indignación y lo utilizan para librarse de rivales, precisará reconocer que todos son lo mismo, y el estadio político del País quedará abierto a nuevas osadías de dictadores.

JUAN MONEVA Y PUYOL

El restaurant más popular "La Maravilla" Independencia, 5-Tel. 2624 Cubierto 5 pesetas - Servicio esmerado

!!! ARAGONESES!!! Utilizad y recomendad siempre de Canfranc. Si precisáis información "Fomento del Canfranc" os la administrará.

Oposiciones Ayuntamiento Zaragoza

Inmediata convocatoria Oficiales terceros. 3.000 ptas. Título Bachiller o análogo. Se admiten señoritas. Edad, 23 años. Preparación a cargo de don Emilio Ibáñez Papell, abogado, jefe del Negociado de Hacienda del Excmo. Ayuntamiento de Zaragoza y núm. 3 de las oposiciones a secretarios de Ayuntamiento de primera categoría y por el profesorado de la acreditada ACADEMIA DE HACIENDA de la calle MAYOR, 9, 2.º. Esta Academia tiene preparación permanente para el Cuerpo de Contabilidad del Estado y Cuerpo auxiliar de Hacienda. La especialización del profesorado es la mejor garantía del éxito. — MAYOR, 9, 2.º

"OLIMPIA" Servicio permanente a la carta. Abierto toda la noche. — Gabinetes individuales. El que mejor sirve y más económico. — Café Expres a 0'30. — Jueves y domingos, especiales callos a la madrileña. OSSAU, número 8

El día en el Gobierno Civil

UNOS SINDICATOS DE RIEGOS PIDEN LA MEDALLA DEL TRABAJADOR PARA EL ALCALDE

Al recibir ayer el gobernador civil interino, don Pablo de Castro, a los reporteros, les hizo estas manifestaciones:

—He recibido a una comisión de los Sindicatos de Riegos del Pantano de la Peña y de los términos de Urdán y del Rabal. Hicieron entrega de una instancia que elevan por mi conducto al ministro de Trabajo, solicitando la Medalla del Trabajo para don Jorge Jordana Mompeón.

Desde luego—añadió—hacen la petición en favor del señor Jordana no como alcalde de Zaragoza, sino en atención a los merítimos servicios que durante tantos años viene prestando a los Sindicatos. Esta demanda la cursaré hoy mismo al ministerio de Trabajo con mi informe favorable.

EL CONGRESO CATEQUISTICO

También he recibido invitaciones—continué—para las sesiones de apertura y clausura del Congreso Catequístico Nacional, cuyas tareas comenzarán, como ustedes saben, en Zaragoza, el día 5 del actual. Estoy invitado igualmente a todos los actos del Congreso, entre ellos a la apertura de la Exposición Catequística en la Lonja. Me propongo asistir a todos los actos que me permitan mis inexcusables obligaciones oficiales.

EL NUEVO GOBERNADOR

Contestando después el señor de Castro a las preguntas de los periodistas les dijo:

—Acerca del nuevo gobernador civil no tengo ninguna noticia que comunicarle. No sé más que cuanto ustedes publican en sus diarios respectivos. Como es lógico, tendré en seguida que se decida la venida del nuevo gobernador noticias concretas acerca de su llegada a Zaragoza para tomar posesión del Gobierno.

ESTADISTICAS

Se ha dado traslado al presidente de la Diputación provincial de un telegrama circular del ministro de la Gobernación relativo a estadística administrativa.

SECRETARIOS MUNICIPALES

Se ha ordenado al alcalde de Alcalá de Moncayo que ordene el anuncio de la provisión interina del cargo de secretario del Ayuntamiento.

Al alcalde de Torrellas y al gobernador civil de Logroño se ha comunicado el prorrateo correspondiente a la jubilación del secretario don Nicolás Celorrio.

VISITAS

Visitaron ayer al gobernador civil interino, don Pablo de Castro, don Emilio Villarroya, don José Aquilué, de Luceni; don César Ballarín, don Juan Garrido, canónigo; don Santiago Guallar, canónigo; don Manuel de Escoriaza, don Miguel Angel Laguna, don Bernardo Aladrén, don Francisco Cayero y don Gabriel Martínez.

ANUNCIOS OFICIALES

Subasta en Paniza

Tendrá lugar: el 5 del corriente, a las doce de la mañana, de pieles lanudas de carnero y oveja, y sebo, bajo pliego de condiciones.—El presidente, Juan Abad.

Exposición de pequeños artistas

Los organizadores de este concurso-exposición que se ha de celebrar durante las fiestas del Pilar, en uno de los salones del Círculo Instructivo de las Delicias (Aragón, número 2), han recibido el ofrecimiento de dos premios que la Comisión de Festejos entregará al niño autor del mejor trabajo y a la niña que haya confeccionado con papel de periódicos ilustrados el gorro más artístico.

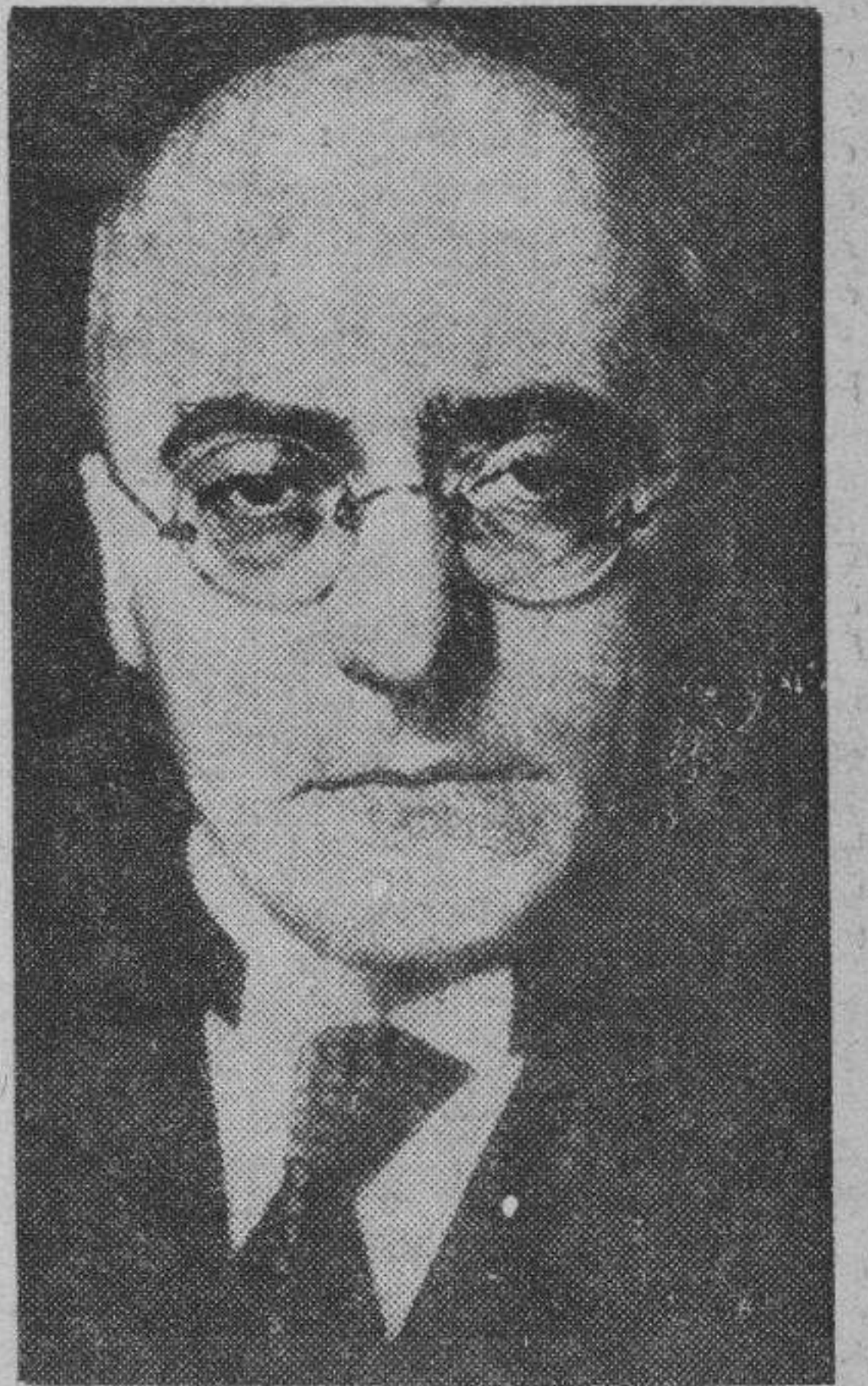
Esos dos premios se unirán a los preparados por la Junta del Círculo y a los que entreguen los industriales que han ofrecido algún juguete.

La Junta del Círculo organiza una velada teatral que se celebrará el jueves 24 de octubre en honor de todos los niños y niñas expositores, que podrán venir acompañados de dos miembros de su familia.

A petición de algunos niños que no pueden terminar sus trabajos, se amplía el plazo de presentación de los mismos hasta el día 8 de octubre, a las cinco de la tarde, reuniéndose el Jurado, cuyos nombres se darán oportunamente, ese mismo día, a las nueve de la noche.

INFORMACION DEPORTIVA

La apertura del Parlamento alemán



Según el periódico nacionalista alemán "Der Montag", circular el rumor de que el Gobierno Brüning tiene intención de aplazar hasta el mes de enero la apertura del Reichstag. (Foto. Arch. 2.242)

FUTBOL

DEL ENCUENTRO ZARAGOZA-IBERIA

Dícese que el Iberia se alineará así: Jaumandréu; Sauca, Sorribas; Epelde, Estanis, Salas; Calvar, Tomás, Zorrozuá, Torrontegui y Cavia.

Que los rojillos lo harán de esta manera: Hernández; Valverdú, Giménez; Orcástegui, Daudén, Catalán; Bonillo, Lemós, Cupóns, Ibáñez y Martínez.

Y que arbitrarán... Camorera, Arribas o Mariné.

CICLISMO

V CIRCUITO DE LA RIBERA DEL JALON

Hemos recibido el reglamento de esta gran prueba próxima a celebrarse, siendo los artículos de aquél, más interesantes para el lector, los siguientes:

Artículo 1.º La Sección Ciclista del Iberia S. C., con la cooperación de la Comisión de fiestas, celebrará el día 16 de octubre de 1930 una carrera ciclista libre, nacional para todas categorías de corredores y se-



Lili Alvarez, la famosa jugadora española de tennis, que ha llegado a Río de Janeiro para celebrar varios encuentros con distinguidas deportistas brasileñas.

(Foto. Arch. 1.899)

leccionable para el Campeonato ciclista de España, con el recorrido siguiente: Zaragoza, Las Casetas, Alagón, Plascencia de Jalón, Urrea de Jalón, Rueda, Epila, Lucena, Calatorao, La Almunia de Doña Godina, El Frasno, Calatayud (control y viraje), El Frasno, La Almunia de Doña Godina, La Muela y Zaragoza. Total, 186 kilómetros.

Art. 5.º La hora de salida de los corredores será a las seis de la mañana, debiendo presentarse los corredores en la meta con media hora de anticipación para firmar la hoja de salida, colocación de dorsales, etcétera. La salida de la carrera será de la plaza de la Constitución, marchando neutralizados hasta la entrada de la carretera de Logroño, donde se dará la salida oficial; la meta de llegada estará establecida en el Velódromo de Torrero.

En cuanto a los que en la carrera deseen participar, claro es que les conviene conocer al dedillo el reglamento aquél, pero sobre todo: que en ella pueden tomar parte todos los corredores españoles que posean licencia de la U. V. E., del año actual, sin distinción de categorías, siendo indispensable que el corredor, al inscribirse, indique su nombre, apellidos, marca de bicicleta y neumáticos con que ha de participar, categoría y club cuyos colores defiende; que la inscripción ha quedado abierta en el domicilio social del Iberia S. C. (San Voto, 6, 1.º) hasta el día 13 de octubre, a las nueve de la noche, debiendo satisfacer el corredor, como derechos de inscripción, tres pesetas, dos de ellas reembolsables a la devolución del dorsal, admitiéndose inscripciones con derechos dobles a partir del día 13 y hasta el 16 de octubre, y que los premios que se concederán son: primero, 500 pesetas; segundo, 350; tercero, 200; cuarto, 100; quinto, 100; sexto, 90; séptimo, 75; octavo 50; noveno, 25, y décimo, 25.

NATACION

I CAMPEONATO ESCOLAR

La F. U. E nos remite una nota invitando a todos sus afiliados a tomar parte en el primer campeonato escolar de natación que ha de celebrarse el día 11 del corriente, en la piscina del Iberia.

Para tales pruebas han concedi-

do premios el excelentísimo general Franco, los oficiales encargados de la cultura física en la Academia General Militar, la directiva del Iberia, el presidente de la sección de natación, el capitán señor Calvo, los señores Artiach y Ferrando, los doctores Noailles, Lozano, Pérez Serrano, Val Carreres, Abril y don Gabriel Galán.

Todos los hasta ahora otorgados y otros cuyo envío ha sido anunciado, serán expuestos al público.

Los cadetes han prometido enviar para tal concurso una nutrida representación. Para seleccionar los concursantes el día 27 del pasado mes celebraron pruebas eliminatorias en el agua de Torrero, bajo las órdenes del teniente señor Gayán. Las buenas marcas obtenidas, así como el entusiasmo reinante, darán al campeonato el máximo interés.

- Las pruebas del día 11 serán:
- 100 metros libres.
- 400 metros braza de pecho.
- 100 metros braza de espalda.
- Relevos 3 por 100.
- Salto.
- "Water-polo".

La F. U. E. invita también a las señoritas a tomar parte en el concurso, sin otro requisito que el que la aspirante sea presentada por una alumna.

Ha motivado gran expectación el anuncio del primer ensayo-exhibición de pruebas mixtas en carreras de relevos.

Los entrenamientos pueden realizarse todos los días, de once a una, en la piscina del Iberia, exigiéndose un pase impreso para este fin, que entregará al delegado de natación, señor Alfranca, o al presidente de la sección de deportes de la Federación, señor Artero.

UNA AGRESION EN LAS INMEDIACIONES DE MALEJAN

Unos vecinos de Bulbunte son agredidos a tiros

Los vecinos de Bulbunte Eulogio Pérez Lamana, Gregorio Gil Jiménez y Mariano Borja Abad formularon una denuncia ante la Guardia civil de Borja.

Según manifestaron los denunciados, al regresar de las fiestas de Borja, y a su paso por Maleján, fueron insultados por unos vecinos de este pueblo.

A unos setecientos metros de Maleján, poco después, fueron víctimas de una agresión, siendo tiroteados, afortunadamente sin consecuencias.

La Guardia civil practicó minuciosas pesquisas en averiguación de los hechos denunciados, procediendo a la detención de los vecinos de Maleján Felipe Navarro Aznar, Antonio Lahuerta Escolano, Domingo Santa Agueda, Crispín Sánchez López, Rafael Gutiérrez Aguerri y Manuel Aznar Escolano.

De los detenidos como presuntos agresores fueron reconocidos por los vecinos de Bulbunte, Felipe Navarro y Rafael Gutiérrez.

Al parecer, entre agredidos y agresores mediaban antiguos resentimientos a consecuencia de unas diferencias surgidas en un baile en Bulbunte.

CLINICA ORTOPEDICA E. BAEZA

Aparatos Ortopédicos para

HERNIADOS

Brazos y piernas artificiales
Corsés Ortopédicos
Desviaciones de pies y piernas
Consulta: 12-2 y 5-7 horas

Plaza del Pilar, 17, 18 y 19-Zaragoza

UN ACCIDENTE EN FUENTES DE EBRO

Durante el encierro de unos novillos se hunden unas tablas de uno de los improvisados asientos y queda lesionado un espectador

Con motivo de las fiestas se celebraba en Fuentes de Ebro una becerrada.

Para presenciar el encierro de los novillos que habían de ser lidiados se aglomeró mucho público sobre los tablados improvisados para asientos.

Uno de los espectadores, Ignacio Tolón Casalo, de 22 años, se colocó debajo de un tablado y se rompió en aquel momento una de las tablas bajo el peso del público, yendo a caer sobre Ignacio, que resultó lesionado de consideración.

Fué curado por el médico titular, que le apreció una fuerte contusión en la región dorsolumbar, de pronóstico reservado.

Para esclarecer el accidente instruyó diligencias el Juzgado municipal.

EN EL HOSPITAL

Ayer ingresó en el Hospital Ignacio Tolón Casalo, que fué asistido por el doctor Muñoz.

Le apreció también la probable fractura de la columna vertebral.

En la sala de San Cosme quedó instalado hasta su curación definitiva.



JARABE TONICO ROJAS

eficacísimo para la anemia, raquitismo, inapetencia, convalecencias, neurastenia y estados de debilidad corporal o nerviosa en todas las edades

De venta en farmacias y droguerías

DE PITON A PITON

TOROS EN CADIZ

Pasado mañana se celebrará en Cádiz la corrida en que va a despedirse del toreo el gaditano Pepe Amuedo.

Con él completarán el cartel "Carnicerito" y Fuentes Bejarano. Los toros serán de Santa Coloma.

Amuedo lleva, aunque ustedes no lo crean, cerca de veinte años en el toreo. Pero en su profesión, salvo unos instantes, cuando Florentino Ballesteros, Zarco y "Fortuna" eran novilleros, en que se afirmó del gaditano que era un gran estoqueador, Amuedo caminó siempre de puntillas, sin hacer ruido, ni dejar huellas. ¿A que muchos de ustedes no sabían que existía, ni mucho menos que era matador de alternativa?

Pues sí. El 3 de junio de 1923, "Saleri II" le cedió los trastos en Tarragona, en un toro de Peña y Rico. Fué testigo, para que no se dijera que había engañado, aquel fenómeno de un día que se llamó —y se llama, puesto que vive— José Flores "Camará".

Amuedo no toreó aquel año ninguna otra corrida. Toreó dos en el año 1924, y una, en Guatemala, en 1925. Y ya no se sabe más de él hasta esta corrida de despedida que se anuncia para el domingo en Cádiz.

Por eso dijimos días pasados que las veinte mil pesetas que va a cobrar era más dinero del que había cobrado en toda su vida de matador de toros. Y no hay exageración.

¡Salud y suerte, señor Amuedo, en su nuevo "estado"!

LA DE FERIA EN LORCA

El próximo domingo se celebrará en Lorca la corrida de feria.

"Cagancho", "Gitanillo de Triana" y Barrera estoquearán toros de la viuda de Soler.

Nos agrada el cartel.

Lo que ahora hace falta es que las banderillas de fuego y las espantadas no se pongan a "perra gorda".

EL MANO A MANO MARQUEZ-MARCIAL EN MADRID

En "Madrid Paurino" leemos que el mano a mano Márquez-Marcial que debió celebrarse ayer en la Corte y fué aplazado por la cogida de Antonio, en Barcelona, se ha seña-

lado para el día 9, o sea el jueves de la próxima semana.

Cartel de máxima expectación.

EL "SUICIDIO" DE HOY

Esta tarde se "suicidará" en la plaza de Soria, tomando la alternativa, un tal Cayetano Leal, "Pepe-Hillo", que este año no ha gustado en ninguna parte y hasta toreó corridas sin caballos.

Le entregará las armas para que se mate profesionalmente el gitano "Cagancho", y presenciará el crimen Heriberto García. Los toros serán de Patricio Sanz.

Cuentan de Amuedo, que un día, tan disgustado se hallaba, que la profesión dejaba porque nada conseguía.

¿Habrá otro doctor, pensaba, que hiciera menos que yo? Y cuando el rostro volvió halló la respuesta viendo a "Pepe-Hillo" zurciendo los trastos que él arrojó.

UNA ALTERNATIVA PARA 1931

Leemos que Miguel Morilla, "Atarfeño", tomará la alternativa en Granada, el día del Corpus de 1931.

El padrino será Márquez y el testigo Solórzano.

Si la noticia es cierta, buen madrugón se han dado los organizadores.

"DON INDALECIO

La casa "Chocolates Orús"

Participa a su distinguida y numerosa clientela que si durante estos días de excesivo calor recibe alguna remesa en malas condiciones para la venta, queda autorizada para reexpedirla con portes de nuestra cuenta y mandaremos otra en su equivalencia. Nuestro deseo es siempre que tan rico artículo se venda en las mejores condiciones. Les saludamos atentamente,

JOAQUIN ORUS

¿UN TAXI?

Parada del Moderno, teléfono 1260
Excelente servicio.

TEATRO CIRCO

Con grandes llenos continúa proyectándose

EL PRECIO DE UN BESO

Superproducción FOX. Dialogada y cantada en español.

Antonio Moreno, actor español.

Mona Maris, tiple argentina.

José Mójica, tenor mejicano.

Sesiones a las seis y media de la tarde y diez y media de la noche

SAN SEBASTIAN

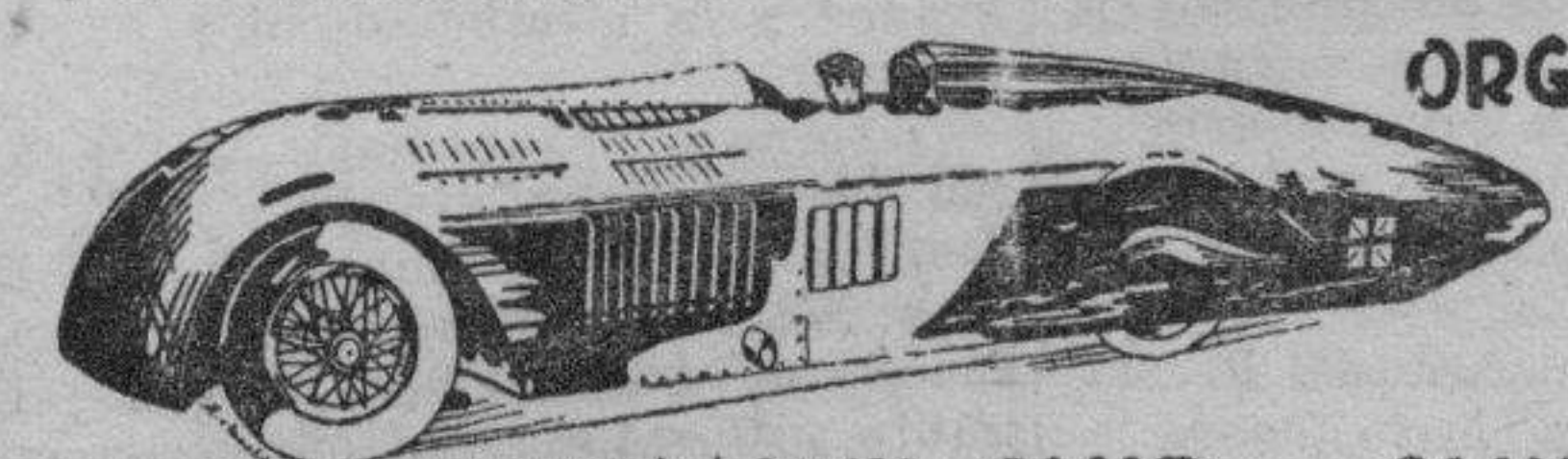
VIII CIRCUITO AUTOMOVILISTA

ORGANIZADO

POR EL

REAL AUTOMOVIL CLUB DE GUIPUZCOA

3 de octubre
VELOCIDAD = COPA DE S.M. EL REY ALFONSO XIII



NOTAS DE SOCIEDAD

VIAJES

Han llegado: de Jaca, don Antonio Martín; de Bujaraloz, don Mariano Gros; de San Sebastián, don Manuel de Escoriaza; de Muniesa, don Tomás Royo; de Biescas, don José Guñu, y de Alfamén, don Moisés Longares.

—Ha regresado de Peralta de Alcofea, repuesto de su enfermedad, don Samuel Bernad, acompañado de su bella esposa, doña Angelina Burriel, y monísimo hijo.

—Ha regresado de sus posesiones de Vinaroz, con su distinguida familia, el alto y culto funcionario de la Compañía Telefónica Nacional don Ricardo Forner.

—Se encuentra entre nosotros el conocido y acreditado industrial de esta plaza don Benito Muniesa de Fantoba y su distinguida esposa.

—Ha regresado de Pau el doctor don Juan José Rivas, acompañado de su distinguida esposa.

—Después de haber pasado unos días en nuestra ciudad marcharon a Lérida los señores de Gane, acompañados de su hijo Luis.

—Después de haber pasado una corta temporada con sus tíos los señores de Peralta, marchó ayer a Madrid la encantadora y bellísima señorita Carmenchu Martínez de Lecea.

—Pasan unos días en compañía de sus próximos parientes los señores de González Ocampo, don Luis de Cuenca Fernández del Toro, auditor de brigada, su distinguida señora e hijos.

—Con objeto de pasar unos días en nuestra ciudad, ha llegado de Madrid el distinguido joven don Juan Royo Yanes.

—Ha llegado a nuestra ciudad, después de su excursión por las principales capitales españolas, el acaudalado industrial argentino don Fructuoso Montero, con su distinguida esposa, doña Elisa Zabala.

—Llegó de Madrid el conde del Finat.

—Ha llegado de Huesca el conocido pintor Ramón Acín.

—Después de pasar unos días en Zaragoza ha regresado a Huesca la distinguida señorita Justa Saló.

—Terminado el veraneo, ha regresado del Santuario de Misericordia el joven ingeniero agrónomo don Jesús Planchuelo.

LA PRIMERA FIESTA DE LA CRUZ ROJA

El próximo día 10 del actual iniciará su ciclo de fiestas, a beneficio de su institución, la Cruz Roja, de Zaragoza.

Esta primera fiesta consistirá en un té y se celebrará en el Gran Hotel.

En vísperas del Pilar, y tratándose de la Cruz Roja, que tantas simpatías cuenta en Zaragoza, el éxito está descontado.

DIVERSAS

Ha salido a la calle, restablecido de las lesiones sufridas en un accidente de equitación, el joven Francisco Javier Boni.

Sinceramente celebramos la mejoría.

—Ha terminado con gran brillantez la carrera de Leyes el distinguido joven don Mariano Pin Lafuente, hijo del expresidente de la Diputación, del mismo nombre.

Por tal motivo está recibiendo el nuevo licenciado muchas enhorabuenas, a las que unimos la nuestra.

BODA

Copiamos de "El Diario de Huesca":

"Un verdadero acontecimiento fué ayer en el Santuario de la Cinta con motivo de celebrarse la boda de la gentil y bella señorita María Rosa Montenegro Murciano con el bizarro teniente de Lanceros del Rey y maestrante de la Real Maestranza de Zaragoza don Enrique Guillén Urzáiz.

La ceremonia se efectuó en la capilla de la Virgen de la Cinta, y mucho antes de la hora señalada para llevarla a cabo los alrededores de la ermita se encontraban invadidos de público, ávido de presenciarla.

La capilla presentaba un sugestivo aspecto. Estaba exornada con profusión de plantas y tapizado el suelo con rica alfombra de Persia, desde la entra la al atrio hasta el altar donde se venera la sagrada imagen Patrona de Huelva, en cuyo altar se realizó la ceremonia.

A los acordes de una marcha nupcial hicieron su entrada en el templo primeramente la novia, que ves-

tía rico traje de raso blanco, de irrepachable corte, tocada con precioso velo de tul y dando el brazo a su padrino de boda y padre, el culto ingeniero exdirector de las obras del puerto, don Francisco Montenegro

Sostenía la cola del velo la preciosa niña Isabelita de la Corte. Seguía luego el novio, el cual vestía uniforme de gala, dando el brazo a la distinguida señora doña Teresa Pérez de Guzmán y Urzáiz de Gonzalo, en representación de la madre del novio, doña Luz Urzáiz.

A éstos seguían los testigos de ambas partes, todos ellos dando el brazo a damas allegadas a la familia, recordando haber visto al ingeniero don Félix Vázquez de Zafra, concejal don Manuel Sánchez Tirado, don Eduardo Díaz Murciano, teniente de navío don Pedro Pérez de Guzmán y Urzáiz ingeniero director facultativo de las obras del puerto don José Albelda Albert, ingeniero jefe de Obras públicas don Juan B. Conradi, don Francisco Montenegro Murciano y el joven doctor tocólogo don Adolfo Rey Mora.

Bendijo la unión el sacerdote don Antonio Pérez Reyna, quien al terminar la ceremonia dirigió a los recién casados una sentida plática.

Terminado el acto, y a los acordes de la marcha nupcial interpretada a su entrada en el templo, salió el nuevo matrimonio del Santuario, recibiendo la tradicional lluvia de arroz de los asistentes, a la par que numerosísimas felicitaciones.

En el domicilio de los padres de la desposada fueron espléndidamente obsequiados los invitados al acto.

La feliz pareja, a la que deseamos inacabable luna de miel, salió en automóvil para Sevilla, desde donde seguirán viaje en el rápido para Madrid, Barcelona, París, Berlín y otras capitales del extranjero, regresando después a Zaragoza, en cuya capital fijarán su residencia."

Boletín meteorológico

EL TIEMPO QUE HACE

Retornó ayer el buen tiempo, experimentando la temperatura un ligero aumento.

Consecuencia de ello fué que el termómetro alcanzara elevadas temperaturas, propias de la pasada estación.

No obstante, no creemos que el tiempo ayer reinante sea muy duradero y volverá otra vez a registrarse temperaturas propias de la estación en que nos encontramos.

Al mediodía el cielo se cubrió de densos nubarrones.

El ambiente, caluroso durante el día, se refrescó notablemente al atardecer, a consecuencia de un vientecillo que se levantó.

La máxima temperatura que ayer registró el termómetro fué la de 35 grados.

Los centros de perturbación atmosférica del continente americano van perdiendo importancia, no sólo porque se reducen, sino porque son a la vez menos intensos. Solamente ocurre lo contrario en la zona marítima de las Antillas, hacia las Bermudas. En la región de los grandes lagos existe una zona de buen tiempo bastante importante que regula el ambiente de aquella comarca. Persiste entre las Azores y Portugal una perturbación atmosférica que amenaza a la Península ibérica.

En el mar del Norte, corriéndose hacia el occidente del archipiélago inglés, existe una zona de presiones elevadas. Lluve poco en Europa, son abundantes las nieblas y por todas partes los vientos soplan flojos por lo común de la región del Este.

La temperatura máxima de ayer en la Península Ibérica fué de 32 grados en Córdoba y Jaén y la mínima de hoy ha sido de 7 grados en Valladolid y Zamora.

En Madrid la máxima fué de 25 grados y la mínima de 13.

En Zaragoza la máxima fué de 28 grados y la mínima de hoy ha sido de 13.

Tiempo probable hasta el día 3, a las siete horas: Cantabria y Galicia, vientos flojos del Sur y ligeras lluvias; Centro y Extremadura, tiempo inseguro; Andalucía, aguaceros; Levante y Cataluña, buen tiempo poco estable.

Rutas aéreas. En las que parten de Madrid hacia el Este, buen tiempo y pocas nubes. De Madrid a Canarias, tiempo de aguaceros tormentosos en toda la ruta.

TIC-TAC

¿Quieres, niña, que te diga lo que dice el acordeón? Que no esperes que en las Cortes se celebre una sesión.

En la casa donde hay chicos y no sobra el que comer, siempre hallarás algún "pera" en plan de conde o marqués.

La prima puede romperse, puede romperse el bordón, y pueden romperte el alma si te dan con un bastón.

Me han dicho que no te gusta música con violín, que prefieres pasearte por la noche en Biarritz.

Mocita, si vas al baile y te sacan la primera, advino que tu padre tiene llena la cartera.

Tengo el cuerpo de canciones que parece un avispero, esperando que se junten la del Pilar y la Seo.

Al que creó el Universo constantemente le pido que no vuelvan otra vez los ministros que se han ido.

Del pino sale la piña, y de la piña el piñón; al fin salió el programa que edita la Comisión.

PATYNAZO

FIESTAS DE BARRIO

EL DE BOGGIERO

Los vecinos de este barrio y calles adyacentes han organizado un gran programa de festejos en honor de su Patrona, Nuestra Señora del Rosario, que se desarrollarán los días 4, 5 y 6 próximos.

Es como sigue:

Día 4. — A las doce y media de la mañana, con el disparo de cohetes y repique de campanas, el tamborilero, dulzainero y banda de música, será anunciado el comienzo de las fiestas, tocando bonitos y alegres pasacalles que pondrán de manifiesto la alegría de los vecinos del barrio.

A las tres de la tarde primera salida de la comparsa de cabezudos, que, acompañados de la dulzaina y tamboril, recorrerá las calles del barrio, sirviendo de solaz recreo a los niños.

A las siete y media, con acompañamiento de la banda de música, autoridades, cofradías, vecinos del barrio y comisión de festejos, será trasladada, desde la calle de Boggiero, número 154, la imagen de Nuestra Señora del Rosario a la iglesia de San Pablo, donde se le cantará y rezará solemne salve.

A las diez de la noche gran baile verbena en la esquina de la calle de Miguel de Ara, donde la banda de música tocará los baillables más en boga de la temporada.

Día 5. — A las cinco de la mañana saldrá el rosario de la Aurora, que en su itinerario recorrerá las calles del barrio.

A las seis de la mañana el dulzainero y tamborilero interpretarán una alegre diana, recorriendo todo el barrio.

A las siete, la banda de música interpretará por todas las calles del barrio una selecta y alegre diana.

A las siete y media, misa y comunión general en la iglesia de San Pablo.

De ocho a diez saldrá nuevamente la artística comparsa de cabezudos, que, acompañada del tamboril y gaita, distraerá a los chicos, recorriendo las calles del barrio.

A las diez y media solemne fiesta principal religiosa en la iglesia parroquial de San Pablo, con misa cantada y sermón a cargo de un reverendo Padre que ensalzará las glorias de la Santísima Virgen del Rosario.

A las cuatro de la tarde se celebrará un gran baile concierto en el trozo comprendido entre las calles de Mayoral y Santa Inés.

A las cuatro y media, gran carrera pedestre, otorgando premios a los tres primeros que resulten vencedores.

A las cinco, carrera de entalegados, con premios en metálico a los tres primeros que lleguen a la meta.

A las cinco y media gran fiesta religiosa en la iglesia de San Pablo, terminada la cual habrá procesión con la Santísima Virgen del Rosario, Patrona del barrio.

A las seis y media solemne procesión, con asistencia de las autoridades, cofradías, vecinos del barrio con un estandarte, Comisión de festejos, banda de música y Santa imagen del Rosario, recorriendo las calles de Boggiero y adyacentes, quedando después expuesta en el número 68, planta baja, de dicha calle, donde los vecinos podrán admirar y venerar la imagen.

Terminado tan solemne acto serán obsequiadas las autoridades con un espléndido lunch.

A las diez de la noche, baile verbena en la calle de Boggiero, esquina a la de Cerezo, ejecutando la banda de música los baillables más selectos de su repertorio.

Día 6. — A las seis y media de la mañana el gaitero y tamboril recorrerán las calles del barrio tocando alegre diana.

A las siete, en la iglesia de San Pablo, se celebrará una misa rezada en la capilla de la Virgen del Rosario, aplicándose en sufragio de los vecinos difuntos.

De nueve a once, nueva salida de la comparsa de cabezudos, acompañada del gaitero y tamboril.

De dos a cinco, última salida de la comparsa de cabezudos, acompañada de aquellos músicos.

A las diez de la noche gran baile verbena en la calle de Boggiero, esquina a la de Mayoral, ejecutando bonitos baillables la banda de música.

A continuación gran retreta por la mencionada banda, recorriendo las calles del barrio.

UNA INTERESANTE SESION

La Real Sociedad Económica de Amigos del País y la información pública sobre la prolongación del Paseo de la Independencia

Días pasados, y con motivo de una moción presentada por su socio don José Pueyo Luesma, la Real Sociedad Económica Aragonesa de Amigos del País acordó en sesión acudir a la información pública convocada por el Ayuntamiento sobre asunto que tanto apasiona a la ciudad como el de la prolongación hasta el Ebro del Paseo de la Independencia.

La ausencia en la sesión que se tomó dicho acuerdo del socio cuya moción la motivara, hizo que se aplazase hasta nueva reunión, a la que el señor Pueyo pudo asistir, asunto de tal interés que merecía un asentado estudio y amplia discusión en cuanto a la forma en que la Sociedad Económica había de concurrir a la expresada convocatoria pública.

Y ayer, a las cuatro de la tarde, se volvió a reunir la Real Sociedad Económica Aragonesa de Amigos del País, en su domicilio social, el vestíbulo caserón de la plaza del Reino.

La sesión fué laboriosa e interesante en extremo. Varios de sus más capacitados socios expusieron sus

puntos de vista respecto a tan apasionante asunto y se aportaron datos y estadísticas, a nuestro juicio de gran valor, para orientar a la opinión.

Como criterio general recogimos el de que tiene la mayor importancia y urgencia el obtener planes parciales o totales de la ciudad en los que estén indicadas y estudiadas sus principales obras de urbanización, señaladas en orden a su urgencia.

La Sociedad acordó recoger cuanto allí razonadamente se expuso—en cuya importancia con plena convicción insistimos—llevándolo a un documento con el cual la entidad asista a la comparecencia pública

NOTAS LERIDANAS

LAS CUESTIONES OBRERAS

Como ya se indicó anteriormente, tuvo una acertada solución la huelga que sostenían los peones albañiles.

Todos, sin excepción alguna, han reanudado el trabajo.

En cambio sigue en igual estado la cuestión planteada con motivo de las reclamaciones, hechas por los obreros del ramo de transportes para que los patronos cumplan las bases acordadas por el respectivo Comité paritario.

De no haberse solucionado hasta el jueves próximo, irán a la huelga general los obreros de este ramo. El conflicto reviste mayor gravedad que el de los peones albañiles.

CAMPEONATO PROVINCIAL CICLISTA

Se ha celebrado el campeonato provincial ciclista por carretera, organizado este año por el Sport Ciclista Lleydatá.

La carrea fué de 140 kilómetros con el circuito Lérida-Borjas Blancas-Bellpuig-Tárrega-Mollerusa y Lérida.

Tomaron parte en la prueba 22 corredores, que fueron clasificados del modo siguiente:

- 1.º Montoy, en 4 h. y 41 m.
- 2.º R. Berengué.
- 3.º J. Cuito.
- 4.º J. Carulla.
- 5.º A. Esponal, de Manresa.
- 6.º F. Gasull, de Talladell.
- 7.º B. Gil, de Almudévar. Y luego hasta catorce clasificados. Los cuatro primeros son de Lérida. —GIMENO EGEA.

Teatro-Cine Parisiana
Empresa "SAGE" Teléfono 1243

Compañía Cómica
CARLOS DEL VALLE

Primera actriz
Inés Pérez Indarte

Hoy, viernes,
Soltero y solo en la vida
(éxito cómico).

Esta obra fué estrenada por Inés Pérez Indarte en el Teatro de la Comedia, de Madrid.

Mañana, esperado ESTRENO del disparate cómico en tres actos, de Isábal y Galán,
¡Mi tía! ¡Tu tía! ¡Su tía!

Se despacha en contaduría sin aumento de precio.

¿UN TAXI?
Llame usted al teléfono 2702
Parada Independencia y Bar Rojo
Servicio permanente día y noche

Enfermos del
ESTÓMAGO
después de muchos años de sufrimientos se han curado en poco tiempo con el famoso

ELIXIR ESTOMACAL SAIZ DE CARLOS
(STOMALIX)

Ensáyese un frasco y se notará pronto que el enfermo come más, digiere mejor y se nutre, curándose de seguir con su uso.

Vente: Principales farmacias del mundo.

DE MADRID Y PROVINCIAS

EL RECLUTAMIENTO

Se fija el cupo de reclutas para el reemplazo de 1931

TRENTA Y DOS MIL SERAN DESTINADOS A AFRICA Y CINCUENTA MIL A LA PENINSULA

MADRID. — En el "Diario Oficial del Ministerio de la Guerra" se fija el número de reclutas para el reemplazo de 1931 en 90.000, de los cuales 32.000 serán destinados a África y 58.000 a la Península.

El día 12 de octubre se verificará en todas las Comisiones de Reclutamiento el sorteo para determinar el cupo a ingresar en filas y el de instrucción.

Quedan excluidos de este sorteo los acogidos a los beneficios máximos de reducción del servicio en filas, los reclutas pertenecientes a la Guardia civil o al Cuerpo de Carabineros y los voluntarios alistados antes del mes de noviembre de 1929.

EL NUMERO DE RECLUTAS QUE CORRESPONDE A LAS CAJAS ARAGONESAS

Para Zaragoza se fijan: 258 reclutas para África y 456 para la Península, en una de las Cajas, y en la otra, 239 y 424.

Para Calatayud, 242 y 316.
Para Huesca, 179 y 316.
Para Barbastro, 278 y 492.
Para Teruel, 260 y 454.
Para Alcañiz, 201 y 356.

EL SUMARIO CONTRA SERRAN

En una sala de un Banco de Roma se ha contado una importante cantidad perteneciente al procesado

EL JUZGADO CONTINUA SUS DILIGENCIAS

MADRID. — En el Juzgado de instrucción han continuado las diligencias en el sumario instruido contra Serrán.

Se ha recibido por vía diplomática un exhorto de Roma notificando que ha sido abierta la caja de seguridad que en un Banco de la capital italiana tenía alquilada el señor Serrán. Dicha caja contenía la cantidad de 800.000 pesetas en monedas españolas y otra importante cantidad en divisas extranjeras.

En vista del citado exhorto el Juzgado practicó nuevas diligencias tomando declaración al señor Serrán.

ROYO ESPIN
CULISTA
COSO 26 - 28

Pedid en perfumerías
Colonia "DELHY"
Jabón "DON JUAN"
Crema "NATA"
Creaciones insuperables de
NOSYP
Madrid

CINEMA ALHAMBRA
El salón de la aristocracia.—Equipo sonoro WESTERN ELECTRIC
Todos los días, el mayor de los éxitos
EL CUERPO DEL DELITO
CINEMA ARAGON
Gran éxito de
EL HALCON DE LOS AIRES
Emocionantes escenas de la lucha de un aeroplano un zeppe in
Si deseara ver hoy "El cuerpo del delito" adquiera sus localidades por la mañana, la que le estará abierta desde las doce de mediodía.

LA VIDA OFICIAL

El presidente dice que el Gobierno no tiene secuestrada a la corona y que quien lo desee puede acercarse a ella

Se desmiente la dimisión del señor Tormo

EN LA PRESIDENCIA

MADRID. — El general Berenguer ha recibido a una comisión de la Federación de Padres de Familia y otra de diputados que le fueron a agradecer su presencia en el acto inaugural de una carretera recientemente celebrada.

UNA CONFERENCIA CON EL MINISTRO DE FOMENTO

MADRID. — El jefe del Gobierno sostuvo una extensa conferencia con el ministro de Fomento.

Parece que en dicha reunión se trató de asuntos relacionados con este Ministerio y que han de ser llevados al Consejo de mañana.

DESPUES DE LA APERTURA DE CURSO

MADRID. — El ministro de la Gobernación y el de Instrucción conferenciaron acerca de los actos de apertura del curso, que se habían celebrado en las distintas Universidades sin incidentes graves.

De Valencia habían comunicado al señor Tormo que los estudiantes se iban a reunir para formular a la Junta de Gobierno determinadas peticiones. El rector concedió la autorización para la celebración de tal acto, pues los escolares estaban dispuestos a llevarlo a cabo aun sin contar con el permiso de la primera autoridad académica. No han ocurrido incidentes.

EN ECONOMIA

MADRID. — El ministro de Economía despachó con el subsecretario.

Entre otras visitas recibió a una comisión de panaderos, que le hablaron de determinados asuntos relacionados con el consorcio de su industria.

LA RECAUDACION DEL MES DE SEPTIEMBRE SEÑALA UN NOTABLE AUMENTO

MADRID. — En el Ministerio de Hacienda se ha facilitado una nota conteniendo las cifras de la recaudación durante el mes pasado.

Se asegura que la recaudación ha ascendido a 308.870.918 pesetas, suponiendo un aumento sobre el mismo mes del año anterior de pesetas 18.767.483.

Las alzas de todos los meses transcurridos significan un total de 58.335.226 pesetas.

VISITANDO AL PRESIDENTE. — CONFERENCIA CON EL GENERAL MARZO

MADRID. — El presidente del Consejo estuvo esta tarde trabajando en su despacho del Ministerio del Ejército.

Recibió al ministro de la Gobernación, con quien conferenció extensamente.

Después fué visitado por el subsecretario de Justicia, señor Taboada.

Luego despachó con el subsecretario de la Presidencia, recibiendo por último a los generales Lasalas y Queipo del Llano.

MANIFESTACIONES DEL PRESIDENTE

MADRID. — Al abandonar esta noche su despacho el presidente ma-

nifestó a los periodistas que no tenía noticias que darles.

De provincias—añadió el presidente—, el hecho de no comunicarme nada es que no ocurre novedad.

—¿Qué se dice por ahí?—preguntó el general Berenguer.

—Se comenta la próxima dimisión del señor Tormo—contestó un periodista.

El presidente, en tono rotundo, replicó:

—Nada de eso; no hay dimisión. ¡Pero qué cosas tan absurdas hablan por ahí!

—En Barcelona—dijo un periodista—han ocurrido incidentes.

—Sí—contestó el presidente—,

pero no han debido tener relieve cuando el ministro de la Gobernación, con quien he conferenciado, nada me ha dicho.

Mañana—añadió el general Berenguer—nos reuniremos en Consejo, a las cinco y media de la tarde y lo dedicaremos especialmente a asuntos de Fomento, según me ha indicado el señor Matos.

Un periodista dijo al presidente. —Se comentan mucho las declaraciones que ha hecho usted a un periódico de la mañana.

—Sí—contestó el general Berenguer, pero pueden ustedes decir que me reafirmo en ellas. Nosotros no tenemos secuestrada a la Corona. Quien quiera puede acercarse a ella.

NOTAS MADRILEÑAS

Saborit pide que las elecciones a concejales se celebren antes que las generales

UNA PETICION AL GOBIERNO BIEN ACOGIDA POR LOS EDITORES MADRILEÑOS

MADRID. — Se ha reunido la Comisión permanente del Ayuntamiento. El concejal señor Saborit solicitó que se pida al Gobierno que se convoquen las elecciones a concejales antes que las de diputados a Cortes.

Los reunidos no acordaron nada, viendo con agrado la petición. No se adoptará acuerdo hasta que no se conozcan las conclusiones del Congreso municipalista de Valencia, que se celebrará en breve.

LOS DELEGADOS DEL CONGRESO INTERNACIONAL DE TURISMO

MADRID.—Esta tarde en el Ayuntamiento se celebró una recepción en honor de los congresistas que asisten al Congreso internacional de Turismo.

A las ocho y veinte han salido los congresistas para Alhama de Aragón. De allí se trasladarán al Monasterio de Piedra y continuarán el viaje con dirección a Barcelona.

ENTIERRO DEL PINTOR VERDUGO LANDI

MADRID. — Esta mañana se ha verificado el entierro del notable pintor Verdugo Landi.

El traslado de los restos al cemen-

terio de la Almudena ha constituido una manifestación de duelo en la que figuraban artistas, periodistas y escritores.

UNA GRAN SIMA EN LA CALLE DE BRAVO MURILLO

MADRID. — En la calle de Bravo Murillo, frente a la casa número 92, se abrió una sima tan profunda que no se veía el fondo.

Afortunadamente no ocurrieron desgracias personales.

La circulación ha quedado totalmente interrumpida en aquella calle.

La sima abarca unos cuatro metros de amplitud.

Se ha montado estrecho servicio de vigilancia para evitar accidentes.

ARROLLADO Y MUERTO POR UNA TARTANA

MADRID. — En la calle de Santa Engracia una tartana dedicada al reparto de leche, conducida por Rafael Verdasco, arrolló a Nicomedes Pérez, causándole tan graves heridas que falleció momentos después.

AL APEARSE DE UNA CAMIONETA ES ARROLLADO, CAUSANDOLE LA MUERTE

MADRID. — En la carretera de Extremadura, al apearse de una camioneta, fué arrollado Antonio Domínguez, que resultó muerto en el acto.

EL PROBLEMA DEL CAMBIO

La libra se ha cotizado a 48-95

LOS FONDOS PUBLICOS SE MANTENEN FLOJOS

MADRID. — En la Bolsa se han mantenido firmes los valores industriales, especialmente los ferrocarriles, que han reaccionado notablemente.

LOS FONDOS PUBLICOS SIGUEN FLOJOS

La moneda extranjera sigue sostenida.

En el Centro de Contratación se han facilitado las siguientes máximas y mínimas de las cotizaciones:

El franco, 37,95 y 37,85.
La libra, a 46,95 y a 46,90.
El dólar, a 9,66 y 9,65.

LAS OPERACIONES A TERMINO EN EL CENTRO DE CONTRATACION

MADRID. — La "Gaceta" inserta una real orden del Ministerio de Hacienda encargando al Centro de Contratación de todas las operaciones en divisa extranjera, al contado y a término.

Todas las demandas y ofertas deberán hacerse en el mencionado Centro antes de las dos de la tarde.

LA CAMPAÑA DE "EL DEBATE"

"La Epoca elogia al ministro de Estado"

DICE QUE SU LABOR ES MUY PROVECHOSA PARA ESPAÑA

MADRID. — "La Epoca" comenta la campaña que contra el duque de Alba realiza "El Debate".

Dice "La Epoca" que el actual ministro de Estado está prestando eminentes servicios a España y a la Monarquía, y su actitud debería despertar elogios en aquellas clases conservadoras, un tanto apáticas y suicidas.

"El Debate" no hace labor conveniente ni monárquica, intentando socavar prestigios. Frótese bien los ojos para que le caiga la venda pasional y pida a Dios que todos los ministros de Estado que tengamos en lo futuro sean como el duque de Alba.

RAYOS X PHILIPS
Especial para dentistas
El más perfecto
Demostraciones gratis
GARCIA ALONSO
AZOQUE, 10 y 12 - TELEFONO 3503
Interese sistema venta a plazos, PHILIPS

LOS MONARQUICOS

Dice La Cierva que se deben unir los elementos dinásticos

PARA EVITAR LA AVALANCHA REPUBLICANA QUE SE AVENEN

MADRID. — El exministro señor La Cierva ha hecho declaraciones a un periodista.

Ha manifestado que juzga muy difícil el momento presente y proclamó la necesidad de una unión estrecha de todos los elementos monárquicos para hacer frente a la avalancha republicana.

Terminó diciendo que se ofrecía condicionalmente para que la unión de las derechas sea un hecho.

MANEJOS DE UN TRIBUNAL

Han sido denunciadas unas oposiciones celebradas en forma ilegal

LO QUE DICE "HERALDO DE MADRID"

MADRID. — "Heraldo de Madrid" dice que ha recibido una denuncia concreta, que es la siguiente:

La "Gaceta" del 12 de julio del año pasado convocó a oposiciones para cubrir 29 plazas de oficiales administrativos de Contabilidad del Estado.

Esas oposiciones se dieron por celebradas en el mismo periódico oficial el 12 de agosto, siendo así que en realidad no se celebraron.

Según el denunciante el Tribunal dió por realizadas las oposiciones sin convocar a los correspondientes ejercicios y sin publicar tampoco los nombres de los aspirantes admitidos para las pruebas.

Tampoco se reunió en audiencia una sola vez para fallar sobre tales ejercicios, siendo así que cuatro de ellos son eliminatorios.

El denunciador de este hecho pide que se revisen tales oposiciones para aclarar lo ocurrido.

DEL PAIS VASCO

Una protesta de la Asociación Católica de padres de familia

MATRIMONIAL ENLACE DE UNA HIJA DE ZULOAGA

SAN SEBASTIAN. — En la Casa Museo de Zuloaga, en Zumaya, se ha efectuado el matrimonial enlace de la señorita Lucía Zuloaga con el distinguido joven Enrique Suárez Rezola, de aristocrática familia donostiarra.

La ceremonia se celebró en la capilla de la casa.

Asistieron al acto más de doscientas personas, entre ellas el escritor señor Pérez de Ayala, Juan Belmonte, el doctor Marañón y otros artistas e intelectuales.

UNA PROTESTA DE LA ASOCIACION CATOLICA DE PADRES DE FAMILIA

SAN SEBASTIAN. — La Asociación católica de padres de familia ha dirigido un telegrama de protesta al Gobierno. En él se lamenta de que las autoridades universitarias hayan prescindido de la intervención de la citada Asociación en los organismos universitarios.

Según la citada Asociación, ese olvido va contra todo derecho natural.

UN AVENTURERO PRECOZ

SAN SEBASTIAN. — En la Compañía de ópera rusa que durante algún tiempo actuó en esta capital ejercía el cargo de intérprete un muchacho de 14 años llamado Alberto Pajuelo, hijo de un industrial de esta plaza.

Parece ser que el joven intérprete de lengua francesa simpatizó tanto con los individuos de la Compañía que en distintas ocasiones les rogó que le llevaran con ellos a Rusia.

Ante la natural oposición paterna el muchacho pidió a un amigo de su familia 600 francos con el pretexto de que su padre los necesitaba para un negocio.

Ya en posesión de la citada can-

SUCESOS Y NOTICIAS

En un pueblo de Castilla los vecinos detienen un autobús y acometen a pedradas y garrotazos a los viajeros

El juez capitaneaba a los agresores

ANTE LA LLEGADA DE LOS DE LA U. M.

BILBAO. — El gobernador, con motivo de la hostil actitud de ciertos elementos ante la llegada de los propagandistas de la U. M., se ha entrevistado con varios jefes de entidades y grupos más castigados por la Dictadura.

Para viajes, pida un taxi al Garage LLOMBART, con franja o sin ella. Plaza S. Miguel, 14. Teléfono 3.120.

Al presidente del Centro Nacionalista Vasco le ha hecho saber que como entre los elementos de la manifestación hostil se visto algún elemento del mencionado partido, clausurará el Centro.

OTRO ESTUDIANTE QUE PEGA A UN CATEDRÁTICO

VALENCIA. — El estudiante Julián Villot ha sido condenado por el Consejo universitario a dos años de inhabilitación, por golpear al catedrático Vila Barberá.

UNA SALVAJADA PRESIDIDA POR UN JUEZ

PALENCIA. — Un automóvil de turismo cuando pasaba cerca de Perales arrolló a una niña, hiriéndola levisimamente. Los ocupantes del coche descendieron y prodigaron a la niña toda clase de cuidados, continuando después su camino.

En el pueblo, al cundir la noticia del atropello, se produjo gran indignación.

Grupos numerosísimos de vecinos se situaron en la carretera en el mismo lugar del accidente para esperar al coche atropellador.

A poco pasó por allí un automóvil señor Montes Jovellar, continuando su viaje a Madrid.

EL MINISTRO DE ESTADO, A MADRID

SAN SEBASTIAN. — El ministro de Estado ha marchado a Madrid, acompañado del conde de Casa Roja.

EL VERANEIO DE LA FAMILIA REAL

SAN SEBASTIAN. — Los infantes doña Beatriz y don Gonzalo han paseado por la población.

La reina y los infantes doña Cristina y don Jaime han asistido a la fiesta del Kursaal.

El rey no ha salido en todo el día del palacio de Miramar, recibiendo en audiencia regia a los marqueses de Albar y Santa Cristina.

TOROS Y TOREROS

En la Monumental de Barcelona

UN MANO A MANO BIENVENIDA-SOLORZANO CON GANADO DEL CONDE DE LA CORTE

BARCELONA. — En la Monumental se ha lidiado esta tarde ganado del conde de la Corte.

Primero. — Bienvenida muletea inteligente para un pinchazo y una entera.

Segundo. — Solórzano es aplaudido con la capa. Está valiente con la muleta y mata de un metisaca y un pinchazo.

Tercero. — Bienvenida deja tres pares de banderillas que se ovacionan.

Muletea ceñido y artista. A la hora de matar se descompone. Clava tres pinchazos, dos medias y descabella.

Cuarto. — Solórzano se adorna con la flámula. Mata de una hasta el puño y escucha una gran ovación.

Quinto. — Bienvenida hace una faena valiente, para un pinchazo, media y descabella.

Sexto. — Solórzano está valeroso en el último tercio. Receta una desprendida.

VICENTE BARRERA NO SE CORTA LA COLETA

MADRID. — Ayer publicó "Informaciones" la noticia de la retirada del torero del diestro Vicente Barrera.

Varios periodistas han visitado al diestro, quien ha negado que piense retirarse de su profesión.

vil de viajeros de la línea de Saldaña.

El juez de Perales, que presidía los grupos, se acercó al vehículo obligándole a parar.

Entonces los vecinos, con palos y piedras, se lanzaron sobre el auto golpeando brutalmente a los viajeros.

El conductor, Miguel Aja; el alcalde de Villoldo, don Pedro Carrancio, y la niña Esperanza Calleja, resultaron gravemente heridos.

Doce viajeros más resultaron con diversas lesiones, aunque de menos importancia.

Al llegar a Palencia los agredidos pasaron al gobernador una denuncia, y la primera autoridad transmitió los hechos al fiscal, que ha dictado auto de procesamiento y prisión contra el juez de Perales, Germán Pérez.

LA HUELGA DE LAS PARADAS Y DE LOS TRANSPORTES

MALAGA. — La huelga de las paradas presenta el mismo aspecto que en días anteriores.

No han circulado taxis y al paro se han adherido los empleados de los autobuses de viajeros de servicio en diferentes pueblos.

Para viajes, pida un taxi al Garage L'OMBART, con franja o sin ella. Plaza S. Miguel, 14. Teléfono 3.120.

PARECE QUE EL PUERTO ESTA CERRADO PARA LOS HUELGUISTAS

En todo el día se ha trabajado en la carga y descarga de cinco vapores.

LA NORMALIDAD SE HA RESTABLECIDO EN MARIN

PONTEVEDRA. — Dicen de Marín que se ha reanudado el trabajo totalmente y los comercios han abierto sus puertas.

La localidad ha recobrado su vida normal.

UN AUTOMOVIL SUFRE LA ROTURA DE LA DIRECCION Y SE ESTRELLA CONTRA UNA PARED

SANTANDER. — Un ómnibus que se dirigía a Villacarnedi, ocupado por ocho viajeros, sufrió la rotura de los mandos y fué a estrellarse contra una pared.

El cobrador Higinio Sáenz, hermano del propietario del vehículo, fué cogido entre la caja y la pared y pereció aplastado.

El propietario, que iba en una escalera de la parte posterior, resultó con lesiones de importancia.

Los viajeros más resultaron heridos de alguna consideración.

LA FIESTA DEL MAESTRO

PAMPLONA. — Por primera vez se ha celebrado en Pamplona la fiesta del maestro, en el salón de sesiones del Ayuntamiento.

Presidió el acto el alcalde, y estuvieron presentes varios catedráticos del Instituto, los directores de las Escuelas Normales de Maestros y Maestras, la Junta Local de primera Enseñanza, los maestros y maestras municipales y nacionales y los profesores de los colegios particulares.

Pronunciaron discursos el inspector de primera enseñanza don Eladio García, y otro, muy breve, el alcalde.

Este hizo votos por que la fiesta del año próximo revista mayor solemnidad.

UN ACCIDENTE DESGRACIADO

SANTANDER. — Al pasar por el barrio de la Reyerta se salió una de las ruedas delanteras de la camioneta que hace servicio de viajeros entre Soto de la Marina y Santander.

La citada rueda alcanzó a la vecina Catalina Vivar, que se hallaba cosiendo en la puerta de su casa, resultando con lesiones de importancia en diferentes partes del cuerpo.

Trasladada al Hospital fué calificado su estado de grave.

CONTRA EL TRABAJO A DESTAJO

OVIEDO. — El Sindicato Obrero Minero, por medio de su sección de Mieres, ha publicado una nota ofi-

cial dando cuenta de que ante la demanda de carbones que existe actualmente por el alza de la libra, las Empresas mineras han forzado su trabajo, dándose el caso de que hay picadores que trabajan doce o catorce horas diarias.

Advierte que estos esfuerzos son contraproducentes, mucho más teniendo en cuenta que hay obreros sin trabajo en otras cuencas, que están solicitando trabajo en las minas.

En vista de esto, y con objeto de que haya trabajo para todos, exhorta a los picadores a que no trabajen más que las ocho horas reglamentarias.

GRAVE ACCIDENTE DE AVIACION

BURGOS. — Del Campo de Gamañal salieron en viaje de prácticas, con dirección a Talavera de la Reina, los aparatos de esta base y de la de León.

El aparato que tripulaba el capitán Bascansa, al llegar al pueblo de Cogollos sufrió una avería en el motor, y tuvo que aterrizar violentamente.

El citado piloto sufrió la fractura completa de un brazo por su tercio medio.

El aparato quedó completamente destruido.

MORTAL ACCIDENTE DE AUTOMOVIL

VALLADOLID. — En las primeras horas de la mañana se dirigía en automóvil desde Olmedo a Valladolid don Emilio Bejarano, acompañado de Juan Leonardo, hijo de un concejal de este Ayuntamiento.

Cuando estaban a seis kilómetros de Olmedo se incendió el motor, y el señor Leonardo, presa de gran pánico, se arrojó del vehículo, yendo a estrellarse contra un guardacantón y produciéndose la fractura completa de la base del cráneo.

El desgraciado muchacho falleció instantáneamente.

Para viajes, pida un taxi al Garage LLOMBART, con franja o sin ella. Plaza S. Miguel, 14. Teléfono 3.120.

El señor Bejarano detuvo el coche poco después, sin que sufriera daño alguno, y al retroceder quedó terriblemente impresionado al encontrar muerto a su compañero.

El Juzgado ordenó el levantamiento del cadáver y su traslado a Valladolid, donde será inhumado.

EN EL ATENEO ESTAN CALDEADOS LOS ANIMOS

SANTANDER. — Los elementos liberales del Ateneo, sabedores de que los elementos reaccionarios tra-

bajan una candidatura para la renovación de la Junta directiva actu- han comenzado a confeccionar otra candidatura antirreaccionaria.

Por este motivo se cree que la elección de mañana va a ser reñidísima, esperándose que ocurran serios incidentes.

UN CASO VERDADERAMENTE RARO

LOGROÑO. — El Tribunal examinador para conceder la beca de música otorgada por la Diputación, falló, en igualdad de puntos, a favor de los opositores Basilio Torres, cantante, y Tomás Gutiérrez, violinista, ambos de Calahorra.

Esta dificultad ha sido resuelta por Basilio Torres, el cual, dando muestras de gran caballerosidad, pidió al tribunal que se concediera la beca a su contricante en las oposiciones, por ser de mayor pobreza.

Este rasgo ha sido favorablemente comentado.

FIRMA REGIA

Nuevo ayudante del rey

CONCESION DE CONDECORACIONES

MADRID. — Ha sido facilitada la siguiente lista de decretos firmados por el rey:

Ejército. — Nombrando ayudante del rey al coronel de Caballería don Joaquín Patrio.

Concediendo la gran cruz de San Hermenegildo al inspector de Sanidad de la Armada don José Ruiz de Valdivia.

Jubilando, por edad, a don Juan Gimeno Acosta, que continuará en su cargo de consejero del Supremo.

Disponiendo el cese del general de brigada de la 13.ª división don Fernando Valdivia, por pase a la reserva.

Disponiendo el pase a la segunda reserva del consejero togado don Alfonso Irápaga.

Concediendo la medalla de Sufimientos por la Patria a don Juan Cruz y a don Gonzalo Ortiz.

Gobernación. — Promoviendo a jefe de Administración de primera clase del Cuerpo de Telégrafos a don Jerónimo Rodríguez.

Idem de segunda a don Francisco Martínez.

Idem de tercera a don Manuel Manzanedo y don Manuel Arriñaga.

Idem de tercera, con 9.000 pesetas, a don Salvador Burquet, don Federico Lasala y don Miguel Sastre.

Hacienda. — Jubilando a don José María Baítón, jefe de Administración de tercera, de la Delegación de Hacienda de Valladolid, y otorgándole los honores de jefe superior librea de gastos.

Idem a don Angel Arce, Gutiérrez, de la misma categoría, que presta sus servicios en la Delegación de Hacienda de Albacete.

INFORMACION DE BARCELONA

Los estudiantes se inquietan en favor del separatista Maciá

LAS CAMPANAS POLITICAS DE LOS ESTUDIANTES

BARCELONA. — En las primeras horas de la mañana las clases se dieron con toda normalidad.

Alrededor de las once se formaron frente a la Universidad compactos grupos de escolares que colocaron en la puerta un cartel escrito en catalán que decía: "Compañeros: ¿qué debemos hacer ante el caso Maciá? Mañana, a las doce, en el patio de Derecho".

El cartel fué quitado por el portero, pero los estudiantes exigieron que se les devolviese, volviéndolo a colgar nuevamente.

Los estudiantes se reunieron en el vestíbulo.

Uno preguntó si estaban conformes con lo expuesto en el cartel y se le contestó afirmativamente por unanimidad.

De los grupos se destacó una comisión que subió al despacho del vicerrector para pedirle autorización para celebrar la reunión propuesta.

El vicerrector los recibió amablemente, pero les negó el permiso porque el acto tenía un carácter perfectamente político.

Los estudiantes, a pesar de todo, están dispuestos a reunirse.

Después de la visita al vicerrector los alumnos rompieron el cartel y escribieron con tiza en las paredes: "Queremos la libertad de los presos. ¡Viva la libertad! ¡Viva Maciá!"

Los letreros estaban escritos en catalán.

UNA SUPUESTA ACTITUD DE MACIÁ

BARCELONA. — El gobernador ha manifestado que quizá por un error de transmisión un periódico ha publicado un despacho de Bruselas en el que se contienen unas declaraciones de Maciá según las cuales éste se proponía presentarse a las autoridades de Barcelona, cosa que ha dicho el general Despujos—es completamente falsa.

UN AUTOMOVIL ARROLLA A UNA MOTO, RESULTANDO GRAVEMENTE HERIDOS LOS OCUPANTES DE ESTA

BARCELONA. — En el Salón de San Juan una moto ocupada por el coronel subinspector de la benemérita don Juan García Rodríguez y el capitán del mismo Cuerpo don Juan Espinosa, fué arrollado por un automóvil ocupado por su propietario Eduardo Marcén.

NOTICIAS DEL EXTRANJERO

El general Machado solicita de las Cámaras la concesión de poderes extraordinarios para evitar alteraciones del orden

UNA CEREMONIA RELIGIOSA QUE ACABA EN TRAGEDIA

TRAUNYK (Servia meridional). — Con objeto de dar sepultura a un difunto, cuarenta campesinos celebraban una ceremonia religiosa en el cementerio de la localidad.

Inesperadamente, y sin que se conozcan las causas, los campesinos discutieron acaloradamente, acometiéndose con verdadero furor.

De la contienda resultaron tres muertos y varios heridos de gravedad.

EL GENERAL MACHADO PIDE A LAS CAMARAS LA CONCESION DE PODERES EXTRAORDINARIOS

LA HABANA. — El presidente general Machado, ha reunido a última hora de la noche, con carácter extraordinario, al Consejo de ministros para estudiar la situación actual en Cuba.

Después de amplias deliberaciones los ministros acordaron solicitar del Congreso de los Diputados y del Senado que se confieran al Gobierno poderes extraordinarios para actuar en la capital.

Parece que los presidentes de ambas Cámaras han manifestado que le sería fácil al Gobierno obtener mayoría para realizar tal proyecto.

Estas medidas de supresión de garantías constitucionales afectan a la Prensa y a la expresión del pensamiento.

El Consejo de ministros suspenderá dichos derechos en la capital hasta después de las elecciones de noviembre.

El presidente Machado ha trans-

mitido este acuerdo del Gobierno al Congreso en un mensaje extraordinario. Se cree que las Cámaras accederán a esta petición.

El Gobierno dice que es esencial el acuerdo para pacificar los ánimos.

BRIAND ES RECIBIDO EN PARIS CON SILBIDOS

PARIS. — A las veintidós treinta ha llegado el señor Briand procedente de Ginebra.

Al descender del tren, el señor Briand fué recibido con muestras de desagrado y silbidos por parte de numerosos grupos de excombatientes que habían salido a recibirle a la estación.

Como los grupos siguieron el coche que conducía al señor Briand profiriendo gritos ofensivos, la policía dió varias cargas y practicó numerosas detenciones.

Resultaron numerosos heridos.

DE ULTIMA HORA

Un autobús vuelca en un viraje y aplasta al caer a tierra a dos aldeanos

Briand ha sido recibido hostilmente

FALLECIMIENTO DE UN NOVELISTA

VALENCIA. — Hoy ha fallecido el novelista Luis del Valle.

DOS MUERTOS Y VARIOS HERIDOS GRAVES EN UN ACCIDENTE DE AUTOMOVIL

SANTIAGO. — En el término de Tronillo, a diez kilómetros de esta ciudad, un auto de viajeros volcó en una curva a consecuencia de un falso viraje.

El vehículo cayó sobre las labradoras Josefa Ramos y María Otero, que en aquel momento pasaban por el lugar del suceso.

Las desgraciadas mujeres fueron extraídas completamente destrozadas.

Resultaron heridos de gravedad los viajeros Manuel Martínez y Josefa Marco.

Ocho viajeros más resultaron con heridas menos graves.

El Juzgado ordenó el levantamiento de los cadáveres.

MATA A SU AMANTE Y DESPUES SE SUICIDA

MALAGA. — En la Posada Moderna ha sido hallada muerta sobre la cama la sirvienta Carmen Sánchez, la cual presentaba numerosas puñaladas en diversas partes del cuerpo.

Para viajes, pida un taxi al Garage LLOMBART, con franja o sin ella. Plaza S. Miguel, 14. Teléfono 3.120.

En el suelo, y cerca de la cama, aparecía muerto de un balazo en la cabeza el dependiente de farmacia José Nicor.

Como ambos hacían vida marital desde hace algún tiempo, parece que el principal móvil del crimen y suicidio han sido los celos.

El Juzgado ordenó el levantamiento de los cadáveres y la práctica de algunas diligencias.

COSAS DE LOCOS

GRANADA. — En el Hospital de dementes el enfermo Miguel Albear fué a la barbería con objeto de que le cortaran el pelo.

Cuando el peluquero estaba realizando esta operación, inopinadamente, y sin que mediara la más mínima palabra, el barbero demente levantó la maquinilla y dió un fortísimo golpe en la cabeza a Miguel, el cual resultó con la base del cráneo fracturada, falleciendo poco después.

PADRON FICHA POR EL ESPAÑOL

BARCELONA. — El jugador Padrón ha renovado la ficha con el Español en condiciones inmejorables.

PARA ENTENDER EN LA LIBERTAD DE IMPRENTA

BARCELONA. — El juez del distrito del Sur ha sido encargado de los sumarios que se instruyan con motivo de delitos de imprenta.

¿ESTABA CON VIDA AUN?

VIGO. — Ayer falleció doña Josefa Pérez, de 80 años de edad, madre del periodista señor Cuadrado.

Hoy, al ir a celebrarse el entierro, observaron los familiares que la difunta no presentaba síntomas de descomposición ni rigidez y, además, el cuerpo conservaba calor.

Los médicos han ordenado el aplazamiento del sepelio, con objeto de estudiar este extraño caso.

gasolina, quedando los niños envueltos en llamas.

A pesar de la rapidez con que se acudió a prestarles auxilio, los tres niños perecieron carbonizados.

TRATANDO DE CONJURAR UN CONFLICTO

MALAGA. — Los consignatarios de buques se han dirigido al gobernador diciéndole que disponen de obreros libres necesarios para proceder a la carga y descarga de los barcos y para la conducción de camiones.

Con esta medida quedará en parte solucionado el conflicto, pero piden que la primera autoridad civil garantice la libertad de trabajo, con objeto de evitar coacciones.

MAS RECOGIDAS DE PERIODICOS

BARCELONA. — Por orden gubernativa se ha suspendido y mandado recoger el diario "Solidaridad Obrera, por publicar un artículo titulado "La normalidad de Berenguer".

También se ha adoptado la misma medida gubernativa con "La Nau", por publicar un artículo de Rovira y Virgili, titulado "Estado y Mancomunidad".

OTRA HUELGA PLANTEADA

BARCELONA. — Por no acceder a las peticiones formuladas por los obreros se han declarado en huelga los obreros de Badalona.

Para viajes, pida un taxi al Garage LLOMBART, con franja o sin ella. Plaza S. Miguel, 14. Teléfono 3.120.

Como algunos obreros han intentado reanudar el trabajo, se han registrado numerosas coacciones. Una mujer ha sido brutalmente apaleada, resultando herida de gravedad.

EL GENERAL AGUILERA, ENFERMO DE GRAVEDAD

CIUDAD REAL. — Desde su finca "Los Cerrillos", ha sido trasladado a una clínica de esta capital el general Aguilera.

Según los facultativos, el general Aguilera está gravemente enfermo, temiéndose una fatal desenlace.

Los ocupantes de la moto resultaron con heridas gravísimas.

UN MITIN EN FAVOR DEL JEFE SEPARATISTA

BARCELONA. — Ha visitado al gobernador el doctor Aiguado para pedirle autorización para la celebración del mitin en favor de la libertad del separatista Maciá.

El gobernador ha autorizado el acto, pero siempre que en la calle los asistentes no promuevan alborotos, que serían reprimidos con energía.

EL PRINCIPE DE ASTURIAS COME EN CAPITANIA GENERAL

BARCELONA. — El príncipe de Asturias comió en Capitanía con los infantes don Carlos y doña Luisa, sus hijos, el médico del "Príncipe Alfonso", el gobernador y el alcalde.

LOS RESTOS DE LAS VICTIMAS DE LA CATASTROFE DEL "DORNIER A"

BARCELONA. — En el transporte "Almirante Lobo" han llegado los restos de las víctimas de la catástrofe del "Dornier A".

El entierro ha constituido una imponente manifestación de duelo.

LAS VICTIMAS DE LA CATASTROFE DE SANTO DOMINGO

BARCELONA. — A bordo del "Marqués de Comillas" han llegado esta mañana 115 repatriados de Santo Domingo, víctimas de la reciente catástrofe.

Se les ha entregado billetes del ferrocarril para los respectivos puntos de destino.

LA COACCION A UN ARBITRO

BARCELONA. — El árbitro Boegas ha denunciado a la Federación que había sido objeto de una coacción en relación con el próximo encuentro entre el Europa y el Sabadell.

Parece que el denunciado ha sido un entusiasta del Europa, que ha negado la realidad de tal acusación.

TEATROS Y CINES

PRINCIPAL

INAUGURACION DE LA TEMPORADA

Ayer inauguróse la temporada en nuestro primer coliseo, siendo la excelente Compañía del Infanta Isabel la encargada de ello.

El "¡Pégame, Luciano!", del gran Muñoz Seca, nos supo a cosa nueva, merced a la acabadísima labor que en el desempeño de sus papeles respectivos ponen actrices y actores de la formación aquella.

Para María Bru y Pepe Isbert, tuvo el público sus aplausos mejores, de los que también hizo partícipes a Eloisa Muro, Angelita Vilar, Pedro F. Cuenca, Alberto Romea, Jesús Valero y Pedro Valdivieso.

GACETILLAS

UN ESTRENO DE ARNICHES

Principal. — Los del Infanta anuncian para hoy el estreno de la tragedia grotesca de Carlos Arniches "La condesa está triste", que constituyó en Madrid uno de los grandes éxitos de la última temporada.

La Compañía que hoy la estrena en Zaragoza la representó en Madrid más de 200 noches consecutivas.

"La condesa está triste" se representará hoy en matinee de abono, y por la noche.

"EL PRECIO DE UN BESO"

Teatro Circo. — Lo que confirma el éxito de una película es el favor que el público le otorga. Desde el día del estreno de "El precio de un beso", la sala del Circo se llena a diario, y es que tal producción de la Fox, dialogada y cantada en español, e interpretada por Antonio Moreno, el simpático galán español, la tiple argentina Mona Maris y el tenor mejicano José Mojica, ofrecen al espectador un rato agradabilísimo. Continúa, pues, en cartel "El precio de un beso".

ANTE EL ESTRENO DE ISABEL Y GALAN "¡MI TIA! ¡TU TIA! ¡SU TIA!"

Parisiense. — Grande es la expectación que existe ante el estreno de la nueva producción de los populares autores zaragozanos Isábal y Galán, que tendrá lugar mañana en el teatro del Paseo. Son varios los que han asistido a los ensayos, y todos coinciden en que se trata de un gran éxito cómico, pues la chispeante gracia de

su diálogo, el desfile de los personajes originalísimos y las constantes situaciones de la obra, prometen augurar para "¡Mi tia! ¡Tu tia! ¡Su tia!" un favorable resultado para sus autores.

Cinema Alhambra. — Continúan las proyecciones en este aristocrático salón de la película "El cuerpo del delito", consiguiendo cada día más éxito de público, que llena todas las sesiones.

Esta película marca un hito esencial en la evolución del cine parlante en nuestro idioma. Con esta obra, Paramount ha evidenciado las grandes posibilidades parlantes que tiene en nuestra lengua, y, sobre todo, nos ha dado la pauta para la producción hispana futura.

Nuevamente aparece en la pantalla de este Cinema la pareja cómica Stan Laurel y Oliver Hardy en su graciosísima película "Vida nocturna", que dentro de muy breves días se estrenará.

CARTELERA

TEATRO PRINCIPAL. — Compañía del teatro Infanta Isabel, de Madrid.

Tarde, a las seis y media: "La condesa está triste".

Noche, a las diez y media: "La condesa está triste".

TEATRO CIRCO. — Temporada de cine sonoro.

"El precio de un beso", hablado y cantado en español, por Antonio Moreno, José Mojica y Mona Maris.

Sesiones a las seis y media y diez y media.

TEATRO-CINE PARISIANA. — Compañía cómica de Carlos del Valle.

Tarde, a las seis y media: "Soltero y solo en la vida".

Noche, a las diez y media: "Soltero y solo en la vida".

CINEMA ALHAMBRA. — "El cuerpo del delito", film Paramount totalmente hablado en español. Éxito grandioso.

Sesiones a las siete de la tarde y once menos cuarto de la noche.

CINEMA ARAGON. — "El halcón de los aires", sonora.

Diario Metro sonoro.

Sesión continua desde las cinco de la tarde.

CAFE AMERICAN BAR "GOYA". — Conciertos todos los días a las horas de café y aperitivos. Próxima apertura de servicio restaurant.

POR VIAJAR SIN BILLETE

SEVILLA. — En la estación de Córdoba tomaron el tren, sin billete, cuatro golfillos.

Al llegar al puente tendido sobre el río Guadalmediano, uno de los golfillos, apodado "La Lola", recibió un fortísimo golpe en la cabeza, muriendo instantáneamente.

POR JUGAR CON GASOLINA MUEREN TRES NIÑOS CARBONIZADOS

MELILLA. — En el pueblo de San Juan de las Minas se hallaban jugando debajo de una mesa con una botella de gasolina tres niños de corta edad, hijos del obrero Antonio Moreno. Encendieron una cerilla que provocó el incendio de la

Para viajes, pida un taxi al Garage LLOMBART, con franja o sin ella. Plaza S. Miguel, 14. Teléfono 3.120.

COTIZACIONES DE PRODUCTOS AGRICOLAS A PLAZO

Servicio especial para LA VOZ DE ARAGON
De A. Sauras, representante de R. Noblom, de Barcelona
En Zaragoza: La Gasca, 6 -- Teléfono 376

Día 2 de octubre de 1930

	Anterior	Cierre
TRIGOS		
CHICAGO	84	85
(Centavos por bushel)	80 3/4	88
WWINNIPEG	83 1/2	84 7/8
(Centavos por bushel)	74 1/8	75 1/2
LIVERPOOL	80 1/4	81 1/2
(Chelines por cental)	76 7/8	78 1/8
CHICAGO	82 1/4	83 3/4
(Centavos por bushel)	83 1/2	85 7/8
LIVERPOOL	85	87 1/4
(Centavos por libra)	5-8-1/2	6
NUEVA YORK	5-9-1/4	6-0 3/8
(Centavos por libra)		
MAIZ		
CHICAGO	82 1/4	83 3/4
(Centavos por bushel)	83 1/2	85 7/8
LIVERPOOL	85	87 1/4
(Centavos por libra)		
CAFE		
NUEVA YORK	6.95	7
(Centavos por libra)	6.33	6.46
LIVERPOOL	6.08	6.24
(Centavos por libra)	5.91	6.07
CAUCHO		
NUEVA YORK	3 3/4	3-7/8
(libra)		
ALGODON		
LIVERPOOL	5.70	5.76
(Peniques por libra)	5.81	5.88
NUEVA YORK	5.91	5.98
(Centavos por libra)	5.99	6.07
LIVERPOOL	5.55	5.61
(Centavos por libra)		
NUEVA YORK	10.73	10.80
(Centavos por libra)	10.89	10.97
LIVERPOOL	11.07	11.14
(Centavos por libra)		
NUEVA YORK	10.36	10.23
(Centavos por libra)	10.61	10.68

NOTA.—Bushel = 27,5 kg. Cental = 100 lb.

DESPUES DE VEINTICINCO AÑOS DEL PROCESO DREYFUS

Un Consejo de guerra, reunido en Rennes, revisa el proceso de Dreyfus y éste vuelve a ser condenado, pero el Gobierno lo indulta

XI

El día 2 de agosto de 1899, en la ciudad de Rennes, se reunía, en una sala del Instituto, el Consejo de guerra que debía volver a juzgar a Dreyfus. Los seis jueces eran, esta vez, artilleros, menos el presidente, el coronel Jouaust, ingeniero. El acta de acusación fué la misma que en 1894, pero el nuevo Consejo debía reducirse a juzgar, únicamente, si Dreyfus había entregado o no los documentos enumerados en el "memorandum", creyendo el Gobierno, revisionista, pero temeroso, que así se eliminaban las cuestiones apasionantes que interesaban a la diplomacia, a la disciplina, al Ejército y a la seguridad del Estado. Como en el proceso Zola, la consigna recibida por los jueces, inspirada por el Gobierno, fué desbordada y no hubo documento sin discusión, incidente sin disputa ni episodio sin controversia.

Esta vez la sala ya no estaba dominada por los antidreyfusistas. Los generales y oficiales de Estado Mayor se agrupaban, todavía retadores, en torno del general Mercier, pero en Rennes estaban las dos Francias, y, además, con los periodistas extranjeros, los notarios del mundo. Clemenceau, Reinach, Octavio Mirbeau, Marcel Prevost, Sebastián Faure, Jaurés, Yves Guyot, Claretie, convertidos al dreyfusismo, estaban en Rennes, y enfrente Mauricio Barrés, Ernesto Judet, cinco exministros de la Guerra, cinco generales... Se respiraba una atmósfera densa de hostilidades, pero en todos los dreyfusistas, en el propio Dreyfus, existía la creencia de que el Consejo terminaría con una absolución.

Cuando Dreyfus apareció por la puerta del fondo, entre dos gendarmes, una emoción unánime levantó a todo el público. Dreyfus, después de cinco años de martirio, volvía de su Gólgota con el pelo cano, dos enormes arrugas en la cara, canales que habían abierto las lágrimas, su espalda encorvada, la tez de cirio y toda la carne triste. Mauricio Barrés mismo, escritor al que el nacionalismo no había estrangulado totalmente la sensibilidad, escribió que "en Dreyfus se veía la carne, vida doliente, bajo el exterior del hombre piltrafa humana". Llevaba otra vez el uniforme de capitán. Espíritu militar y disciplinado, Dreyfus avanzó sencillamente saludando rígido a sus jueces, antes de sentarse al lado de sus defensores. El hombre estaba allí, con todas sus penas; pero, por encima de él, las ideas y los sentimientos se batían.

Dreyfus respondió a las primeras preguntas con la misma voz fría y monocorde que en 1894, aquella voz sin pasión que algunos presentaban como un indicio de culpabilidad. El nada sabía... Si alguna aparente contradicción aparecía en sus declaraciones la motivaba el recuerdo lejano de episodios insignificantes, que nunca creyó pudieran servir de base en un proceso.

Labori, defensor de Dreyfus, gran abogado, fuerte de cuerpo y de inteligencia lógica, va recogiendo y devolviendo todos los argumentos. Porque la calumnia de generales y oficiales no presenta pruebas, sino argumentos. El general Mercier se hizo el portavoz de todos. Su declaración, hecha con habilidad y firmeza, fué desde el "memorandum" a los últimos episodios de Picquart. Para él, sólo Dreyfus y no Esterhazy podía conocer los documentos enumerados en el "memorandum". Dreyfus tenía una letra semejante a la del "memorandum", semejanza que confirmaron tres peritos. Dreyfus era uno de los contados oficiales que habían podido conocer el secreto del cañón 120. Dreyfus pertenecía a la oficina de Paty de Clam, que tenía guardado el plan de la expedición a Madagascar. Dreyfus, según el general Lefert, conocía las nuevas formaciones de artillería, a pesar de haber declarado lo contrario. Si Alemania averiguó el cambio de las tropas de cubrimiento antes que adquiriese estado oficial, Dreyfus estaba en la tercera oficina estudiando ese cambio, y una vez encargado de hacer imprimir los documentos relativos a él, en lugar de llevarlos a una imprenta los llevó a otra, las dos del Ministerio de la Guerra,



General Bois de Fre.

error que le permitió poseer algunos documentos mal impresos que se le dio orden de destruir. Dreyfus confesó su traición al capitán Lebrún. Yo estoy cada vez más convencido —acabó el general Mercier— de la culpabilidad de Dreyfus, a pesar de los millones gastados por los jueces...

A la salida, un periodista, redactor de "Le Figaro", se encaró con el general Mercier.

—¡Asesino!—le gritó. La declaración del general Mercier, que se esperaba fuese el golpe de maza, no pasó de ser el resumen articulado de todas las suspicacias y presunciones acumuladas contra Dreyfus.

Por los corros de oficiales, en los periódicos nacionalistas y en la misma declaración del general Mercier, se insinuaba la existencia de una fotografía del "memorandum" an-



El coronel Jouaust, presidente del Consejo de Guerra de Rennes.

tada por el emperador Guillermo, contraria a Dreyfus la anotación. Labori serió de la nueva invención.

—Mañana hablaremos de las falsificaciones y diré el secreto de la hecha por Henry de la carta de Panizzardi.

Al día siguiente, 14 de agosto de 1899, al dirigirse Labori, acompañado de Picquart, hacia el Tribunal, un desconocido nacionalista hizo fuego sobre él, hiriéndole en la espalda, no siendo detenido el agresor. Demange, menos impetuoso que Labori, siguió la defensa. Las sesiones continuaron durante veintitrés días, desfilando 115 testigos. El proceso de Rennes podría llenar un libro. El día 12 de agosto fueron detenidos en Rennes algunos jefes nacionalistas, acusados de preparar un golpe de Estado. De los tres peritos calígrafos que volvieron a declarar insistió uno de ellos, Bertillon, en su tesis de que el "memorandum" había sido calcado por el propio

Dreyfus mediante un truco, tesis que destruyó otro perito, Paraf-Javal. Pero uno de los peritos, que en 1894 había declarado culpable a Dreyfus, confesó que se había engañado y que ante el inocente descargaba su conciencia, creyendo que el "memorandum" era obra de Esterhazy.

Picquart habló. Su dialéctica cerrada produjo impresión. Todos los argumentos de Mercier fueron por él destruidos, no quedando más que probabilidades y presunciones. Los oficiales del Estado Mayor aportaron su creencia, junto con rumores y decires de oficina, de la culpabilidad del acusado. Cuatro oficiales de Artillería y el comandante Hartmann declararon que el "memorandum" no podía haber sido escrito por un artillero que confundía el 120 con el 120 corto, y llamaba freno hidráulico al freno hidro-pneumático.

Al fin, apareció un testigo más, llamado Cernusky, antiguo oficial austriaco, supuesto pretendiente al trono de Servia, que declaró haberle comunicado unos oficiales de una potencia de la Europa central que Dreyfus era uno de los cuatro espías franceses que informaban a Alemania. Cernusky era tenido por un vesánico en Viena.

Labori, ante la intervención de un extranjero en el debate, pidió que fuesen solicitadas las declaraciones de los únicos que podían aclarar todo el misterio: Schwartzkoppen y Panizzardi. El presidente del Tribunal se negó, pero el propio ministro de la Guerra, Gollifet, gestionó, en comunicación que dirigió al emperador de Alemania, que Schwartzkoppen hablase en Rennes, ante jueces franceses, si no en Berlín ante jueces alemanes. Alemania calló. No podía denunciar a ninguno de sus agentes, porque se quebrantaba la organización de espionaje, ni tampoco inmiscuirse en asuntos interiores de Francia. El "Monitor", del Imperio dió, sin embargo, una explicación, a manera de nota oficiosa: "Estamos autorizados para decir —escribió en síntesis— que en lo concerniente al capitán Dreyfus el Gobierno imperial, guardando la reserva que impone la lealtad ante un asunto interior de una potencia extranjera, para salvar su propia dignidad, ha hecho todo lo necesario para cumplir su deber de humanidad. Nuestro embajador en París ha reiterado dos veces que nuestra Embajada no ha tenido tratos con Dreyfus, ni directos ni indirectos. El secretario de Estado, Von Bulow, sostuvo en el Reichstag que entre el capitán Dreyfus y no importa qué organizaciones alemanas no han existido nunca relaciones". El embajador italiano, en nombre de su Gobierno, hizo la misma declaración de no existencia de relaciones con Dreyfus.

Inútiles todas estas declaraciones. Los antidreyfusistas sostenían que la diplomacia estriba en el acto de saber mentir con eficacia, y ni Alemania ni Italia iban a delatar a su espía. Así, a base de razonamientos, dando la razón a aquellos que sostienen que la lógica puede demostrar todas las sinrazones, el dreyfusismo levantaba todas sus tesis. Esterhazy, llamado a declarar, no compareció, huido en Inglaterra, pero envió una carta en la que reproducía todos los hechos, verídicos unos, falsos otros, de un libro publicado en el invierno de 1898-99, "Les desseus de l'affaire Dreyfus". El, Esterhazy, no había hecho más que cumplir las órdenes del coronel Sandherr entrando en relaciones con Schwartzkoppen para una acción de contraespionaje. El "memorandum" no era obra suya. Sandherr conocía su letra. Henry, antiguo amigo suyo de adolescencia, también. Esterhazy, cuando después de la denuncia de Picquart, ve que el juez instructor Ravardy intenta un peritaje de las escrituras, se inquieta, pero Henry le escribe: "No se apure. Ravardy será confesado". Todas las declaraciones, todos los peritajes secretos son conocidos por Esterhazy, y cuando el Consejo de guerra le absuelve se convierte en el hombre de confianza del Estado Mayor, que lleva a los periódicos las notas, las informaciones y los artículos de defensa. Esas gentes del Estado Mayor —concluye Esterhazy— han desnatu-



Dreyfus sale del Liceo de Rennes después de la primera sesión del Consejo de guerra.

ralizado el proceso, desde la entrada del "memorandum" en el Ministerio, y después, para defenderme, han apelado a todas las falsificaciones y a todos los crímenes, hasta el día en que han decidido deshacerse de mí". Esterhazy, en 1899, era ya el testafierro de los judíos, vendido al oro israelita, para suplantar a Dreyfus.

Llegan las sesiones finales, con los discursos del fiscal y del defensor. Demange substituye a Labori como prudente medida política. El tribunal militar estará influido por los generales y por espíritu de clase, y hay que ganar el voto de algún juez. Demange analizó todos los cargos. ¿La supuesta declaración de Dreyfus el día de la degradación? El capitán Lebrún, que dice la oyó, no dió parte de ella a sus superiores. ¿Es comprensible esto? ¿Es comprensible que Dreyfus fuese a tomar por confesor a un capitán desconocido, haciendo a todas horas y a todos juramento de su inocencia? ¿Es posible que el ministro de la Guerra y el Estado Mayor, para descargo de conciencia, no abriesen expediente? Fracasado el documento falso de Henry, comprobado que la traducción del telegrama de Panizzardi, fué también mal redactada, constituyendo la versión definitiva una prueba de inocencia, el "memorandum" constituye la certeza de la traición. Y bien; de los tres peritos que dictaminaron en contra, uno ya ha rectificado. En 1899, de cinco peritos calígrafos de 1894, tres, la mayoría, votan en favor de Dreyfus y a ellos se suman múltiples peritos de autoridad internacional... Y Demange llegaba a la conclusión: "Todo condena a Esterhazy, y sin embargo, vosotros lo defendisteis, mientras que con todas vuestras suposiciones, posibilidades, chismes, suspicacias y retorcidos argumentos no podéis presentar una prueba, una sola prueba evidente contra Dreyfus".

Llega la hora suprema del veredicto, y Dreyfus, que legalmente no puede estar presente a la lectura, se retira. El público le grita: "¡Valor, valor!". Pasa una hora y cuarenta y cinco minutos. El presidente lee: "En nombre del pueblo francés...". Y en nombre del pueblo francés, por cinco votos contra dos, el del presidente, coronel Jouaust, masón, y el del capitán Breon, católico ferviente, Dreyfus es condenado a diez años de reclusión, sin que sea necesaria una nueva degradación, por reconocérsele circunstancias atenuantes.

La sala se llena de clamores contradictorios, pero dominan los vivas a Dreyfus y a la Justicia. Los anarquistas, que estaban en gran número, se desatan contra la justicia burguesa. Un oficial sale y lee a Dreyfus, en un patio, la sentencia, que el mártir acoge con un gesto de postulación, sin un grito de rebeldía, siempre firme su frío dandyismo.

La noticia llega a París. Los periódicos nacionalistas izan la bandera. Los grupos de dreyfusistas y antidreyfusistas chocan; cargan los gendarmes, pero la nueva condena no levanta los furiosos de Emilio Zola, porque ha sido una condena de compromiso. Si Dreyfus era traidor, ¿por qué las circunstancias atenuantes? ¿Por qué rebajar su pena de deportación perpetua a diez

años de prisión? La traición era una, y una debía ser la condena.

El mundo lo entendió así, y el 9 de septiembre de 1899 las grandes capitales presenciaron los desfiles de los ciudadanos enardecidos, gritando: "¡Viva Dreyfus!" y "¡Muera Mercier!", y apedreando las Embajadas y los Consulados de Francia. En los Gobiernos, en los palacios, en los Parlamentos, en las Redacciones de Europa y América se produce un estupor ante aquella sistemática insistencia en el error. En algunas ciudades se quema la bandera francesa. La reina de Inglaterra telegrafía al lord presidente del Supremo que se había enterado, estupefacta, del veredicto horrible y que Dreyfus apelaría ante mejores jueces. El cardenal Vaughan dice al "Times" que detesta la sentencia decretada por los cinco oficiales.

En Marsella, en Belfort, en Bruselas, en Lyon, en el Havre, tumultos. Zola lanza un nuevo artículo: "El último acto". Se ha condenado dos veces la inocencia, dice, y la que ha dado este espectáculo es nuestra dulce Francia. Este proceso de Rennes será el monumento más execrable de la infamia humana, el Sedán moral mil veces peor que el otro... Lo repito: la verdad está en marcha y nada la detendrá.

El 9 de septiembre de 1899 Francia fué puesta en el Índice. Lo escribe un gran periódico de París, L'Eclair". Pero la verdad estaba en marcha.

Ives Guyot escribía en "Le Siècle": "Esos cinco oficiales tenían la convicción de la inocencia de Dreyfus, pero han querido salvar a los generales. Nosotros no aceptamos esa sentencia. Nosotros pediremos la revisión y la obtendremos".

MARIO AGUILAR

Director de "El Día Gráfico", de Barcelona.

(Prohibida la reproducción)

NOTAS DE HACIENDA

SEÑALAMIENTOS DE PAGOS

En la Depositaria Pagaduría de esta Delegación de Hacienda se ha hecho estos señalamientos:

A don M. Salillas, 1.234'34 pesetas; a don J. M. Ducay, 15.230'; a don A. Dastis, 16.360'76; a don M. Bergua, 3.352'09; a don G. García, 620; a don J. Blesa, 10.386'55; a don J. Cereceda, 9.212'65; a don M. Bellido, 22.794'10; a don A. Palomar, 125; a don P. García, 160'05; a don J. Agulló, 7.990'57; a don C. Palao, 375; a don B. Castro, 2.888'58; a don D. Ojeda, 525; a don V. Rivas, 180; a don A. Vela, 332'48; a don F. Burgos, 1.000; a don F. Vera, 26.091'50.

A don J. Sangüesa, 28.500 pesetas; marquesa de Saudín, 1.000; a don L. González, 95.000.

REMISION DE DOCUMENTOS

Han remitido los alcaldes de Godojos, Fabara, Mezalocha, Olvés, Malón y Alagón, altas y bajas de contribución industrial.

—Remite el alcalde de Torrijo de la Cañada oficio relativo a espectáculos taurinos celebrados.

—El alcalde de Villarroya remite oficios sobre tasaciones de fincas.

LA JUNTA DE TRANSPORTES

Los acuerdos tomados en la última reunión

El día 30 de septiembre último celebró sesión la Junta de Transportes por carretera, tomando los siguientes acuerdos:

Cursar a la Junta central, para su resolución, la instancia de don Nicolás Noguera solicitando servicio de viajeros clase B entre Azuara y Zaragoza y el recurso de alzada de don Juan García contra acuerdo de esta Junta provincial imponiéndole dos multas de 200 pesetas cada una. Contestar al alcalde de Escatrón que para el servicio que interesa entre dicho pueblo y su estación férrea es necesario que el interesado presente la instancia acompañada de los documentos que determina el artículo 83 del reglamento.

Invitar al concesionario de la línea de Sádaba a Biel para que, si le conviene, realice los viajes que interesan los alcaldes de Luceni y Uncastillo, y al de la línea de Tarazona a Tudela el que solicita el alcalde de Tarazona. Pasar a resolución del gobernador civil el expediente referente al punto de parada en Azuara de los automóviles de la línea de Zaragoza a Moyuela. Manifestar a don Eusebio Marqueta que el expediente de solicitud de servicio de viajeros clase B de Jarque a Calatayud adoptado por la Sociedad de Automóviles del Río Aranda está en la Junta Central para su resolución.

Desestimar la instancia de don Mariano Barrachina referente al servicio de Castejón de Monegros y el del alcalde de Blesa sobre prolongación de la línea de Moyuela.

Autorizar provisionalmente a don Mariano Riera para realizar servicio clase B de viajeros de Maella a Fabara y su estación férrea. Pasar a los Juzgados correspondientes, para su ejecución por la vía de apremio, las multas impuestas y que habiendo transcurrido el plazo que se concedió para su abono no lo han hecho efectivo.

Imponer las multas siguientes: De 100 pesetas, a don Custodio Gascón y don Benito García por uso indebido de la tarjeta clase D; de 62'50, a doña María Duraz, don Mariano Saldaña, don Domingo Cabezas, don Jesús Martín, don Agustín Valera y don Manuel Pardo, por servicio público de mercancías sin tarjeta-autorización de la clase D; de 62'50 a don Pedro Domínguez y don Juan Miguel por servicio público de viajeros sin tarjeta clase C; de 152'35 y 166'04 a don Alejandro Bello, por transporte público de mercancías sin autorización y conducir viajeros en la camioneta.

De 166'70 a don Angel Jiménez, por conducir once viajeros en camioneta; de 100, a don Sixto Martínez, por suspender un día el servicio en su línea de Used a Daroca; de 50 pesetas, a don Miguel Letosa, por conducir mayor número de viajeros que el de asientos de que consta el automóvil y no llevar hoja de ruta; de 200, a don Pablo Pallarés, por conducir doce viajeros en la imperial; de 101'15, a don Guillermo Alfaro, por servicio público de mercancías sin autorización y llevar un viajero en la camioneta.

De 104'05, a don Cecilio Puri, por servicio público de mercancías sin autorización y llevar dos viajeros en la camioneta, y de 297'75 a don Sixto Bosque, por llevar ocho viajeros en camioneta y efectuar servicio de mercancías sin autorización.

NOTAS MILITARES

DESTINOS

En Estado Mayor. — Capitanes: Dc. Ricardo Clavería Iglesias, a la novena división, en Zaragoza.

Don Roberto Alonso Benito, a la décima división, en Huesca.

ASCENSOS

En Infantería. — A comandante, don José Suárez Llanos Adriaensens, de Galicia, 19.

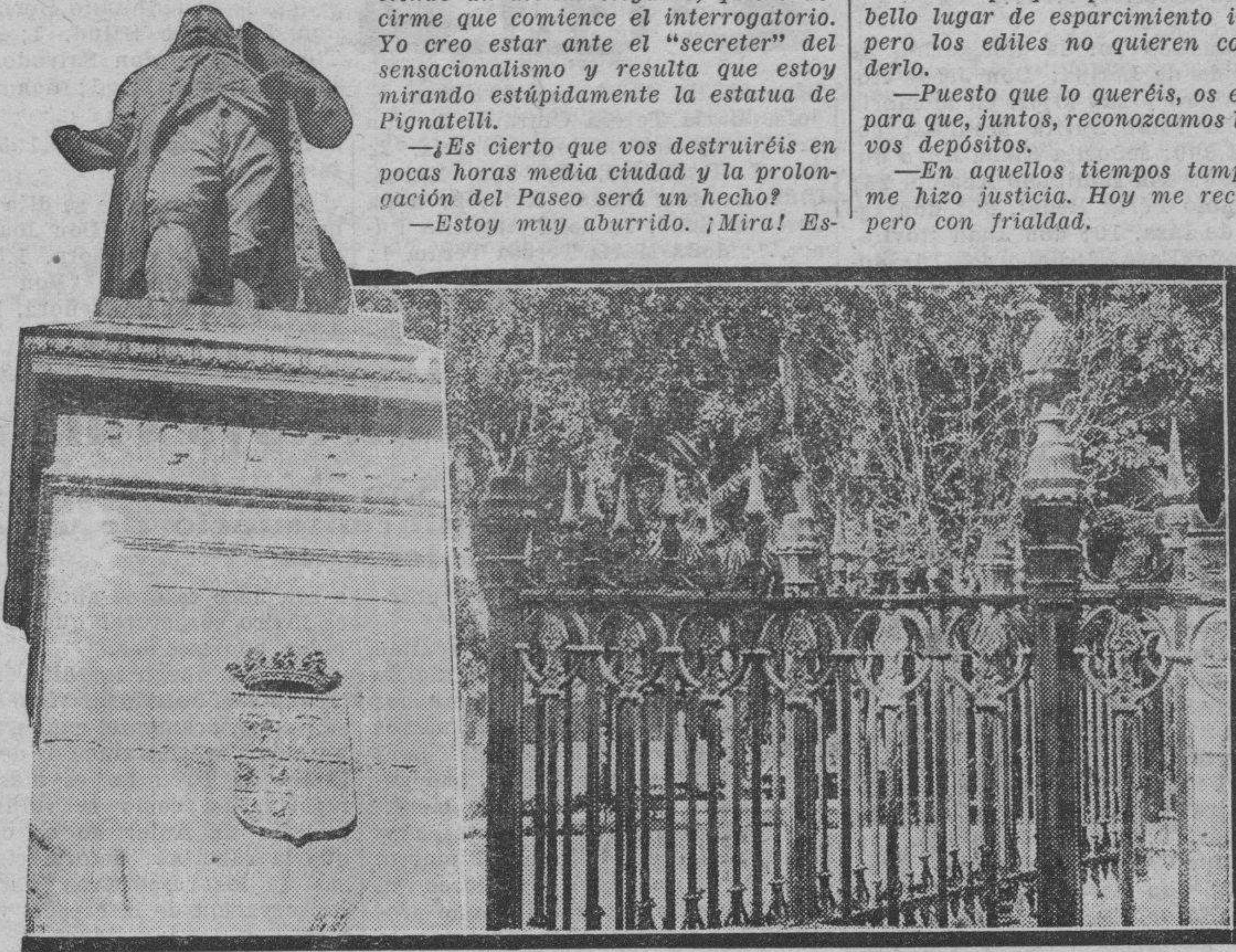
A tenientes, don Vicente Millán Blanco, del Infante, 5, y don Venancio Viena Vives, de Valladolid, 74.

COMISION

Se destina a la Escuela de Automovilismo pesado del Ejército, en Segovia, al teniente de Artillería don Nicolás Calonge Ruiz, del quinto ligero en Zaragoza.

UNA INTERVIU EQUIVOCADA

En la que se cuentan varias bolas y se ve que han robado las que faltaban



Nos lamentamos en la información de que desaparecen las bolas que como un elemento decorativo (?) coronan el cerco de hierro que recluye a Pignatelli, pero en este momento nos sorprende una duda. ¿No será que se las ha comido el propietario de la parcela? Porque visto así, desde el suelo, la impresión no puede ser otra.

He tenido un gran error. Lo reconozco con nobleza. Me he equivocado. Para una mujer esta equivocación mía podría tener consecuencias graves. Las mujeres no se equivocan nunca. Yo, hombre, y además periodista, puedo equivocarme, y me quedo como si tal cosa.

Esto ha sido lo de hoy. Un día que he salido, como otros muchos, a hacer una interviu; pero que he debido salir con el pie cambiado, puesto que he andado de equivocación en equivocación.

Me acosté gozoso. —Para mañana tengo— dije a los compañeros— una información "cañón", una "cosa" sencillamente sensacional.

Y al levantarme, deprisita, desayuné y allá fui; sin lápiz ni cuartillas, porque los repórters imaginativos no apuntan, sino retienen en la memoria. Y yo soy imaginativo desde que estudié el Bachillerato y tuve que aprenderme de memoria, heroicamente, los libros de texto.

Decía que fui allí, y llegué allí. Lo que no decía es dónde era, dónde tenía que ir. Aquí comienzan las equivocaciones.

La interviu sensacional consistía en... No, pero no lo digo; no puedo decirlo. ¡Qué lástima! ¡Si me llega a salir! ¡Si no me hubiera equivocado!

Lo veo frente a mí, como lo imaginaba, diciéndome:

—¡Ea! Diga usted todo lo relatado y alégrese de ser el único que conoce el secreto.

—¡Gracias, gracias! — exclamaba yo—. Voy corriendo al periódico. Esto es sencillamente sensacional. Le felicito y me felicito.

Pero tuve la fatal coincidencia de que aquel señor a quien esperaba no llegó, y hasta me temo que no llegue nunca. Y en este trance medité:

—¿Qué puede ser objeto de una información sensacional? ¿En qué puede estridido el reportaje interesante? ¿Acaso no nos quejamos de falta de asuntos?

Pero seguían a estas preguntas consideraciones de carácter profesional:

—Un periodista, un repórter, debe tener siempre asuntos; y si no tiene inventarlos. ¿Inventarlos? Sí, sí; eso. ¿Por qué no puedo yo inventar una sensacional interviu?

Pero las intervius de fantasía no pueden ser nunca sensacionales, y por lo tanto carecen de interés.

Pero... ¡vamos a ver! ¿Y si interviuvara a un prohombre del upetismo? ¡Bah! no es nada de actualidad. ¿Y a un caracterizado caudillo del republicanismo?... ¡Tampoco la política es interesante!

¿Qué hacer? ¡Ah! ¡Ya está! La idea luminosa! (Esa que pintan los dibujantes con unas estrellas o interrogaciones en la cabeza del muñeco).

... Mi interlocutor se despereza ha-

ciendo un mohín elegante, quiere decirme que comience el interrogatorio. Yo creo estar ante el "secreter" del sensacionalismo y resulta que estoy mirando estúpidamente la estatua de Pignatelli.

—¿Es cierto que vos destruiréis en pocas horas media ciudad y la prolongación del Paseo será un hecho?

—Estoy muy aburrido. ¡Mira! Es-

—Este parque podría ser el más bello lugar de esparcimiento infantil, pero los ediles no quieren comprenderlo.

—Puesto que lo queréis, os emplazo para que, juntos, reconozcamos los nuevos depósitos.

—En aquellos tiempos tampoco se me hizo justicia. Hoy me recuerdan, pero con frialdad.

ta verja que me circunda se está quedando sin bolas.

—¿Qué día señaláis para que la República sea un hecho?

—No es que se caigan, no. Es que me las roban.

—Así, ¿creéis que se impone otra Dictadura?

—Por la noche se acercan aquí muchos malhechores, y como la verja es buena forcejean, arrancan un bolo y cargan con él.

—¿Entonces parecen inaplazables las elecciones?

—No es eso lo peor, sino que hay usureros, negociantes de baja estofa que adquieren estas rapiñas.

—Pero, al menos, ¿tendremos algún día Casas Baratas?

—En la ciudad he visto almacenadas muchas bolas de las que faltan aquí.

—¡Claro! ¡Entonces vos me aseguráis que se hará la Casa Consistorial!

—Yo, con una verja nueva me contentaría.

—¿Y decís que las contribuciones? —El escudo en que me tienen no sería tan notorio.

—Convencíos de que España necesita un buen Gobierno. ¿Lo estimáis así?

—¿Creéis que Jordana se avendrá a ello?

—Es solamente un retoque a mi emplazamiento lo que pido.

—¿Acaso pensáis que una crisis cercana lo pudiera evitar? ¿Berenguer?

—Porque este es, quizás, el más pacífico rincón de la ciudad y el más sucio y abandonado.

—¡En fin!

—¡Ya, ya!

... Pero, equivocando la interviu, tampoco resulta sensacional ni luminosa la día.

Mejor será reconocer el fracaso.

Un día en que he salido a hacer una interviu interesante y no lo he conseguido.

—¡A ver tú!— me han dicho los compañeros— ¿cuál es esa despampanante información?

—Es que...

—¡Ya, vamos!

—Fui... pero...

—¡Bien, bien!

—Puede que...

—¡Planchazo!

... He llorado mucho.

NARCISO HIDALGO

LA VIDA MUNICIPAL

LA COMUNION DEL DOMINGO EN LA PLAZA DEL PILAR

El alcalde se ha dirigido a los maestros de las escuelas nacionales y municipales rogando que asistan con sus escolares a la comunión que se celebrará el domingo próximo, a las ocho de la mañana, con motivo del Congreso Catequístico que tendrá lugar en esos días en nuestra ciudad.

OPOSICIONES A AYUDANTE DEL LABORATORIO

Terminado el plazo de admisión de instancias para tomar parte en las oposiciones que han de celebrarse para cubrir una plaza de ayudante del Laboratorio municipal de Bacteriología, se han recibido dos solicitudes cursadas por don Antonio Goded Mur y don Hilario Heredero Pardos.

EXPOSICION DE PROYECTOS DEL PARQUE INFANTIL

En uno de los pasillos de la Casa Consistorial fueron ayer colocados los cinco proyectos presentados al concurso para la construcción de un parque infantil en nuestra ciudad.

Durante unos días permanecerán expuestos al público.

LAS OBRAS DE AMPLIACION EN EL PASEO DEL EBRO

Mañana, sábado, tendrá lugar en

el Ayuntamiento la subasta de obras de embellecimiento del paseo del Ebro, en el trozo comprendido entre el Puente de Piedra y las Tenerías.

LA DISCUSION DE LOS PRESUPUESTOS

Continúa reuniéndose la Comisión Permanente en sesión confidencial, todos los días, a las cinco de la tarde, con objeto de discutir los presupuestos del próximo año.

UNA CAPEA EN PEÑAFLO

Uno de los lidiadores es corneado por una vaca

Durante la capea de vaquillas celebrada con motivo de las fiestas de Peñaflo de Gállego fué alcanzado por una de las reses Manuel Polo Mínguez, de 23 años, vecino de La Puebla de Alfindén.

La vaquilla le corneó, produciéndole una herida avulsa superficial en la región escrotal, de pronóstico reservado.

Para su curación ingresó en el Hospital provincial, donde le curó el doctor don José Fuentes, auxiliado por el practicante don Antonio Sebastián.

Ingresó después en la sala de San Cosme.

ACTUALIDAD INTERNACIONAL

El "dumping" cerealista soviético

Una reciente estadística inglesa muestra clara y palpablemente los verdaderos progresos del "dumping" cerealista soviético.

Durante el mes finado de septiembre, en el puerto de Hull se han desembarcado para diversos mercados de Inglaterra veintinueve mil trescientas treinta y siete toneladas de trigo, y en una sola semana setenta y cinco de avena y mil doscientas cincuenta y cinco de maíz.

Alarma justificada está produciendo al Gobierno laborista esta irrupción de los mercados, cuyas consecuencias no pueden ser más desfavorables a la economía de su nación.

También en los Estados Unidos se suceden las alarmas, que se han intensificado recientemente ante el próximo arribo a los puertos norteamericanos de una flota soviética mercante, formada por ciento setenta barcos que transportan en sus bodegas miles de toneladas de grano.

Ya comienzan a esbozarse inteligencias entre los países cerealistas y sus ordinarios consumidores para defenderse ante el progresivo incremento de la aplicación del "dumping" soviético.

LA REVISION DE LOS TRATADOS DE PAZ

Ha comenzado la Prensa italiana una campaña bastante favorable a la pretendida revisión de los Tratados de Paz.

Recuerdan que la evacuación de las regiones ocupadas por los aliados ha contribuido al recrudescimiento del encono existente entre vencidos y vencedores.

Consideran urgentes las debidas reparaciones a los Estados que sufrieron mermas en sus territorios nacionales o en sus colonias y exponen que la Sociedad de las Naciones no puede rehusar su concurso en esta obra de pacificación universal.

Como es natural, esta campaña ha tenido ya repercusiones en Alemania, Austria, Hungría y Bulgaria, renovando sus aspiraciones irredentistas que desean culminar en la revisión anhelada de los Tratados.

De nuevo figura esta cuestión en primer plano de actualidad y en breve dará lugar a manifestaciones políticas que han de tener honda transcendencia si encuentra apoyo en algunas grandes potencias, ahora distanciadas de sus antiguas aliadas.

S. S.

VIDA JUDICIAL

El cleptomano artista

Días pasados se ha exhibido en un escaparate de un comercio de la calle de Alfonso un boceto construido en madera de lo que debía ser el templo del Pilar reconstruido.

Tal obra, verdaderamente meritosa y de gusto artístico, se debe a las manos del procesado que ayer compareció en la Sala de lo Criminal, acusado de un delito de robo.

Pocos podrán presentar en la historia de la delincuencia contra la propiedad hoja más profusa de antecedentes penales que el sujeto que nos ocupa; creemos que desde los nueve años su vida se ha deslizado entre jueces y fiscales, siempre acusado y encarcelado y envuelto en un proceso tras otro.

Ya hace algún tiempo se descubrió en él cierta anormalidad, y sometido a concienzudo examen médico-legal fué declarado irresponsable y recluso en un manicomio, de donde se fugó.

De nuevo cayó en poder de la Justicia (esta vez acusado de un robo de relojes en un establecimiento de esta capital) durante la noche del 17 al 18 de octubre del año último.

El robo fué de alguna importancia, pues se tasaron los efectos robados, por medio de escalo, en la suma de 20.000 pesetas. Los relojes los vendió el procesado por los pueblos, pero se recuperaron algunos.

El fiscal le acusaba en sus conclusiones provisionales como autor de un delito de robo, y estimaba la concurrencia de dos circunstancias agravantes, entre ellas la multicrencia. La pena que solicitaba era la de nueve años de reclusión.

Pero cayó la causa en el turno de oficio, en manos del abogado señor Isábal, quien se enteró de las particularidades del sujeto, y propuso prueba pericial a cargo de los médi-

cos señores Gimeno Riera y forenses señores Ros Mateo y Ostalé.

Ayer comparecían éstos últimos, y después de rendir un lucido informe lo declaraban totalmente irresponsable, por padecer una paranoia con manía persecutoria y delirio de grandezas, ya muy antigua, y desde luego anterior a la fecha de ejecución del delito.

—Estoy aquí y no estoy—decía a las preguntas de la presidencia.

—No sé mi edad y creo que me casaron—añadía.

El abogado fiscal señor Díaz Merry se dispuso a interrogarle sobre el hecho de autos.

—No le contestaré—decía el procesado.—Usted me persigue y me aniquila en la cárcel y en la calle.

—No parece sino que la Audiencia es sólo para mí.

—Sólo a ese señor—y señalaba al presidente—contestaré, que es por quien he venido.

Ante la prueba pericial concluyente y categórica el fiscal y el defensor desistieron de la práctica de las demás pruebas propuestas.

El fiscal modificó conclusiones apreciando la causa de inimputabilidad de locura, y solicitó la reclusión del demente en un manicomio judicial.

El señor Ros se refirió en su informe a unas cartas escritas por el procesado, en las que creyéndose un enviado del cielo asegura que su proyecto es el mejor para la reedificación del templo del Pilar.

Son cartas curiosísimas que hemos leído, y véase por ellas cómo escribe ese loco:

“Este pequeño templo me fué encargado por orden divina; quiero decirle, buen señor, que yo he sido elegido, por voto de los ángeles, para construir un nuevo templo para la milagrosa Virgen del Pilar de Zaragoza”.

“Y valiéndome de una pequeña hoja de lata, cristales, un pincho y lija, he demostrado a las artes mi paciencia, mi fe a los ángeles, como lo demostraron los primeros fieles de los tiempos primitivos...”

“Seguramente he sido elegido (porque así lo he visto en una visión celestial) para de esta forma sacrificar mi fe a Dios, mi alma de artista, mi paciencia y mi ejemplo a los mentirosos...”

Y hablando de la caridad dice en su carta: “Caridad es la palabra más hermosa que puede hallarse en los dominios más santos de la religión y la moral. Caridad es amar a Dios y a nuestros prójimos... Sin la caridad las sociedades caminarían a tientas y perderían la clave única para resolver numerosos problemas que ellos mismos han levantado turbios y cenagosos...”

Yo espero—continúa—en recompensa a mi sacrificio, un milagro que dulcifique con el nuevo templo el ánimo de los fieles, y con el milagro la duda de los malos...”

Así escribe ese loco que en su proceso evolutivo no tardará mucho tiempo, a juicio de los facultativos, en hacerse agresivo y peligroso.

EN TODO SE HAN DE GUARDAR LAS DISTANCIAS

El Ayuntamiento de Alfajarín, en sesión del 2 de marzo del año último, acordó plantear en los caminos de la acequia y del tejat unos árboles, dentro de lo que permitieran los huecos y distancias entre los que ya existían.

Un propietario se creyó perjudicado y lesionado en sus intereses porque con el acuerdo, además, se infringían preceptos legales, ya que no se guardaban, a su entender, las distancias en la colocación de los árboles, para separarlos de sus propiedades.

Y desestimada la reposición del acuerdo se interpuso el contencioso-administrativo, cuyo Tribunal se reunió ayer por vez primera en el año judicial, para ver y fallar el recurso.

Mantuvo el recurso el abogado señor Cavero, y se opusieron el señor García a nombre del Ayuntamiento coadyuvante con la administración y el abogado del Estado señor Lorente Sanz, que exceptuó la incompetencia de jurisdicción o, en otro caso, la confirmación del acuerdo.

ENE

PIELES

Cuellos-zorros (renards), Estolas, Echarpes, Chaquetas y Abrigos, Piel de todas clases, últimas novedades.

Precios económicos.
ANDRES GILART
Democracia, 34, pral.—Telé. 22-81.



Suma anterior, 2.247.123'40 pesetas.

Recaudado por la Delegación de Hacienda de Lérida: Don Jesús Royo Trallero y sus hijos, en memoria de doña Pilar Zurita Muniesa, pesetas 1.000; señorita Elena Royo Zurita, 100; don Bonifacio Abadía, 25; don Pablo Pérez Redal, 25; don Ignacio de Inza, 10; don Juan Rovira, 10; doña Fara F. Laborda, 10; doña Carmen Farré, 5; doña Carmen Buceta, 5; don Francisco G. Naranjo, 5; don Enrique Vilá, 5; don Ramón Morera, 5; don Ramón Chanchó, 5; don Juan Puertas, 5; don Salvador Pérez, 2; don Pablo de Diego, 2; don Landelino Lavilla, 10; don Jesús Carbonell, 10; don José Dil y, 10; doña Araceli Andrés, 10; doña Silvia Herrero, 10; doña Asunción Barbero, 5; doña María Ruiz, 5; don Pablo Cases, 5; don Casimiro Canuy, 5; don Lorenzo Gabás, 5; don Miguel Rubio, 5; don Juan Bierge, 5; don José Moreno, 5; don Luis Durán, 5; don Enrique Tolosa, 5; don Miguel Aragonés, 5; doña Aurea Soler, 5; doña María Ariol, 5; doña Esperanza Alsina, 5; doña Enriqueta Mir, 5; doña María Basallo, 5; doña Elvira Cirera, 3; don Antonio Menéndez, 2; don Luis Bierge, 2; don Felipe Cabeza, 2; don José González, 2; don José Murillo, 2; don Enrique Aloy, 2; don José Ortega, 2; don Manuel Peláez, 2; don Manuel Cases, 2; don José Rius, 1; don Teodoro de los Albitos, 1; don Manuel Ibáñez, 1; don Jaime Arévalo, 1; don Ramón Arqués, 1; don Rafael Grande, 1; don Antonio Soler, 1; don Luis Arévalo, 1; don Rafael Iniesta, 1; doña Teresa Solé, 5; don Arturo Terrer, 2; don Jacinto Franqueza, 1; don Felipe Pleyán, 5; don José María Sambola, 2; don Benigno Somoza, 5; don Enrique Queralt, 2; don Felipe Solanes, 5; doña María Zazo, 3; doña María Ruiz de Ribé, 5; doña María Rovira de Berenguer, 5; don José María Font y Blanco, 5; don Joaquín Porqueras Bañeres, 5; don Joaquín Nebot Albalade, 5; don Manuel Marchena de la Rosa, 5; don Jesús Díaz Vizcaino, 3; doña Basillisa Muzás Aguayo, 5; don Juan Biguera Lloret, 2; don Fernando Márquez de la Plata, 2; doña Pilar Hernandez, 25; don Crescencio Esforzado, 50; don Juan Morera Baradat, 25; doña Cándida Hernandez Casajús, 10; don José María Aragón, 5; don Luis Sáenz de Buera, 5; don Manuel Terán, 5; don José Sellán, 5; don Aurelio Vilá, 1; don José María Pomar, 1; don Alberto Gombau, 1; doña Pilar Morera Baradat, 5; T. R., 5; doña Mariana Mascaró, 10; don I. S., 25; don Manuel Ribera, 5; don Domingo Bescós, 5; doña Plácida Bescós, 1; don José Masot, de Aspa, 2; don José María Terraza Barber, 10; don Juan Fornas Bayó, 5; don Julián Mangrané, 50; una niña zaragozana, 2; un guardia urbano, 2; un obrero, 1; don Manuel Moix, 100; don Simón Clavera, 50; don Francisco Armenderos, 50; don José Ciurana, 25; don José María Ciurana, 5; don Luis

Dompuis, 5; don Nemesio Muñoz, 5; doña María Teresa Ciurana, 5; don A. A., 2; don Antonio García, 2; don J. Francisco, 2; don Miguel Clúa, 2; don Ramón Roig, 2; doña Josefina Suñé, 1; doña Angelita Punet, 1; doña María Teresa Terán, 1; doña Pilar Isaac, 1; doña Pepita Franco, 1; doña Pilar Aserté, 1; doña Teresa Montola, 1; don José-Ca-

mas, 1; don Antonio Hernández, 1; don Francisco Salud, 1; don José Torruella, 1; don Salvador Estadella, 1; don J. M., 1; don M. R., 1; uno, 1.

Suma y sigue, 2.249.105'40 pesetas.

Equivocadamente se dijo en el número del martes: “Don Joaquín Murillo Pardina y señora, 1.500 pesetas”. Debió decir: “Don Mariano Murillo Pardina y señora, 1.500 pesetas”.

La lección del Dr. Royo Villanova

La Psiquiatría en San Agustín.—Sexualidad y egoísmo.—El quicentenario de un adolescente

He aquí el tema, novedoso y práctico, a una.

Cátedra número 1 de la Facultad de Medicina, bien llamada “aula de D. Ricardo”; estudiantes, muchos estudiantes; médicos, algunos menos de los que debieran asistir para aprender, peromás de los que generalmente se ven en actos científicos de la profesión: sacerdotes, abogados, señoras... Este es el marco, igual al de los años anteriores. El conferenciante, algo así como protagonista del acto eminentemente didáctico a celebrar: Ricardo Royo Villanova.

Creemos que su disertación de ayer es una de las más sólidas, perdurables y profundas, pronunciadas por el eminente clínico, hasta la fecha. Su mejor elogio es la reproducción, detallada cuanto cabe en un vuelo-pluma, de sus cinceladas frases, de sus maravillosos conceptos, de sus sanas y modernísimas ideas. A ello vamos, sin más ambages.

En el orden práctico de diagnósticos y tratamientos de afecciones internas — comenzó el maestro — no ha ocurrido nada excepcionalmente nuevo durante las vacaciones. Recurro a buscar asunto en cosas especulativas y, en eso, destacan y sobresalen los trabajos que en Congresos, Asambleas y reuniones han discutido los que se dedican, especialmente, a las enfermedades nerviosas y mentales. Hasta España, a nuestra ciudad también, han trascendido esas modalidades nuevas de la Ciencia; ejemplo, el Congreso y la Asamblea que recientemente han tenido como escenario a Zaragoza, con gran brillantez celebrados.

Se ha seguido hablando de la crítica del psico-análisis, coincidiendo esto y aquello con el centenario de San Agustín, que fué objeto, por el excanciller de Viena, de una conferencia en la Sociedad de las Naciones. El título de “El quicentenario de un adolescente”, se justifica porque no es realmente al psico-análisis de Freud, ideado por el médico vienés hace treinta años, a lo que se alude, sino a la escuela heterodoxa de Adler que Yung dió a conocer, en lo inconsciente, el año 16,

o sea hace catorce años, por lo que es lógico conjeturar que se halla en plena adolescencia.

Vinieron luego las diferencias entre ambas doctrinas, vienesa y suiza, magníficamente expuestas y en seguida, la declaración de que el libido de Freud no es más que la lujuria, así como la voluntad del poderío de Adler no es otra cosa que la soberbia, deformaciones ambas de los respectivos instintos de conservación de la especie y de conservación del individuo.

En ninguna de las dos pasiones se trata de amor; ni del propio ni del ajeno; pero sí de egolatría y odiosidad, porque el amor, igual cuando es instinto sexual que cuando se llama virtud de caridad, es sacrificio; y lo mismo en función de amor propio que de amor ajeno. Y aquellas deformidades pasionales que son soberbia y lujuria, no son sólo sacrificio propio del que verdaderamente ama o se ama, sino que se procura con ellas el sacrificio de los demás al deleite, a la curiosidad o al orgullo.

No hay antagonismo ninguno entre ambas pasiones; los complejos sexuales se hallan influidos por los complejos egoístas; la soberbia atraílla no solamente la lujuria, sino todas las demás pasiones. Lee párrafos de Claparède comentando el pansexualismo freudiano, en los que demuestra que el psiquiatra vienés no hace más que repetir lo que dice San Agustín en sus “Confesiones”, acerca del libido sentido, del libido sciendi y del libido dominandi, o sea la concupiscencia de la carne, de los ojos y el orgullo de la vida. Igualmente vlosa páginas de Yung.

Se extiende en consideraciones sobre el sacrificio del amor-instinto y del amor sublimizado y alude a multitud de seres, como las efémeras, las arañas, los cangrejos y otros animales, en cuyas bodas la hembra sobrevive al macho que, o muere espontáneamente después de cumplir su misión generadora o es matado por la hembra en cuanto ya no lo necesita para la procreación y perpetuación de la especie.

Dice que en el hombre ocurre lo mismo, sólo que en lugar de la muerte inmediata como, por lo demás, ocurre algunas veces, por las necesidades más complejas del vertebrado y, en especial, del hombre, hácese el sacrificio de la salud, de la tranquilidad, de los placeres y de la libertad, en aras de la vida de uno; hijos que sólo cuando lleguen a ser padres, si lo son honradamente, comprenderán el sentido del verdadero amor.

El instinto sexual, sublimizado, realiza el sacrificio, incluso del placer, a los grandes ideales del arte, de la patria, de la moral, de la política, para culminar en la caridad, último grado de la sublimación del amor que, naciendo instinto y sin dejar de serlo, toma los aspectos inefables de la redención con el sacrificio magno y la renunciación a todo, apurando las amarguras de todos los cálces, sudando la sangre de todas las agonías y muriendo en la cruz de todos los dolores.

Se ocupa del sacrificio en el amor propio y lee el cuento oriental de Benavente en “La propia estimación”, para demostrar lo dominante sobre el sexual, citando dos casos de su clientela y propone la creación de suclentela y propone la creación de una psiconeurosis nueva que llama “psicosis de la jublación”.

Interpreta los sueños de modo dis-

tinto a Freud y donde este insigne médico ve una representación de los órganos sexuales, el disertante los traduce por símbolos de poder reflejadores del cetro en lo masculino y de la corona en el femenino. Da el verdadero valor a las frases “Entrar como Pedro por su casa”, “Tener la sartén del mango”, “Ponerse los pantalones”, y lo mismo hace con los verbos montar y cubrir, con ciertas intimidades, delicadamente expuestas, de la sexualidad y de la homosexualidad, en donde se revela el abuso del poder, considerándolo, en suma, como resabios del derecho de pernada de los antiguos señores feudales que todos llevamos en lo inconsciente, bien como recuerdo de privilegio en nuestros ancestrales, ya como huella de rebeldía en nuestros antepasados.

Alude a las prácticas anticoncepcionistas de la eugénica negativa y demuestra cómo la avaricia, la ira, la envidia, la gula y la pereza son función de la soberbia.

Se acostumbra—añadió—a enganar a los psicoanalistas, poniendo sobre la faz real del orgullo la máscara ficticia de lo sexual, porque se sabe que los hombres, como Dios, perdonan mejor los pecados de la Magdalena que los descarríos del fariseo. Sólo la soberbia es perenne y de todos los tiempos, mientras que la lujuria es episódica; aun lo que algunas veces tiene de constante se debe al amor propio.

Al hablar de que alguien ha llamado infierno a lo inconsciente, donde se congregan los contrarios de nuestras virtudes conscientes, dice que lo primero que está allí son los ángeles caídos por la soberbia y después la influencia de nuestros primeros padres en el Paraíso, caídos también por el orgullo y no por la sexualidad, y, sobre ellos, todos los déspotas, verdugos y tiranos llevando al acervo de su orgullo todas las pasiones en constante fermentación.

¿Qué extrañar, pues—exclama—, que la soberbia, dominadora del mundo, nos domine a nosotros desde lo inconsciente de nuestro infierno, si cuando, haciendo un esfuerzo, nos apartamos de sus horrores y miramos al cielo, todos nuestros ojos y nuestros oídos son para la ira del Dios del Sinaí y no acertamos a ver la sangre del Cordero, ni a oír los divinos balidos que desde la cruz del Gólgota derrama su amor?

Para demostrar lo antiguo de la soberbia cita la interpretación de los hechos de un niño en lactancia, según concepción de S. Agustín en las “Confesiones” y la compara con la deplorable y bochornosa manera de ver del profesor Freud.

Concluye diciendo que reconocerse soberbios y egoístas es tener la mitad del camino andado para obtener la curación de muchos males de la psiquis, y que poner en la aduana o frontera de lo subconsciente, por donde han de pasar lo inconsciente que sube y lo supraconsciente que baja, al censor de la verdadera humildad, es hacer el mejor de los tratamientos de todas esas torturas que tantas veces llevan a la desesperación y al suicidio, porque entre los humildes habrá epilépticos, dementes y delirantes, pero nunca psiconeuróticos, cuya fruta maldita no se recolecta jamás ni entre las clases humildes, que son los proletarios; ni entre los humildes de clase, que son los religiosos, porque el que es humilde ama la pobreza, y “renunciar es poseer”, según recordó Benavente, y “obedecer es mandar”, según dijo ya el doctor Royo al hablar, en los mismos sitio y hora, hace años, al comentar el Centenario franciscano. Esta es, terminó, la verdadera sublimación de las pasiones, que son fuego reprimido en lo inconsciente y luz de libertad en lo supraconsciente, y es seguro que, después de otros quince siglos, quienes se ocupen de estas cuestiones quizá hayan olvidado a Nietzsche y a Bergson; a Adler, a Yung y a Freud, pero seguirán recordando a San Agustín, cuya doctrina ingente será siempre el monte donde se agarren las nubes y las boiras de la Psiquiatría para subsistir y medrar. Así lo reconoció Tomás de Kempis al estrujar contra el lagar de su corazón el pequeño libro de las “Confesiones”, destilándolo luego en el alambique de su entendimiento para ofrecer a los espíritus selectos, que son los tristes, el licor delicioso de la “Imitación de Cristo”.

Una clamorosa ovación premió a magnífica conferencia que, por su fondo y su forma, bien merece la justicia de la publicación.

M. F. A.

NESFARINA

Es excelente alimento que tan prodigiosos efectos produce en los niños y que tan recomendados ha sido por las eminencias médicas, sólo se vende en botes cerrados.

- NUM. 1.—MEDIO BOTE.
 - NUM. 2.—BOTE CORRIENTE.
 - NUM. 3.—BOTE TRIPLE (el más económico, por su gran cabida).
- Todos los envases y cubiertas de la NESFARINA llevan nuestra marca de Fábrica



¡PREOCUPACION! No es NESFARINA cualquier producto que os ofrecen sin estas garantías. Desconfiad, sobre todo, de mezclas caseras más o menos inofensivas, pero que ninguna relación tienen con la NESFARINA, aunque algunos desaprensivos las vendan con este nombre. La NESFARINA sólo se prepara en el LABORATORIO ADMISEN, sucesor

EL DIA EN HUESCA

DETENCION DEL SUPUESTO AUTOR DE UN ASESINATO

En el Gobierno civil se facilitó la siguiente referencia oficiosa: "El señor juez de instrucción de Tamarite, López de Haro Muga, ha dictado auto de procesamiento y prisión contra Francisco Gracia Moranchó (a) *Manchorel*, vecino de Camporells, amigo del vecino de Albelda Antonio Zaragoza Castillo, que fué encontrado muerto el día 22 de septiembre próximo pasado en la partida de "Plan de Mules", término municipal de Baldellou, y a quien acusan todas las pruebas encontradas, y en quien se sospechó desde los primeros momentos.

El esfuerzo y actividad desplegados por el cabo comandante del puesto de Camporells, Antonio Lanuza Alvaranz Cienfuegos, se debe el haber encontrado el palo con que cometió el crimen y la recuperación de 1.200 pesetas, cantidad de que fué despojada la víctima.

Se continúan las gestiones de la Guardia civil y policía para el completo esclarecimiento del hecho".

LA APERTURA DE CURSO EN LOS CENTROS DOCENTES

Se ha celebrado en los centros docentes de nuestra ciudad el acto de apertura de curso.

En la Normal de Maestros se reunieron profesores y alumnos, dirigiendo la palabra a éstos el culto director, don Miguel Mingarro, que les exhortó al cumplimiento del deber como escolares, al trabajo y al estudio, para hacerse hombres útiles a la sociedad y corresponder al sacrificio de sus padres.

En la Normal de Maestras se celebró el acto, presidiendo la directora del centro, señorita Eulogia Gómez, y asistiendo todas las profesoras y alumnas.

La apertura de curso en el Seminario Conciliar la presidió el ilustrísimo señor obispo, a quien acompañaba el rector, señor Urcia, y todos los profesores. Resultó el acto muy solemne.

A las once de la mañana se celebró la apertura de curso en el salón de actos del Instituto Nacional de segunda enseñanza. Presidió el gobernador civil, don Alvaro González Pintado, acompañado del Ilmo. señor obispo, alcalde de Huesca, señor Sopena; presidente de la Diputación, director del Instituto y otras representaciones oficiales. Asistieron corporativamente el Ayuntamiento y la Diputación.

El culto secretario del establecimiento, don Arturo Franco, dió lectura a la Memoria del curso anterior,

trabajo acabado en el que se condensan todos los hechos ocurridos durante el año académico pasado. Fué muy justamente ovacionado.

Seguidamente desfilaron ante la presidencia los alumnos premiados con matrícula de honor, siendo muy aplaudidos.

El gobernador declaró en nombre del rey abierto el curso académico de 1930-31.

Amenizó el acto, que resultó muy solemne y brillante, una nutrida orquesta.

UNA BODA

En la iglesia parroquial de San Lorenzo celebróse el matrimonial enlace de la bella señorita de Novales Dolores Lera con el simpático joven de Fañanás don Domingo Liesa Cancer, ambos pertenecientes a respetables familias altoaragonesas.

Bendijo la unión el virtuoso coadjutor don Tomás Espeleta.

La feliz pareja y los numerosos invitados fueron obsequiados con succulento banquete, saliendo los novios con dirección a Madrid y otras capitales para pasar los primeros días de su luna de miel.

Felicidades al nuevo matrimonio y a sus respectivas familias, de nuestra especial estimación y afecto.

NUEVA DIRECTORA DE LA GRADUADA DE NIÑAS

Con las formalidades de rúbrica se ha posesionado hoy de la dirección de la Escuela graduada de niñas aneja a la Normal de Maestras la cultísima profesora doña Julia Galindo, viuda de Mateos, que hasta ahora ha estado encargada de la escuela de "Magdalena S. Fuentes", en la que ha realizado una meritisima labor por todos reconocida y encomiada.

El nombramiento de la señora Galindo ha sido acogido en Huesca con general satisfacción, pues de todos son conocidas las dotes de cultura, de competencia y de amor al trabajo y al niño que posee la nueva directora de la graduada.

Pocas maestras con más méritos que doña Julia Galindo para desempeñar el cargo importante dentro de la primera enseñanza que se le ha confiado. Se trata de una profesora que honra al Magisterio español, al que prestigia y enaltece. En Huesca ha trabajado con interés y con entusiasmo por nadie superados, y de su labor impropia y meritisima buena prueba la educación y la cultura de las muchísimas alumnas que han tenido la suerte de recibir sus enseñanzas.

Felicidades a la nueva directora de la Escuela graduada de niñas, y nos felicitamos también, como oscenses, porque con profesores de la talla de la señora Galindo la enseñanza y educación de las escolares están bien aseguradas. — LACASA.

LA VIDA RELIGIOSA

Santos de hoy.—San Hieroteo, obispo. Santos Cándido, Dionisio y compañeros mártires. Santa Teresita del Niño Jesús, religiosa carmelita.

Cultos.—En los PP. Carmelitas se celebra la fiesta de Santa Teresita, con misa de comunión, a las ocho; a las diez, misa solemne y panegírico; por la tarde, a las cinco, terminación solemne del novenario.

En San Pablo, a las ocho, misa y ejercicio a San Francisco de Paula.

Cultos de primer viernes de mes al Sagrado Corazón, en Santa Catalina, por la mañana, a las seis y media y a las ocho; por la tarde, a las seis, con sermón y las cinco visitas.

En las iglesias de Santa Cruz y el Santo Sepulcro, a las tres, ejercicio del Vía Crucis y rosario.

Cuarenta Horas.—En la iglesia parroquial de Santa Cruz.

Correos y Telégrafos

EL NUEVO ADMINISTRADOR DE ZARAGOZA

Ha sido nombrado administrador principal de Correos de Zaragoza y su provincia, don Ignacio Boné Auría, jefe de Administración de tercera clase del Cuerpo.

TRASLADOS

En Correos.—Oficial primero don José María Jimeno Huerta, de la estafeta de Borja a la Administración principal de Zaragoza.

REPRESENTANTE

muy relacionado en droguerías y farmacias, solicitamos. Lilliput-Ispizua, B, SAN SEBASTIAN.

NOTICIAS DE TERUEL

LO QUE DICE LA PRENSA

"La Voz" de esta noche reproduce como fondo el artículo que días pasados dedicó LA VOZ DE ARAGON al ilustre terrabajino y excelente alcalde de Albalate del Arzobispo, don José Rivera Novillos.

Después, por su parte, el colega de Teruel dedica unas líneas al buen aragonés y excelente turolense.

—El mismo periódico anuncia ya la aparición del nuevo periódico "La Voz Regional", que, al decir, será defensor de los intereses de Teruel y su provincia, tendrá la vista fija en ese Bajo Aragón, pedazo del alma turolense, de cuya unión estrecha será portavoz el futuro colega.

Será dirigido por el buen periodista José Sanz, figurando de redactor-jefe el corresponsal de LA VOZ DE ARAGON en Teruel, y como redactores Mariano Romance, Pepe Valencia y Antonio Cano.

—También el periódico citado esta noche suelta la noticia de que dice saber de buena tinta de que mañana, casi seguro, el ministro de la Gobernación firmará la real orden nombrando alcalde de Teruel al notable criminalista don Agustín Vicente, abogado, de gran prestigio personal y político y actualmente diputado provincial.

La noticia ha sorprendido a todo el mundo.

PARA LA TIERRA BAJA

Para la parte baja de la provincia han salido, como ayer anticipé, el gobernador civil, don Javier Cervantes, y don Rafael Delgado Benítez.

Con el fin de cumplimentarles han marchado esta tarde para Albalate diferentes elementos de la simpática población alcañizana.

Este viaje, me consta de manera positiva, será beneficioso para los pueblos de esa parte de la provincia.

NOTICIAS GENERALES

Ese catarro que se agarra al pecho no tiene importancia si a sus primeras manifestaciones se aplica un emplastro poroso del Dr. Winter. Venta en farmacias y droguerías. Exija la marca. Pídale así: Un parche Winter.

LABORATORIO QUIMICO MUNICIPAL DE ZARAGOZA. — He aquí los trabajos realizados en la segunda quincena de septiembre último por el Laboratorio químico municipal:

Oficiales.—1.º Aguas: don muestras del abastecimiento de Zaragoza. 2.º Inspección del Laboratorio municipal: En los establecimientos visitados se han reconocido: aguardientes, bebidas refrescantes, café, azafrán, helados, embutidos y pescados. 3.º Inspección veterinaria municipal: 14 muestras de leche de vacas, de las que han resultado 8 aguadas, y una de cabras, buena. 4.º Análisis de muestras presentadas por comerciantes e industriales y consultas tramitadas: real decreto sobre fabricación de chocolates.

Particulares.—Una muestra de vino, 2 de aceite de olivas y una de agua.

OCULISTA Dr. G. PEREZ ALBERT Alfonso, 28-Tel. 2623 De las clínicas oftalmológicas de Madrid y París.

HALLAZGO EN LA VIA PUBLICA.—Los celadores de servicio en la Puerta del Portillo han encontrado dos chaquetas, una de ellas conteniendo documentos de interés.

Se encuentran a disposición de quienes acrediten ser sus dueños, en las oficinas de la Jefatura de Abastos.

DE INTERES PARA LAS SEÑORAS

Antes de adquirir su sombrero, señora, para la temporada de otoño y la próxima de invierno, le interesa a usted examinar la gran colección de nuestro surtido. Seguramente hallará más de un modelo de su gusto y desde luego un extensísimo surtido para elegir. — **ALMACENES EL AGUILA.** — Alfonso, 3 y 5. — Teléfono 1.500.

DESPUES DE LA CORRIDA DE BORJA. — Ayer nos visitó el ganadero de reses bravas don Sebastián Supervía, vecino de Tauste, para informarnos de que no era cierta la referencia que con relación al ganado nos facilitaron de la corrida

de toros celebrada en Borja, aduciendo el dato elocuente de que al día siguiente de la corrida reseñada, a petición de los organizadores, se volvió a lidiar ganado de su vacada.

Gustosamente hacemos constar estas afirmaciones del señor Supervía.

ESCUELA SOCIAL DE ZARAGOZA. — Los alumnos no presentados en la convocatoria de junio quedan convocados para examinarse el lunes día 6 del actual, a las cinco y media de la tarde, en los locales de la Universidad.

Dr. M. Martín Clavería

Enfermedades nerviosas. Tuberculosis. — Rayos X. — PIZARRO, 5 Teléfono 30-55

CARIDAD. — Podrán hacerla las almas buenas visitando la casa número 199 de la carretera de Madrid, donde vive Agustina Gracia con sus hijos, faltos de alimentación y de ropa, pues el padre se encuentra enfermo en el Hospital y la madre no encuentra dónde ganar un pedazo de pan.

CHOCOLATES

CLASES ESPECIALES Pídanse muestras y condiciones

Jimenez y Cia., s. en C. D. Jaime, 52-54 Sucursales: Manifestación, 14, Pignatelli 1, y Azoque. 24. 26 28 y 30

DE INTERES PARA VARIOS MOZOS.—Con el fin de entregarles documentos militares de gran interés e ignorando el actual domicilio de los interesados, se llama con urgencia para su presentación en la Secretaría de la Alcaldía, a los individuos siguientes:

Luis Ramos Guinea, Roque Avellano Aramendia, José Terrén Martín, Raimundo Comín Villuendas, Angel Rodríguez Alonso, Silverio Redondo Gómez, Ramón Figuerola Gascón, Cecilio López Martínez, Evaristo de Pablo García, Daniel Romera Molina, Carlos Ariño Latorre, Bienvenido Taulles Villagrasa, Juan Calvete Tella, Enrique Grau Gascón, Casimiro Conte Jordán, Eusebio Leonor Carreras y Joaquín Bernad Casaus.

AGrasa Sancho ENFERMEDADES DE LA PIEL COSTA 3. PRAL.

DEL CUERPO DE SEGURIDAD.—Durante el pasado septiembre la compañía del Cuerpo de Seguridad de Zaragoza prestó estos servicios: Auxilios a personas, 6; idem a las autoridades, 17; idem a las propiedades, 8; amenazas, 6; atropellos, 5; choques de vehículos, 5; detenidos a petición de otras personas, 12; idem por arrojar almohadillas en la plaza de toros, 2; idem fugados de la casa paterna, 2; idem por impugnar la caridad, 3; por embriaguez, 2; escándalos en la vía pública, 30; estafas, 4; efectos hallados, 5; faltas a la moral, 3; incendios, 6; juegos prohibidos, 7; lesiones leves, 3; idem graves, 5; maltrato de palabra y obra, 7; niños perdidos, 1; riñas y escándalos, 23; suicidios, 2; conducciones, 25. Total de servicios, 189.

MINIMAX EXTINTOR DE INCENDIOS

J. A. Carrión, S. Miguel, 23

CUERPO DE GUARDIA MUNICIPAL DE ZARAGOZA. — Servicios prestados por el personal de este Cuerpo durante el mes de septiembre próximo pasado:

Denuncias por infracción a las Ordenanzas municipales, 98; idem idem al Reglamento de circulación urbana e interurbana, 86; idem idem a la Ley del descanso, 3; denunciados en la Comisaría por escándalo, 5; conducidos a la idem por amenazas, 2; idem por daños, 32; idem por riña, 12; idem por robo, 10; idem por intento de suicidio, 3; idem por impugnar la caridad, 12; acompañados al Hospital civil y Casa de Socorro, por accidentes, 76; denunciados por falta de peso en artículos alimenticios, 6; niños recogidos en la vía pública, 8; intervención en incendios, 12. Sección administrativa: Informaciones a la Alcaldía y comisiones permanentes, 77; cobro de arbitrios, 21.721'25 pesetas.

POLITICA REGIONAL

ASAMBLEA COMARCAL REPUBLICANA EN CALATAYUD

Para el domingo, día 5 del actual, a las diez de la mañana, en el teatro Principal de Calatayud, se ha organizado una Asamblea comarcal republicana, que tiene por objeto organizar el partido dentro del área comprendida por el distrito de Calatayud-Ateca para diputados provinciales que limita dicha comarca.

Con este motivo se han distribuido unas hojas en la que se dan normas sobre la asistencia, funcionamiento y carácter de la Asamblea.

Abrirá el acto una Mesa provisional, formada por los exdiputados a Cortes y provinciales y los comités locales de las cabezas de partido.

NECROLOGICAS

Rodeado del cariño de los suyos, y habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición apostólica de Su Santidad, dejó de existir ayer el caballero y bondadoso señor don Tomás Lorón Gómez.

La noticia de su fallecimiento nos ha impresionado hondamente, y este mismo sentimiento de pesar experimentarán al recibirla cuantos conocían al finado y tenían con él relaciones de amistad.

Es justo que así sea, por cuanto don Tomás Lorón, dotado de las más bellas prendas personales, tenía ese don de simpatía que atrae los corazones, granjeándose cariños imperecederos.

Vida recta y epemplar la suya, jamás se desvió de la senda del deber. Para él sólo hubo dos razones de existencia: el trabajo y el amor a los suyos, con quienes compartía su bien ganado descanso. Un vacío desolador ha dejado en su hogar, donde no hallan consuelo los que en él quedan.

Actualmente era administrador de la Azucarera de Alfaro, y en el desempeño de ese cargo se pusieron bien patentes su inteligencia, su acrisolada honradez y la potente actividad de trabajo de que ya hicimos mención. En ella se hizo querer y respetar.

En el trato mundano era un perfecto caballero en toda la extensión de la palabra, siempre discreto y afable, llano por igual con todos.

La conducción del cadáver, que tendrá lugar hoy, a las cinco de la tarde, desde la casa mortuoria, Roda, número 11, al cementerio, ha de constituir una gran manifestación de duelo, en la que se pondrá de relieve la consideración y cariño de que gozan sus deudos en Zaragoza.

Descansen en paz don Tomás Lorón Gómez, y reciban su esposa, doña Luisa Torres; hijos, Dionisia, Tomás, Nieves y Magdalena; hijos políticos, don Gerardo Ruvira, doña Pilar Gómez y don Francisco Cristóbal; nietos, hermanos; doña doña Pilar y don Mariano; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás parientes el testimonio de nuestro más sincero pesar por la irreparable desgracia que les abruma.

Ahorrarán

y quedarán satisfechas si tienen sus prendas con los afamados

TINTES IBERIA

que se preparan en Tubos para teñir en caliente, en Bolsitas para teñir en frío y en Pastillas Suprema para teñir indistintamente en caliente o en frío.

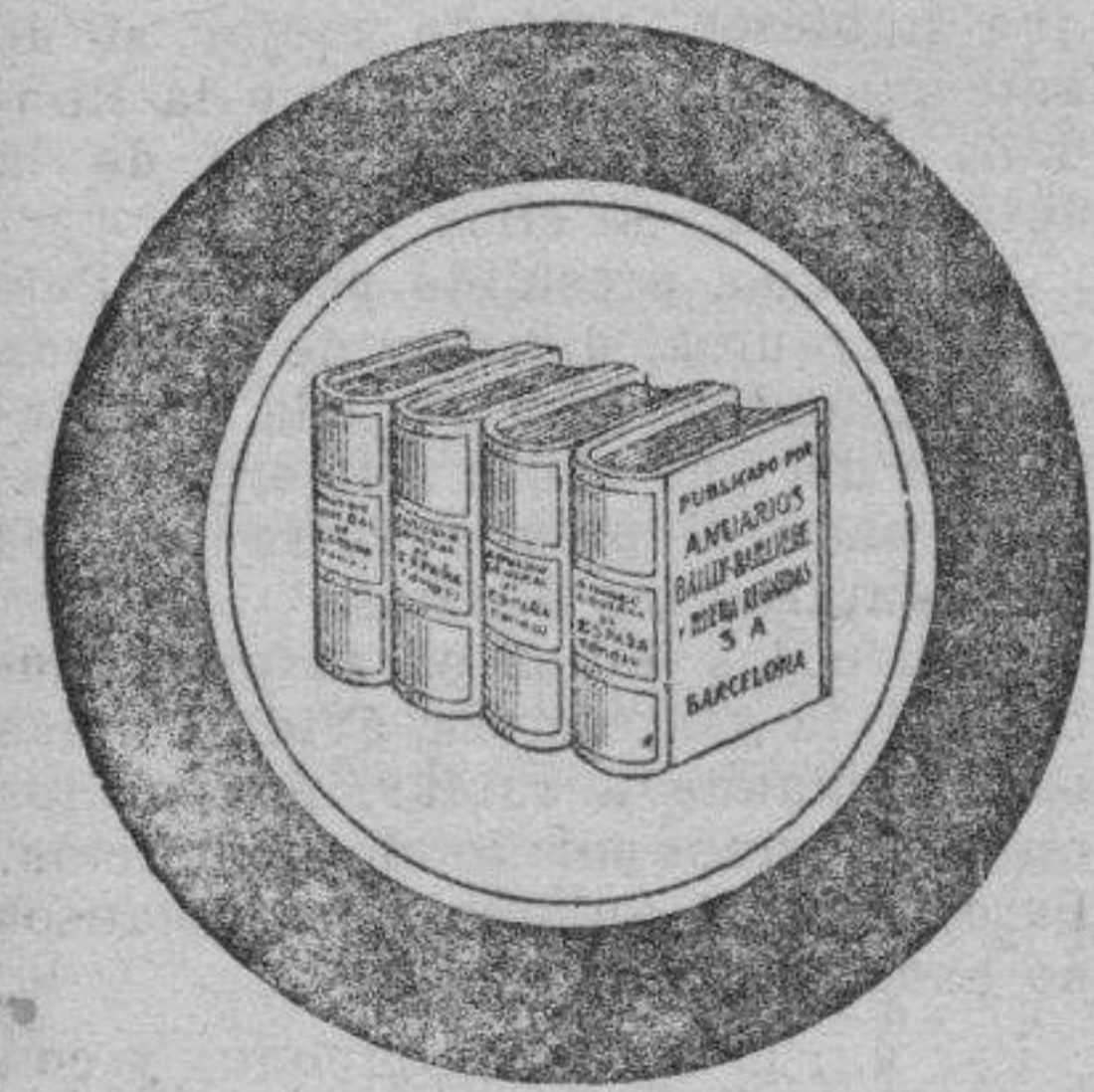
CLINICA MURO

filis — Venéreo — Impotencia Aplicación de los procedimientos más modernos

Mártires, 16, pral. Zaragoza Arco de Cinegio

CLINICA DENTAL José María Aguado Rosel ODONTOLOGO Enfermedades de boca y dientes PLAZA DEL PILAR, 13, 1.º DCHA.

CLINICA DENTAL JUAN CASTEJON Odontólogo PLAZA DEL PILAR, 26 PRAL.



ANUARIO GENERAL DE ESPAÑA (Baillly - Baillière - Riera)

4 TOMOS 4

Sólida encuadernación Más de 8.500 páginas en junto

MÁS DE TRES MILLONES DE DATOS

54 MAPAS EN COLORES

DE LAS PROVINCIAS Y POSESIONES DE ESPAÑA

Datos del Comercio, Industria y Profesionas Indices GEOGRÁFICO y de PROFESIONES SECCIÓN EXTRANJERA

Precio de un ejemplar completo **NOVENTA PESETAS** (franco de portes en toda España)

ANUNCIAR EN ESTE ANUARIO ES DAR CON LA EFICACIA DE LA PUBLICIDAD

Anuarios Baillly-Bailliere y Riera Reunidos, S. A. Enrique Granados, 86 y 88 - BARCELONA

CRONICAS REGIONALES

Calahorra

COLONIA ARAGONESA. — Ya está acordado el programa con que la colonia aragonesa ha de honrar la festividad de su Patrona.

El día 11, el cuadro artístico de la misma pondrá en escena "La casa de Quirós" y "Sólo en el mundo". El día doce, misa, banquete y procesión por la tarde, gestionándose la traída de un cuadro de Jota.

ESPECTACULOS. — En el Ideal Cinema dará comienzo el próximo domingo la temporada cinematográfica.

En el Día hicieron su presentación los "Espectáculos Mary Ondra", consistentes en varias parejas de baile, y "Agudiez", un ventrílocuo de excepcionales méritos. Gustaron.

INSTITUTO LOCAL DE SEGUNDA ENSEÑANZA. — El sábado terminaron los exámenes de los alumnos oficiales y no oficiales de la convocatoria de septiembre.

El día 1 tendrá lugar la apertura del curso 1930-31, en el que leerá la Memoria del año el secretario, señorita Elena Revuelta y Revuelta.

Prometemos ocuparnos en este día.

VIAJEROS. — El último domingo de septiembre fué temible. Decimos temible en el sentido de que hizo un frío capaz de hacerle tomar las prendas invernales.

Fueron muchos los que se trasladaron a Arnedo, cuya ciudad celebra sus fiestas. Los más nos quedamos en casita leyendo los periódicos porque no quedaba otra solución.

Baile, cine y concierto fueron el complemento de este día festivo, que no dejó ningún recuerdo.

AGRICOLAS. — Se encuentran los labradores haciendo la preparación de la tierra para la próxima siembra, que ha de hacerse el mes entrante.

La vendimia este año va retrasada; no sabemos el fruto que ha de dar. La enfermedad padecida por las vides, denominada "mildiu", ha causado grandes perjuicios, pues existen viñedos completamente nulos. No obstante, es de esperar que la recolección sea buena y que el precio, tanto de la uva como del vino, no sea exagerado.

El pimiento, en plena cosecha, aparece todos los días vendido. No existe, pues, mercado, ya que las farricas lo absorben todo.

Es escasísima la fabricación del melocotón. Años anteriores, el principal de los pueblecitos que lo traía era Azagra, pero vióse derrumbada por una mala piedra toda su cosecha.

ENHORABUENA. — En los exámenes celebrados en la escuela municipal de música de Zaragoza ha obtenido la calificación de sobresaliente en las asignaturas de piano y solfeo, segundo curso, la niña Ester San Epifanio, alumna del profesor local don Asensio Pueyo.

Nuestra felicitación. — A SAENZ.

Blancas

NOTAS DIVERSAS. — No sé cómo empezar estas humildes líneas para poder complacer a los asiduos lectores de LA VOZ DE ARAGON en este pueblo. Me falta tecnicismo; es decir, la suficiente capacidad para que puedan ser complacidos, en primer lugar, y después, ¿qué puedo decir de un pueblo tan pacífico en donde no reinan sino la tranquilidad y el trabajo? En cambio otro, con algo más de suficiencia que yo, podría decir algo de lo que sufridamente aguanta este vecindario que, metido de lleno en las faenas agrícolas y el estío, siente el peso de la sequía, igual para las cosechas que para lo que todavía es peor. Llevamos tres meses sin llover, no teniendo más agua que la de la fuente pública, donde tienen que acudir todos los ganados. Todo esto se podía remediar si las dignas autoridades que hasta la hora presente llevan con tanto acierto todos los asuntos del pueblo... Y creo que como estamos en fiestas, pasados estos días todo se resolverá.

—Principian las fiestas el día 20. Son las doce. El volteo general de campanas nos anuncia lo que ya se nos olvidaba este año por no haber hecho a su debido tiempo la Comisión de festejos el programa debido.

A las cinco de la tarde infinidad de chiquillos salen corriendo a esperar el renombrado gaitero de Torrijo del Campo, dirigiéndose a ca-

sa del mayordomo, don Máximo Fernández, y seguidamente recorrer las calles del pueblo con el acostumbrado pasacalles. A las siete completas. A las nueve sale de nuevo el gaitero a la Plaza Consistorial, y rodeados a la típica hoguera nos alegra con unas cuantas piezas elegidas del repertorio.

Día 21. — A las tres de la mañana todos los cofrades y varios devotos de la Virgen, por las principales calles van los hombres ordenados en dos filas, el mayordomo primero don Máximo Fernández, con el estandarte, y varias mujeres con sus farolillos cantan el rosario de la Aurora, demostrando una vez más los cultos y morales que son en este pueblo. A las nueve sube todo el pueblo en procesión a la ermita, que dista cerca de dos kilómetros, en donde se celebra la misa cantada, oficiando un sacerdote. El sermón ha estado a cargo del reverendo Padre Modesto Forcano, vicesuperior del colegio de Alagón e hijo de este pueblo demostrándonos una vez más los dones que tiene este humilde misionero. Terminada la misa desfilaron con el mismo orden al pueblo, dirigiéndose las autoridades a casa del mayordomo don Vicente Brea del Val, en donde los obsequió con un buen refresco. Por la tarde, grandes bailes en la plaza Consistorial y en los salones recreativos que tienen dedicados los jóvenes de este pueblo.

Día 22. — Misa de Requiem por los hermanos difuntos, y sermón a cargo del reverendo Padre Modesto, franciscano. Durante el día grandes juegos de pelota y bailes como el día anterior. Excuso decir que los cafés han hecho su agosto.

Se terminaron las fiestas y estamos pacíficos como antes, dedicándonos a los trabajos del campo.

AGRICOLAS. — Los labradores están muy contentos con el rendimiento de sus cosechas, pero los pobres no les pueden dar salida a ningún precio. — BLANCOFILOS

Novallas

FIESTAS. — Han terminado las fiestas que en esta localidad se celebran en honor del Santo Cristo de la Capilla del 14 al 20 del pasado.

El día 13, a las doce, dieron comienzo al dispararse las primeras bombas reales, al repicar de las campanas y a los alegres sonos de la banda municipal, tan acertadamente dirigida por su maestro, don Tomás Angós.

A las seis, en la iglesia parroquial se cantaron solemnes vísperas y la salve.

Al amanecer del día 14, el día grande, la banda, con alegres dianas, recorrió las calles, aumentando con el motivo el contento del vecindario. A las nueve de la mañana misa solemne, ocupando la sagrada cátedra el M. Sr. D. Victoriano Flamarique, canónigo de Tarazona, el que con su sencillez, elegancia y facilidad en el decir cautivó a los numerosos fieles que le escuchaban. La capilla de música de la localidad, dirigida por don Valentín Azagra, interpretó primorosamente la misa "Te Deum Laudamus" del maestro Perossi. A la terminación de la misa se celebró un brillante concierto. Por la tarde, el rosario general, y por la noche, en la plaza de San Antón, baile popular.

El día 15, a las diez, el encierro del ganado que había de lidiarse, procedente de la acreditada ganadería de los señores Sesma y Casas, de Alfaro (Rioja). El encierro, espectáculo popular y típico, fué presenciado por un contingente tan enorme como no se recuerda, llegando las reses a la plaza sin contratiempo alguno. Una vez todo en condiciones y cada uno en su puesto, se procedió a la lidia de las mismas (prueba) bajo la dirección del notable diestro Eloy Waissieres, el cual se mostró incansable y demostró lo mucho que vale y puede esperarse de él. A las cinco volvieron a ser lidiados, dando mucho juego, por su bravura. A las veintidós, elevación de globos grotescos y concierto en el Paseo de Pamplona.

El día 16, a las nueve, tuvo lugar la colecta pública con el fin de engrasar los fondos con destino a la restauración del Santo Templo del Pilar. A tal efecto, y bajo la presidencia del alcalde, don Juan Galicia; Ayuntamiento; juez municipal, don Feliciano Ruiz; y párroco, don Pablo Arrondo, acompañados de la

banda municipal, quedó organizada la comitiva, actuando de postulantes los simpáticos jóvenes Juan y Celestino Custardoy, Fausto Angós, Mariano Zueco, Justo Arrondo, Joaquín Azagra, José Jiménez, Vicente Vázquez y Francisco Ruiz.

El vecindario unánimemente demostró su amor y devoción a nuestra Santa Virgen del Pilar, ya que se recaudaron 1.369'30 pesetas. Por la tarde, segundo acontecimiento taurino, en el que una vez más dejó demostradas sus aptitudes Eloy Waissieres, y por la noche, en la plaza de la Constitución, concierto público.

El día 17, a las diez, hubo regocijantes carreras pedestres, en burro, etcétera, demostrando los jóvenes que en ellas tomaron parte su valor y habilidad. Por la tarde tercera función taurina y por la noche concierto público, con intermedio de fuegos artificiales, en la plaza Principal.

El día 18, a las once, gran carrera de bicicletas, en la que se disputaron las hermosas cintas bordadas por las señoritas de la localidad Pilar González, Visitación Jiménez, Anita Argós, Carmen Vera, Pilar y Carmen Galicia, Ignacia Martínez, Pilar y Visitación Ruiz, Carmen Azagra, Ascensión Romero, María Pascual, Pilar y María Vera, Delfina Arrondo, Carmen Torres, María Ruiz, Otilia y Ramona Villagrasa.

Ni que decir tiene que guardaban parangón las cintas que bordaron sus manos con la hermosura y distinción de todas ellas, más tarde demostrado durante la carrera por el ahicho y tesón con que los jóvenes se las disputaban. El espectáculo, concurrenciosísimo de público, fué amenizado por la banda municipal, que interpretó sus mejores obras.

Por la tarde y por la noche grandes conciertos en el paseo de Pamplona y plaza de San Antón.

El 19, durante el día, continuó la animación, y por la noche, a las once, dió comienzo en la plaza de las Delicias, espléndidamente iluminada con farolillos a la veneciana y con sus instalaciones de puestos de churros, bebidas etcétera, una gran verbena. La concurrencia fué enorme, y las señoritas que asistieron, ataviadas con lujosos mantones de Manila.

En el curso de las fiestas se han celebrado emocionantes partidos de pelota en el frontón Jai-Alai, y en los casinos y sociedades bailes y funciones.

Como final, y esta es la nota más agradable y culta, que demuestra la cordura y sensatez: no ha habido el más pequeño incidente desagradable, por lo que me complazco en felicitar efusivamente al popular alcalde, don Juan Galicia; juez municipal, don Feliciano Ruiz; cabo de la Guardia civil, don Gregorio Chamorro y guardias Diego Lorente y Enrique Fortea.

La banda municipal, incansable y entusiasta, a las muchas felicitaciones recibidas, y todas muy justas, puede unir la mía, muy sincera.

Por no incurrir en omisiones cito nombres de las personas conocidas que con su presencia han honrado las fiestas. Para todas mi saludo de bienvenida y despedida.

AGRICOLAS. — El tiempo se mantiene sin querer llover, razón por la que es malo, siendo muy bueno.

Existencia de vinos hay muy poca, y de aceite, aunque en mayor cantidad, sus poseedores están retraídos en la venta.

La próxima cosecha de uva es mediana. La remolacha, maizales, etcétera, presentan inmejorable aspecto. — F. R.

Calanda

EN HONOR DE LA VIRGEN DEL PILAR

La antiquísima villa de Calanda celebrará grandes festejos en honor de su Patrona, la Virgen del Pilar, durante los días 11, 12, 13 y 14 del actual, con sujeción al siguiente programa:

Día 11. — A las doce de la mañana repique general de campanas, acompañado de un estruendoso disparo de bombas de mortero, anunciando el comienzo de las fiestas, recorriendo la población la banda municipal dirigida por su competente maestro, don Gregorio Brumos Blasco, que interpretará alegres pasacalles. A la misma hora verificará la primera salida la comparsa de gi-

gantes y cabezudos, acompañados de la dulzaina y tamboril.

A las seis de la tarde solemnes completas en el templo del Pilar, finalizando el acto con una gran Salve.

A las nueve de la noche baile popular en la plaza Mayor, por la banda y dulzaina.

Día 12. — A las cuatro de la mañana, Rosario de la aurora y seguidamente misa de Infantes.

A las siete, gran diana por la banda municipal, dulzaina y tamboril.

A las nueve se celebrará en el mencionado templo solemne función religiosa, asistiendo al acto el Ayuntamiento y demás autoridades; ocupará la sagrada cátedra el cura párroco de esta villa, don Narciso Llombar GII. La capilla local interpretará la misa a tres voces del maestro Perossi.

A las tres de la tarde, en la plaza de toros, grandioso festival de Jota, tomando parte afamados cantadores y bailadores de la región, dirigido por el gran jotero Antonio Gascón.

A las cinco saldrá de la iglesia parroquial solemne procesión general que recorrerá las principales calles de la población, cantando al regreso, en el templo del Pilar, gran Salve.

A las nueve de la noche, baile público, quemándose la primera colección de fuegos de artificio por los pirotécnicos Vidal Hermanos, de Zaragoza.

Día 13. — A las ocho de la mañana, brillantes dianas.

De diez a doce, en la plaza Mayor, gran concierto por la banda municipal y elevación de globos.

A las tres de la tarde, magnífica novillada en la que se lidiarán cuatro hermosos novillos de la ganadería de don Nicanor Villa, con divisa encarnada y amarilla, por los aplaudidos diestros Paco Cester y Paco Boned, con sus correspondientes cuadrillas.

A las seis, disparo de bombas reales anunciando la salida del magnífico rosario general, en el que figuran multitud de faroles y el paso representando el milagro de Juan Miguel Pellicer, siendo cantados los Misterios por coros de niños acompañados por la banda municipal, concurrendo las Cofradías y Hermandades con sus estandartes y presidiendo las autoridades. De regreso al expresado templo se cantará solemne Salve y el himno de la peregrinación nacional.

A las nueve de la noche se quemará la segunda colección de fuegos artificiales por los mismos pirotécnicos del día anterior.

Día 14. — A las ocho de la mañana, diana, en la que la banda municipal dará a conocer selectas composiciones.

De diez a doce, en la plaza Mayor, gran concierto por la banda municipal, elevándose gran número de figuras grotescas.

A las tres de la tarde, estupenda charlotada por los "ases" del toreo cómico "Plomo Charlot", "Lavisera" y "Botones", que harán las delicias del público con sus innumerables trucos y juegos y les ayudarán a bien morir a tres novillas de la misma ganadería del día anterior.

CORRESPONSAL

Fuenferrada

AGRICOLAS. — Han terminado los labradores la trilla de cereales con una abundancia pocas veces conocida.

DE SOCIEDAD. — Han pasado unos días entre nosotros las bellas y encantadoras señoritas Sari Lanuza y Presentación Sabater, de Valencia, y Teresa Ascoz, de Barrachina, acompañadas de los aventajados alumnos de la Facultad de Medicina de Valencia José e Ignacio de Lanuza.

FUNERALES. — Con motivo de haberse cumplido el día 21 el primer aniversario de la muerte del que fué culto y celoso maestro de este pueblo don Miguel Sanz Solsona (que en paz descanse), se han celebrado funerales por el eterno descanso de su alma, a los que se asoció el pueblo en masa con sus autoridades, testimoniando a su desconsolada familia la prueba de afecto y simpatía con que cuentan en la localidad. — CORRESPONSAL.

J. FERRER ALLUE

Aparato respiratorio - Rayos X SAGASTA, 25

De 12 a 1 y de 4 a 6, menos viernes, sábados y domingos

Ariza

FIESTAS

Pasaron las fiestas, como todo, en este mundo, pasa. Algazara y alegría, el principio; silencio y melancolía, después.

Los actos religiosos rayaron en lo sublime. Los profanos han sido muy variados y no menos importantes. Ahí van:

Los conciertos de la música de Ingenieros fueron magistralmente interpretados. En cambio, no simpaticó con los bailables, en contra de lo que opinaba la gente moza. Las fiestas, en los pueblos rurales, por lo general, quedan reducidas a toros y bailes.

Paco Cester nos mandó a Delmonte, sin pensar aquél que pudo haber venido "el tío Paco con la rebaja". Pero más vale así. Es preferible ser víctima de una ilegalidad, que cometerla.

De todos modos, Delmonte (nosotros mejor le llamaríamos "del Valle", porque su actuación está más en consonancia con este apellido que con el otro, por ser un torero calladito, formal, bien presentado, trabajador)... despachó pronto y bien los dos novillos. Recibió las pesetas, y si te he visto no me acuerdo.

Capítulo aparte merece el trabajo de los Charlots. ¡Vaya unos hombres sabiendo charlotear! Los tres estuvieron muy bien; pero, sobre todo, el Guardia torero hizo las delicias del público con su especial vis cómica. Del "Botones", ¡qué botones hemos de decir si aquello era unas devanaderas! ¡Qué agilidad! Coger la capa y volver papilla al novillo, era todo uno.

Así gusta ver las corridas de toros, porque en vez de sufrir, se pasa un buen rato riendo las ocurrencias de los Charlots famosos.

Puede decirse que la charlotada fué el número más bonito y más alegre de los de las fiestas profanas.

Las carreras pedestres y el partido de fútbol se efectuaron en silencio; es decir, sin música.

Los Ingenieros gustaban más de lucir su ingenio en los conciertos que en las piezas corrientes de escaso valor musical.

Los fuegos artificiales de "Lecea", Vitoria, fueron de regular aceptación. Es claro que, en definitiva, fueron como todos los fuegos de artificio: pólvora en salvas.

No podía faltar el concurso de cantadores de Jota. Por algo estamos en Aragón. Concurrieron tres: uno de Cetina, otro de Monreal de Ariza, y otro de Ariza.

El primero, el de Cetina, debía de ser algo sordo, porque al terminar sus cantares no le hacían mella las manifestaciones de desagrado que el público hacía. Los otros dos cantaron bastante bien. Y es seguro que hubiesen cantado mejor si de antemano hubiesen pedido a la Rondalla que amoldase el tono de la Jota a la voz de ellos.

El Jurado, presidido por don Pascual Marquina, director de la banda de Ingenieros, hizo justicia prescindiendo del que cantó primero, y distribuyendo el premio entre los dos que cantaron los últimos.

Siguen los bailes en la plaza pública. Y la gente moza, ávida de más baile, aplaude a rabiar, no por los músicos, sino por lo de repetición. Pero, ¡que si quieres!; los aplausos no hacen mella.

Por fin, la traca se impone; y con sus secos estampidos anuncia el fin de la fiesta. Las bombas reales iniciaron su vida. La horribona traca nos anuncia su fin. Con pólvora nació y con pólvora muere. Suena la retirada, y se corona toda la obra por la gran Jota de ronda que interpretó perfectamente la Rondalla Arizana.

Plácemes merecen las autoridades todas que, con sus acertadas disposiciones han contribuido a la conservación del orden, sin que el menor incidente desagradable haya turbado la paz y el sosiego que precisa imperen en expansiones de esta naturaleza.

He aquí una de las manifestaciones del progreso de Ariza. Pero éste no llegará a su apogeo mientras se carezca de teatro y de plaza de toros.

Y no quepa duda que esas dos fincas (sobre todo la última), tal cual somos los españoles, serían dos ricos flones cuya explotación proporcionaría pingües ingresos, acaso más de los suficientes para la vida económica de este Municipio.

Querer es poder. Y aquí sólo falta querer. — GREGORIO GARZA LA FUENTE.

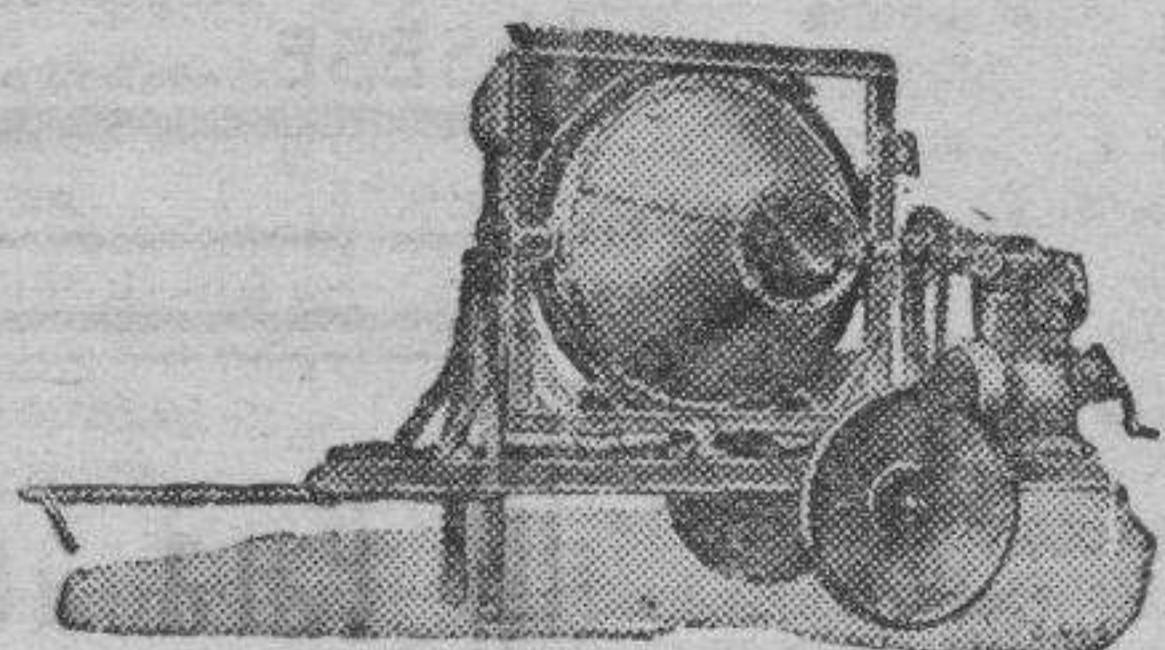
Camiseria SANZ

DON JAIME I, 27

La casa que ofrece siempre las últimas novedades
Visitada antes de hacer las compras. - Inmenso surtido

¡Contratistas!

Estamos especializados en toda clase de material para obras. —
HORMIGONERAS, MACHACADORAS, MOLINOS PARA ARENA, etc., con exclusiva para la venta de la acreditada fábrica francesa LES FILS DE JULES WEITX

**"El Material Industrial, C. A." - Bilbao**

Fundada el año 1900. - Capital, 3.000.000 de ptas.

Sucursales: San Sebastián, Madrid, Gijón,
Sevilla, Valencia, Zaragoza, Barcelona

Agencias con depósito: Salamanca, Logroño, Burgos

Sucursal de Zaragoza **D. JAIME I, 47**
Teléfono 4185

LANA DE GORCHO PARA COLCHONES

A 3 y 4 pesetas kilo

Fábrica de tapones de corcho

Alfombras de corcho para cuartos de baño
serrín y planchas para neveras

Teléfono 2458 **VIUDA DE SALDAÑA** Valenzuela, 14**Anuncios económicos****VARIOS**

ELEVACIONES agua todos caudales y alturas, grupos notobombas, bombas centrifugas alta calidad y rendimiento, motores gasolina, aceites pesados modernos. Presupuestos gratis. Precios sin competencia. Talleres A. Talamás Lapuñe, 68 (Torrero)

PATHE-BABY: El cine que ha dejado de ser un juguete. Proporciona la mejor enseñanza a los niños y es recreo de mayores. Las mejores películas de los grandes salones las tendrá en su "Pathé-Baby". Visite "Foto Palacio", Coso, 87, junto al estanco. Teléfono 1.324.

IMPRESOS COMERCIALES.

Cartas, facturas, recibos, talarionarios, etiquetas, papeles de embalaje timbrados, catálogos, folletos, propagandas, etcétera, etcétera. Impresiones de arte. Importante partida de sobres para imprimir, en todos los colores y tamaños, a precio de saldo. Consulte a LA VOZ DE ARAGON.

MODERNO salón de peluquería Bella Easo, Loscos, 2 (travesía de Roda y Manifestación). Servicio esmerado, lociones nacionales y extranjeras, etc. Reservado para señoras. Corte de pelo, ondulación Marcel, etc. Roda, 29 (entrada por el portal de la casa).

PRESTAMO de 10.000 pesetas urge. Abonaré alto interés. Ofertas a F. M., en esta Administración.

ACEITUNAS, pepinillos, rellenas de anchoa, ventas por mayor y menor Almacén, Manifestación, 25. Ventas en el nuevo establecimiento, Manifestación, 29. Teléfono 3.007. Miguel Bordonaba. Zaragoza.

MOTORES aceites pesados "Robson". Agricultura, Industria, Riegos, los más sólidos, arranque frío. Presupuesto. The Spanisch Trading. Rambla Cataluña, 78. Barcelona. — Zaragoza, San Agustín, 5. Fundición Gultart.

PASTOS

Se arriendan, juntos o separadamente, los de los montes denominados SAN CRISTOBAL, extensión 960 hectáreas, y EL COSCOJAR, extensión 700 hectáreas, sitios ambos en el término municipal de Gurra de Gállego.

Para tratar, Vda. de Antonio Portolés, plaza de Aragón, número 13, ZARAGOZA.

COMPRA DE CREDITOS

Representación de Corporaciones y particulares. — Habilitación de Clases Pasivas. — Gestión de asuntos en las oficinas del Estado, Provinciales y Municipales. — Presentación de documentos a liquidación de derechos reales e inscripción en el Registro de la Propiedad. — Obtención de certificados de penales y últimas voluntades. — Administración de fincas.

PASCUAL GARCIA y C.A, S. de C.

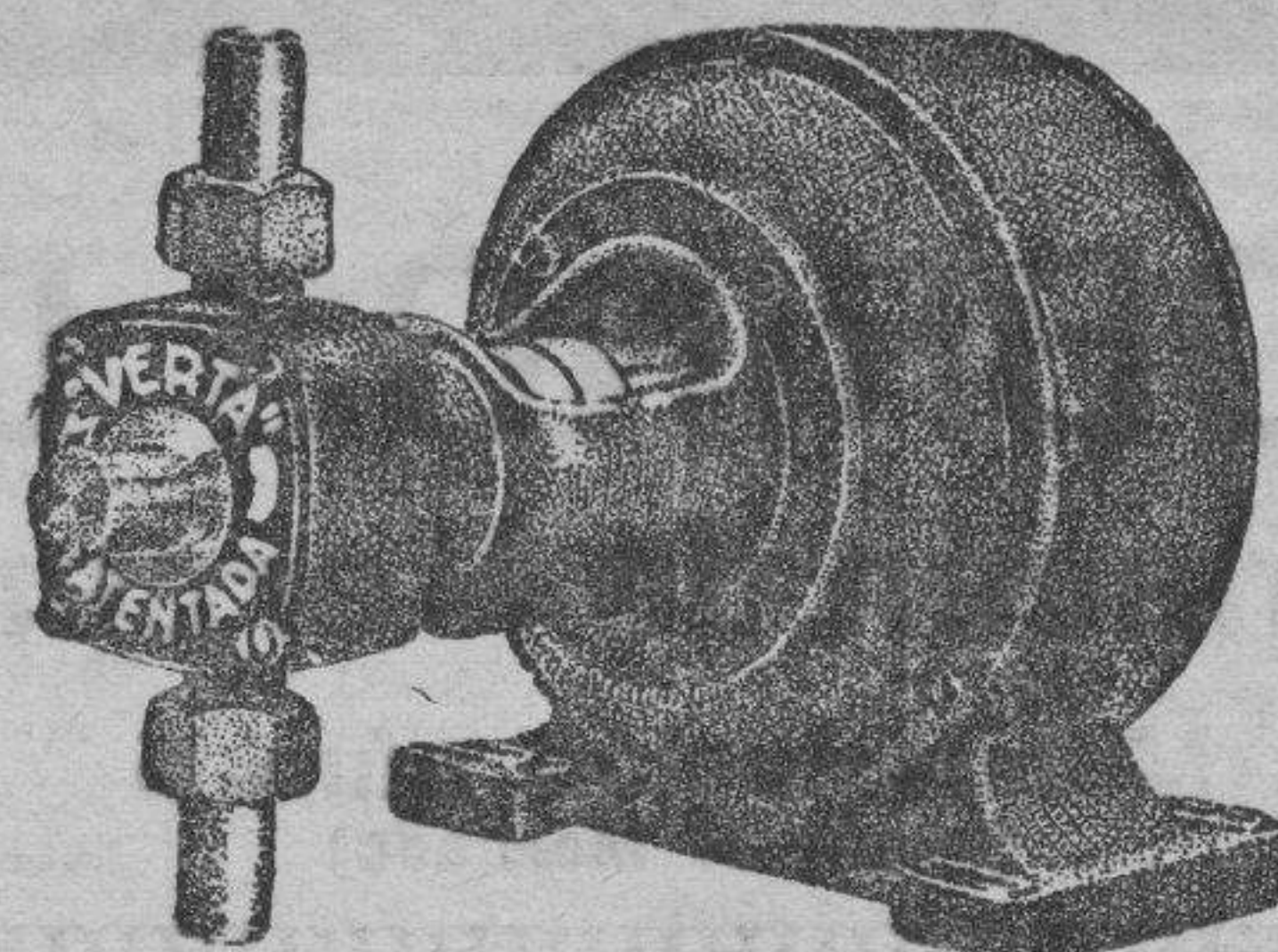
Conde de Aranda, 3

ZARAGOZA

Teléfono 40-08

Señoras:

El FLUJO BLANCO y las enfermedades de la matriz se curan siempre con las irrigaciones del DR. VALLEY

**Bomba "VERTA"**

Los mejores para usos domésticos agrícolas e industriales

JOAQUIN GUIRAL

SAN JORGE, 6 y 8

teléfono 3626-ZRRR6028

PENSION MAYORAL DE PRIMER ORDEN

TODO CONFORT

Excelente cocina. — Agua corriente, fría y caliente.
Teléfono en todas las habitaciones

En el centro de la ciudad. — Recien reformada.
PRECIOS REDUCIDOS — TELEFONO N.º 14.680

Rambla del Centro, Plaza Real - Entrada calle Colón, 3
BARCELONA

trar a usted cuán decidido estoy a que nos entendamos, daré a usted pruebas de mi munificencia, devolviéndole el castillo, cuya propiedad ha perdido hoy, por supuesto, siempre que tenga usted gusto en ello.

—¡Qué hombre tan raro, tan extraordinario y tan incomprensible es usted!

Norberto le tendió la mano, y Rouquín, sin aceptarla, movió la cabeza con aire de impaciencia.

—Gracias, amigo, pero menos efusión, es inútil; fijese usted bien en lo que le digo. Yo soy un tuno; usted está a punto de serlo; no nos demos la mano, porque podríamos hacernos mal de ojo.

Norberto no podía contener ciertos sobresaltos al oír las rudas y desvergonzadas frases de aquel hombre, a cuyo trato, a cuya franqueza, que rayaba en grosería, no podía acostumbrarse.

Después de una breve pausa, añadió:

—Puesto que somos cómplices, no más ambages ni misterios. Creo que es tiempo ya de que me explique usted cómo ha descubierto esa inmensa fortuna.

—No tengo inconveniente en ello. Ningún periódico, ni "The Times", ni "The New York Herald", ni "Le Figaro", ni "Le Petit Journal" han hablado de esos millones, cuyo derecho-habiente no ha sido posible descubrir. El "Levant Herald", de Constantinopla, es el que ha publicado en sus columnas la siguiente noticia:

"A los dieciséis años, Jorge Bertara, de origen francés, era grumete en Nueva York; a los diecinueve poseía una gabarra; a los veinte había logrado reunir 10.000 dollars; se convirtió en capitán de un falucho y poco a poco adquirió otras embarcaciones.

"En 1847 tomó parte en gran número de empresas que prosperaron, gracias a su energía, a su actividad, a su audacia, a su aplomo y buen sentido.

"La California acababa de ser descubierta, y Bertara abrió a sus expensas una ruta que, atravesando los Estados de Nicaragua, abreviaba en gran parte para los viajeros la distancia que media entre Nueva York, Nueva Orleans y la bahía de San Francisco.

"En 1858 estableció una línea de vapores entre Nueva York y El Havre.

"Algunos años después llegó a ser propietario de varias líneas férreas, partió para el Far West, compró acciones de todos los ferrocarriles y ejerció una inmensa influencia en los Consejos de Administración de los mismos, produciendo a su capricho el alza y la baja de los valores

—Mucho más de lo que ha podido usted soñar en toda su vida.

—¿Ha leído usted "Las mil y una noches"?

—No lo tome usted a burla; una fortuna como la de "Las mil y una noches" es la que le brindo; pero real y tangible, no soñada.

—¿Ha leído usted el "Monte Cristo"?

—Sí; pero yo no soy el abate Faria, y mi tesoro es más fácil de descubrir.

—¿Qué tendría que hacer si consintiera?

—Una sola cosa, y por cierto no desagradable: casarse. Ya ve usted que no es un arco de iglesia.

—¿Casarme con una vieja repugnante, o con una joven que tenga grandes faltas que cubrir?

—Nada de eso; será usted el más feliz de los hombres, porque se casará con una joven encantadora, un ángel, un dechado de virtudes, y, además, pobre.

—¡Pobre! ¿En eso está el misterio sin duda?

—Sí, pobre; como que vive de su trabajo... Es hija de un obrero, y apenas cuenta dieciocho abriles.

—Me llena usted de asombro—exclamó el marqués un poco más tranquilo, y dando a su acento una mezcla de ingenuidad y de malicia—; todo eso es en extremo agradable; una fortuna inmensa, y una joven bella y virtuosa... Entre tanto, y por curiosidad solamente, ¿quiere usted tener la bondad de decirme qué condiciones me impone? Me figuro que no trabajará usted por amor al arte; debe usted tener algún fin, y temo que las proposiciones que va usted a hacerme han de ser, sin duda, muy onerosas.

—Se engaña usted de medio a medio—contestó Rouquín con frialdad—; lo que voy a pedirle es muy justo y muy equitativo. De antemano estoy seguro de que accederá usted.

—Veamos lo que exige mi inesperado protector.

—La mitad de esa fortuna que le ofrezco.

—¿Y a cuánto asciende?

—A unos cien millones—dijo Rouquín con la mayor serenidad—, o lo que es lo mismo, cincuenta millones para usted y cincuenta millones para mí... Espero que con eso ni usted ni yo nos moriremos de hambre.

Hubo un instante de silencio. Norberto había quedado deslumbrado ante aquella indicación; su garganta estaba tan seca, que con dificultad podía tragar la saliva; sus ojos contemplaban a Rouquín con una mezcla de terror y ansiedad.

—¡Cincuenta millones!—balbuceó—. ¡Ha perdido usted el juicio...!

—Míreme usted bien, y dígame si tengo aspecto de estar loco.

Para el lavado y desinfección de la ropa blanca.

Exija Ud siempre la
Legia Conejo
sin destapar, con su correspondiente cápsula y precinto.

CRONÓMETROS Y TAQUÍMETROS SUIZOS

FLEURUS

GENÈVE

LOS MEJORES QUE SE FABRICAN Y LOS MAS GARANTIZADOS

AL CONTADO Y A PLAZOS GRANDES FACILIDADES DE PAGO

PIDAN CATÁLOGO ILUSTRADO GRATUITO Y BOLETIN DE COMPRA SIN COMPROMISO PARA Vd. a DISTRIBUIDORES EXCLUSIVOS PARA ESPAÑA SESE APARTADO III-SAN SEBASTIAN

SOBRINOS DE C. VALERO

Almacén de Mercería y Géneros de Punto

Centra: Manifestación, núm. 5
(frente al Mercado)

Sucursal: Alfonso I, número 19
(planta baja Hotel Inglaterra)

Los últimos modelos, los colores de más reciente creación y las calidades de mejor resultado es lo que ofrecemos a usted en nuestro extenso e incomparable surtido, tanto de prendas interiores como exteriores, a precios limitadísimos dentro de su justo valor.

Compruebe nuestra afirmación y respondemos será nuestro cliente

Para adelgazar



"MADAME X"

Pl. Constitución, n.º 4

(Hay ascensor)

Zaragoza

El marqués se pasó la mano por la frente. ¿Soñaba o estaba despierto? ¿Se burlaba aquel hombre de su credulidad, o era verdad su deslumbradora oferta?

Pero Rouquín, que parecía penetrar hasta en el fondo de sus más recónditos pensamientos, añadió con cierta sequedad:

—Lo que he tenido el honor de expresar a usted es la pura verdad; comprendo la sorpresa que le causa, y hasta cierto punto la indecisión que usted manifiesta; pero le ruego que me crea en absoluto.

—¡Cincuenta millones!—balbuceó Norberto con bronca voz.

Y enseguida vislumbró la nueva existencia que le procuraría aquella colosal fortuna, sus blasones restaurados, sus castillos, sus magníficos caballos, un lujo que eclipsaría el de todos aquellos que antes le habían menospreciado soberanamente.

¡Qué caras habían de pagar las humillaciones que había sufrido! Sería la suya una vida de embriaguez y de fiestas; la vida que anhelaba con delirio... Además, se abrirían a su ambición todos los caminos. ¿A qué no podría aspirar, con la poderosa palanca de la fortuna?

Norberto no veía límites a su ambición, y no se cansaba de repetir:

—¡Cincuenta millones! ¡Qué locura! ¡Cincuenta millones, cuando ignoro si tendré que comer mañana...! ¡Es un sueño, un desvarío!

Y se dejó caer en la silla, única que había quedado en el castillo.

Rouquín, de pie, le miraba sin perder un instante su serenidad.

De repente se levantó el marqués, se arrojó de un salto sobre el demonio tentador, y le asió del cuello:

—Mira—le dijo fuera de sí—, si has querido burlarte de mí, no saldrás vivo del castillo.

Con la mano izquierda, y sin esfuerzo aparente, Rouquín se libró del marqués, y asíéndole a su vez por la cintura, lo elevó por encima de su cabeza, y dejándole luego en el suelo, añadió:

—Señor marqués, si hemos de vivir juntos, le advierto a usted desde ahora que conmigo son peligrosos esos juegos.

Norberto se estremeció.

Aquel hombre le dominaba también por la fuerza física.

—Perdóneme usted—dijo—; pero confíese usted que es muy extraordinario lo que me pasa en este instante.

—Acabemos de una vez; ya sabe usted lo que le ofrezco. ¿Acepta usted, sí o no?

—¿Luego es verdad? ¿Luego no estoy soñando?

—¿Acepta usted?—repitió Rouquín.

Norberto dirigió en torno suyo una mirada de desesperación, y con el rostro desencajado y haciendo un supremo esfuerzo, respondió:

—¡Acepto!

El cielo estaba encapotado, y la sala en completa oscuridad. ¿Podía pensarse que los antepasados del marqués se cubrían el rostro para no presenciar tanta vergüenza!

II

Después de algunos instantes de silencio, Rouquín añadió:

—Va usted a preguntarme en qué consiste que le he escogido con preferencia a otro. La casualidad entra por mucho en mi elección. Además, usted es libre, independiente, está usted arruinado, no tiene escrúpulos, y se halla dispuesto a todo con tal de alcanzar los favores de la fortuna. Esto es lo que me conviene.

—Pero, ¿no reúne usted las mismas condiciones?

—No. Es verdad que tampoco tengo escrúpulos, pero no soy libre; estoy casado.

—Y diga usted: ¿cómo he de entrar en posesión de esa fortuna?

—Por medio de una herencia.

—Y una vez dueño de esos millones, ¿quién le asegura a usted que le daré la parte convenida, y que no los guardaré para mí?

—Se va usted a asombrar de mi afirmación; tengo plena confianza en usted; sólo le exijo su palabra, y esto me basta.

El marqués miró con sorpresa a Rouquín.

—La empeño formalmente—dijo con alegría forzada—, por más que después de lo que acabamos de hablar, me parece que no vale gran cosa.

—¡Oh! Si usted faltase a su promesa, le castigaría.

—¿De qué manera?

—Matándole a usted como a un perro.

Rouquín pronunció con la mayor calma las anteriores palabras, al mismo tiempo que se dibujaba en sus labios una sonrisa.

—¿Y si usted me engañara?—preguntó el marqués—. ¿Quiere usted que rompamos el pacto que acabamos de hacer?

—No me opongo. Otro en mi lugar le habría comprometido a usted tendiéndole un lazo; pero mi mayor fuerza consiste en dejar a usted en completa libertad.

—Tiene usted razón. He sido un imbécil.

—No, pero desconfía usted aún; se halla usted receloso, y quiero disipar todas esas dudas. Soy rico; mi caja está abierta para usted; disponga de ella como si fuera suya. No quiero que me dé usted recibo. ¿Entiende usted? Haré más aún: para ganar su confianza, para demo-

Sección de anuncios económicos

OFERTAS Y DEMANDAS

Hasta 25 palabras, 3 días, IRES Ptas. (Incluido el timbre)
Por cada palabra más, diez céntimos por día.

ARRIENDOS

SE NECESITA piso pequeño para poca familia, con mejoras informes. Dirigirse por carta a iniciales A. A., a esta Administración.

SE ARRIENDA piso principal, con cocina económica y cuarto de baño, en 125 pesetas mensuales. Hermanos Ibarra, 7, primero (travesía Coso a San Miguel) Horas para verlo, de once a una.

HIERBAS. Se arriendan dos corralizas juntas, propias para ganado lanar, limpias y con agua abundante y corriente, en término de Artajona. Dirigirse a don Rafael Huarte, en Artajona.

SE ARRIENDA un hermoso granero y cuadra para ocho vacas o caballerías, como convenga. Buena entrada carro y abundante agua. Razón, Alfonso XIII, núm. 31. Delicias.

COLOCACIONES

AGENTES de publicidad hacen falta en importante empresa, grandes rendimientos. Dirigirse por escrito al gerente M. P. de Nos, Ramón y Cajal, 73, segundo izquierda

SE NECESITA un aprendiz Casa Demetrio. Alfonso I, núm. 19. Entrada Candallija.

BARBEROS. Hace falta dependiente que sepa su obligación. Informes, Manuel Guillén, practicante. Santa Eulalia del Campo (Teruel).

SE NECESITA medio-oficial de modista. San Pablo, 55, cuart piso.

VIAJANTE especializado coloniales preciso para artículos fácil venta y buena comisión, para las provincias de Zaragoza y Teruel. Escribir al apartado 201, Zaragoza.

DEPENDIENTE ultramarinos se ofrece. Razón, Escobanes, 4, tercero derecha.

HACE FALTA aprendiz en la pescadería de César. Mártires, 8 (Arco de Cineja).

SE NECESITA chico para botones de despacho, de 12 a 15 años. Razón, Cerdán, 38, primero.

SEÑORITA voz agradable, facilidad expresión, se necesita para hablar al micrófono. Poco trabajo. Buen sueldo. Presentarse en "Ebro prensa", 4 de Agosto, 27, segundo, de 4 a 5 tarde.

SE NECESITA muchacha de 16 a 18 años que sepa su obligación: Mayor, 20, cuarto derecha.

SE NECESITA aprendiz o medio dependiente. Ultramarinos y semillas. Mercado, 18 y 20. Casa Gavín.

SE NECESITA un chico para recados. Avenida de Valencia, 226. Farmacia.

RADIO PHILIPS: Aparatos, enchufables a la corriente y altavoces desde 95 pesetas, en "Foto Palacio", Coso, 87, teléfono 2.324, junto al estanco. Combinación de fono y radio en altavoz

FOTOGRAFIA, cine, radio y te garage o lavacoche. Flo-tonógrafos. Reparación de toda clase de aparatos, en FOTO PALACIO. Coso, 87, teléfono 23-24 (junto al estanco).

DESTILADOR que conozca perfectamente conducción aparatos destiladores y rectificadores alcohol, hace falta en la fábrica de don Carlos Eugui, de Pamplona, a quien dirigirán las ofertas. Inútil ofrecerse si no se acompañan muy buenas referencias.

SE NECESITA portero. Inútil presentarse sin referencias. Paseo Pamplona, 11.

SE DESEA ama seca y una muchacha. Excusan presentarse sin buenas referencias. San Félix, 7, segundo.

SASTRERIA Escalada, Don Jaime I, núm. 5. Se necesitan destajistas y medio costurera, para el taller.

APRENDICES faltan en Almacenes "El Cielón". Alfonso, 40 (Pasaje).

SIRVIENTAS: Tened presente; no olvidar nunca; recordad siempre que "Rocandí" enormemente acreditado por su mucha clientela, tiene abundantísimas casas. Plaza Pueblo, 8, tercero. Teléfono 42-13.

ENSEÑANZAS

CENTRAL de Corte y Confección Sierra. Enseña dicho arte en un mes, profesorado tres meses. Clases económicas. Venta Método Sierra para aprender sola. Manifestación, número 82.

ACADEMIA RODRIGO. Coso, 33, segundo (plaza Constitución). Comercio. Contabilidad. Bancos. Taquigrafía. Mecanografía. Ortografía. Reforma letra. Correspondencia comercial. Idiomas. Clases especiales para señoritas y dependientes comercio. Horas de clase: ocho mañana a diez noche. Director, don Bernardo Rodrigo, Profesor Mercantil. Tema de esta Academia: ¡HECHOS Y NO PALABRAS!

MÉTODOS modernos de enseñanza individual. Aulas independientes para señoritas. Clases selectas para personas respetables. Mecanografía, Ortografía, Aritmética 1.º y reforma letra, 6 pesetas. Contabilidad, 15. Taquigrafía, 10. Correspondencia, 10. Francés, 10. Inglés, 15. Colocación de los alumnos capacitados. Academia Kühnel. Mártires, 1.

PREPARACION para Bachiller, Magisterio, Comercio, estudiada por maestra superior y profesor mercantil. Clases particulares: Contabilidad, Taquigrafía, Caligrafía. Coso, 210, primero, centro.

INGLES, lecciones particulares. Honorarios módicos. L. P. Hickman. Paseo de Sagasta, 24.

ACADEMIA Politécnica (Mr.) Dirección: Gimeno-Domínguez. Preparación: Ingenieros de Caminos e Industriales, Ayudantes de Obras Públicas, Dependientes, Aparejadores, Cuerpo Jurídico Militar y de la Armada, Secretarios de Ayuntamiento primera y segunda categoría, Policía, Hacienda, Aduanas, Correos, Telégrafos, Pilotos mercantes, Idiomas, Mecanografía y Taquigrafía, Gimnasia, Dibujo, Bachilleratos y preparación de las asignaturas de la Facultad de Medicina, Ciencias, Derecho, preparación de alumnos libres para las facultades de farmacia. Clases especiales para señoritas por profesoras. Plaza San Felipe, 3, bajo. Teléf. 3136. Informes, de once a una y de cinco a ocho tarde

10 ANTIGUA ACADEMIA DIEZ DE ESTUDIOS COMERCIALES

D. EDUARDO DIEZ

Contabilidad - Comercio
Mecanografía - Bancos
CLASES ESPECIALES PARA SEÑORITAS
Horas: OCHO mañana y DIEZ noche
CLASE DIARIA
ENSEÑANZA PRÁCTICA INDIVIDUAL
COSO, 11 2.º
Teléfono 23-24

MAESTRA primera enseñanza y profesora de francés da lecciones en casa y a domicilio. Informes, Canfranc, 3, cuarto izquierda.

MAESTRO de primera enseñanza, competente profesor de francés, da lecciones particulares a domicilio. Dirigirse por escrito a G. Alegre, Boggiro, núm. 66, segundo.

CANTO, Solfeo, Piano. Profesora Betoré, procedente Conservatorio Milán, impostación de voz, escena, lecciones colectivas e individuales, enseñanza especial a profesionales, preparación exámenes piano. Cadena, 10.

CLASES, horas compatibles para obreros ambos sexos, preparaciones contabilidad, partida doble, repaso de signaturas, dibujo geométrico, niños, niñas y aprendices. Colegio San Agustín, Mayor, núm. 57.

PREPARACION seria y eficaz de matemáticas, ingreso en Bancos, Escritorios, Contabilidad, Cálculos mercantiles, Mecanografía. Ingreso en Bachillerato y Normales de ambos sexos. Lecciones especiales. Democracia, núm 80, principal derecha

LECCIONES para ambos sexos da maestro de primera enseñanza. Eficaces resultados. Dirigirse a esta Administración G. D.

COMADRONAS

RAFAELA MUSTIENES, profesora en partos del Hospital provincial. Pensión autorizada para embarazadas. Terraza, Jardín, cuarto de baño. Consulta de tres a cinco. Delicias, núm. 4. Teléfono 26-93. Zaragoza.

HUESPEDES

VIAJEROS. Hospedaos en la Pensión Aragón. Pensión, pesetas; cubierto, 2'50. Fijos, condiciones especiales. Mejoras individuales. Habitaciones soleadas independientes. Plaza Constitución, 1.º segundo. Teléfono 2997

SE DESEA un huésped de buenos antecedentes. Estebanes, 14, piso tercero.

ADMITENSE huéspedes estables, gabinetes individuales o para dos. Todos balcon a la calle. Pardo Sastrón, 9, tercero (antigua Romero).

SE NECESITAN huéspedes para estar como en familia. Buenas habitaciones; sol todo el día. Cadena, 5, tercero derecha.

SE NECESITAN huéspedes para estar como en familia. Trato esmerado. Informarán, Armas, 10, segundo izquierda.

SE DESEAN huéspedes, trato excelente, habitaciones con armario luna, a toda pensión o sólo para dormir. Mayor, 59, primero derecha.

SE DESEAN huéspedes estables para estar en familia. Informes, Alfonso I, núm. 20. Administración de Loterías.

FINCAS

EL QUE DESEE triplicar sus créditos con relación a Bancos, vendo huerto con toda clase de frutales, 800 metros, casa. Calvo, 9. Delicias y en Pensión Patria, Hermanos Ibarra, 8 (antes Agua).

PERDIDAS

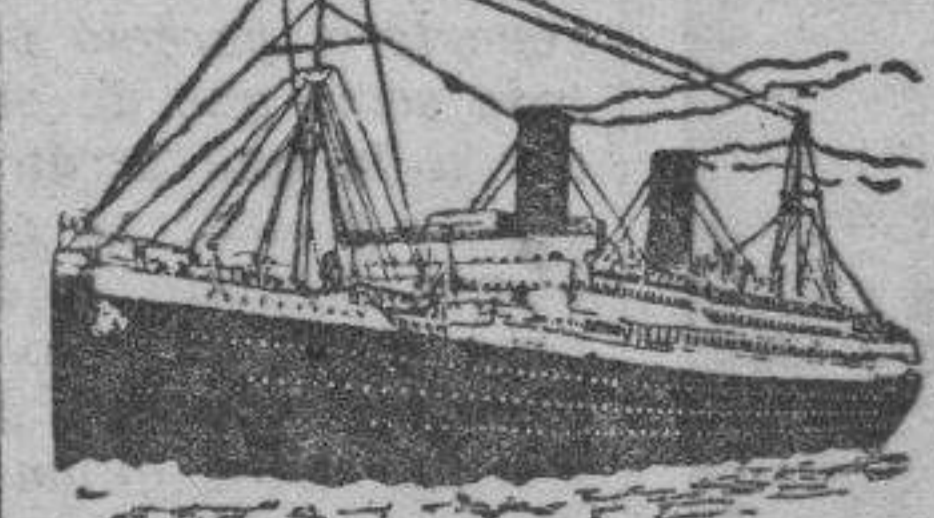
PERDIDA documentos, importantes persona interesada, nulos no interesado. Extra viados calles D. Jaime y San Jorge. Ruega su devolución Administración este periódico.

RUEGO al que haya encontrado libreta de cuentas con notas de importancia, la devuelva a Armas, 53, ultramarinos y despacho de leche. Se gratificará.

EN LA IMPRENTA DE ESTE PERIODICO SE VENDE PAPEL A TRES PESETAS ARROBA

NAVEGACION

S. GENERAL TRANSPORTS MARITIMES



SERVICIO rápido de vapores correos. Salida de Barcelona el 21 de octubre para Las Palmas, Dakar, Río de Janeiro, Montevideo y Buenos Aires, el magnífico trasatlántico

"FLORIDA"

Siguiente salida el 21 de Noviembre el vapor

"CAMPANA"

Salte de Valencia el 6 de octubre el vapor

"MENDOZA"

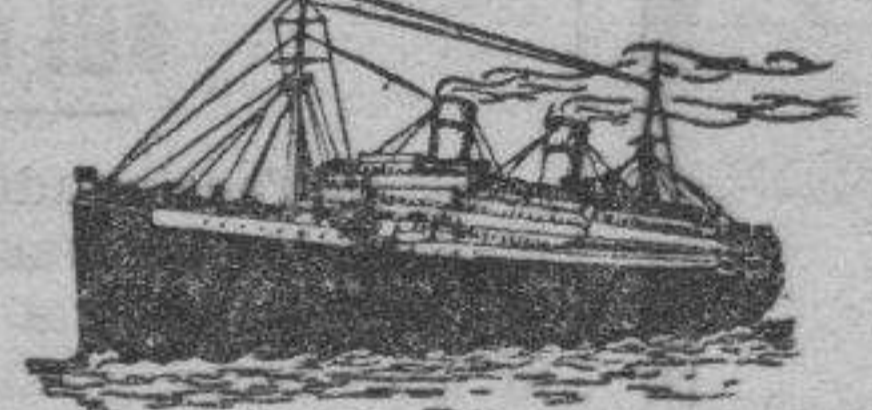
Consignatario en Barcelona, don Juan Salvador Bech. Solicite folletos y pasajes al Agente don Vicente Usón Ibarra, calle Alfonso I, núm. 16. Zaragoza.

OPERARIAS

Para trabajo fácil y limpio se admiten.-Enseñanza rápida y gratuita obteniendo después buenos rendimientos semanales según aptitudes

Criado & Lorenzo, C. A., sección calzados

NAVIGAZIONE GENERALE ITALIANA



SERVICIO rápido de vapores correos para Norte, Centro Sud-América, Egipto y Australia. Soliciten folletos ilustrados e itinerarios. Despacho de pasajes de cámara. Agencia Italia América. N. C. I. Plaza de las, número 4.

TRASPASOS

TRASPASO ultramarinos mucha clientela, calle céntrica y muy transitada, local amplio y pocas existencias. Informarán, Pignatelli, 13, peluquería.

EN SOS DEL REY Católico y pueblo próximo se traspasan dos comercios de ultramarinos, venta de vinos y compra de granos. Informes en esta Administración.

VENTAS

VENDO puertas de entrada de casas de habitaciones y cocheras, balcones y ventanas, con o sin reja, buena calidad. Precios muy baratos por ser construido en grandes series y por encargo. San Pablo, 97, carpintería Miguel Ferrando.

ARMARIO luna 125 pesetas; comedor, 95; ropero, 70; mesa comedor, 30; mesillas, 14; lavabo completo, 17; entredós, 35; sillas, 3'80. Venta mismo taller. Paseo María Agustín, 23, interior.

RENARD y echarpe piel, sin estrenar, véndense por lujo. Informarán, Goya, 12, principal derecha.

EL NUMERO 1. Plaza San Felipe, 1, presenta el mejor surtido en kimonos, batas, trincheras, plumas, gabanes cuero, jerseys, camisas. Todo a precios limitados.

MUEBLES Sicilia. Grandes rebajas de precios. Méndez Núñez, 17 y 19. Zaragoza.

RADIO y fono de ocasión para corriente alterna. También radio de ocasión electrificada, corriente continua. Lagasca, 4, primero derecha.

EN EJEJA de los Caballeros, junto a la Plaza, véndese casa, con gran local para industria o tienda. Se puede disponer en el momento de comprarla. Tratar, don Miguel Franca, en Ejeja.

JABONES de Emilio Vicente. Precios de fábrica, aceites de Saviñán. Despacho, plaza de San Antón, 10.

SE VENDE un vehículo cerrado, de cuatro ruedas, propio para feriantes. Paseo Ebro, 40, carretería.

LOS "MUEBLES CASTILLA", dada su presentación y calidad insuperable, se recomiendan por el precio. Ventas al contado y a plazos, de la forma que desee el comprador. Calle de San Jorge, antigua Casa de Cereos

COMPRARIA casa con buena renta, dentro población. Escriban señores interesados a la Administración de LA VOZ DE ARAGON, al señor D. H. Absténganse los señores corredores.

EL NUMERO 1. Plaza San Felipe, 1. Próximas las fiestas del Pilar, se ofrecen los trajes lana y algodón, confección esmerada, para caballero y niño. Precios económicos.

MUEBLES. Unicamente Almacenes Martín, Coso, 133, los encontraréis lujo y económicos con grandes descuentos por venta directa de su fábrica. Puente Pilar, 8.

COMPRA-VENTA de hierros usados, metales. Hierros comerciales. Chapas cortadas a medida. Recorte para herraduras, balcones y tuberías. Mariano Meavilla, plaza del Pilar, 7. Teléfono 3121

PARTICIPACIONES de enlace. Ultimos modelos en tarjetones, carnets y trípticos fantasías de París y Viena. Impresiones de gusto. Consulte siempre a LA VOZ DE ARAGON.

APARATO de radio se compra, de ocasión. Deséase eléctrico. Informarán en esta Administración. Sección Publicidad.

HIERROS de lance. Chapa ondulada para tejadillos. Pies banco jardín. Balcones. Tuberías. Cortadillo para herraduras. Chapa cortada sobre medida. Compraventa de chatarras. Cervero y Fañde. Agustina de Aragón, 57.

SE VENDE sobre dos cajas de uvas negras. Dirigirse a Felipe Salog. La Puebla de Alfindén (Zaragoza).

AMASADORAS, molinos, prensas. Maquinaria para chocolates, para fideos, para adrillos, para aceite y vino. Molinos harineros. Transmisiones y motor. Fundiciones y talleres Hijos de Juan Guitart, San Agustín, 5.

FONOGRAFOS y discos. El mayor surtido en "Foto Palacio", Coso, 87, junto al estanco, teléfono 2.324. Oiga usted en nuestros gabinetes independientes los discos de moda. Como propaganda, un fonógrafo y seis discos, a elección, por 90 pesetas.

MATERIALES USADOS, chapas onduladas para tejados, tubos de varios diámetros, recorte para herraje, chapas cortadas sobre plantilla o medida, planchuelas. Pascual Nogueras. Ramón y Cajal, 51.

SE VENDE un grupo motor bomba de gasolina para riego, de 3 y medio caballos. Dirigirse Vicente Budría, Ramón y Cajal, Quinto.

VENDO torre con 16.000 cepas todo uva de regalo, 800 cerezos, a siete kilómetros población estación ferrocarril. Se dará barata. Otra, inmediata Canal, tres kilómetros población, bastantes frutales, dos cahices, precio 8.000 pesetas. Disponemos de varias casas para la venta, buenas rentas. Bolsa de la Propiedad. Méndez Núñez, 35, entresuelo. Teléfono 1505.

SE VENDE en el pueblo de Robres, provincia de Huesca, a 15 kms. de la estación de Tardienta, una casa, cuadra y corral, pajar, era y varias fincas rústicas que pronto han de ser regadío, entre ellas una hermosa viña, todo propiedad de don Tomás Pertusa Lacasa. Darán razón en la calle de San Pablo, número 83, segundo, Zaragoza.

VENDO estanterías, mostradores, armarios, despacho, pupitres, montacargas, tableros nogal, cajas viajantes, prensa copiar, reloj pared, géneros saldo, juguetería. Todo barato. Razón, Don Jaime, 46, tienda.

VENDO carro 3.000 kilogramos de fuerza, o se cambia por vacuno. Razón, Hospitalito, 10 y 12, tercero izquierda.

OCCASION. Molineros: En mil ochocientas pesetas se vende una pareja de piedra La Ferté, de mil trescientas, nuevas, con sus herrajes modernos, y un torno cerneador entelado. Dirigirse a Marcial Ariño, en Villarroya de los Pinares (Teruel).

DATHE-BABY. Reparación de toda clase de cines en "Foto Palacio", Coso, 87, junto al estanco. El mayor surtido en películas y aparatos.

FABRICA de harinas con salto hidráulico propio, se vende al contado o a plazos. Razón, en esta Administración.

PRESNAS para vino de varios sistemas. Prensas para aceites. Turbinas hidráulicas. Molinería. Maquinaria de panadería. Fundación Averly, sociedad anónima. Paseo María Agustín, núm. 17. Zaragoza.

LANAS ESPECIALES para colchones, miraguano, crin vegetal y borra. Se confeccionan colchones a la inglesa. Democracia, 19. Teléfono 26-18. Joaquín Rasal.

SALTO DE AGUA de 200 caballos de fuerza, con terrenos y edificio adecuados para cualquier industria, se vende con facilidades de pago. Informes en este periódico.

Se vende

papel para envolver en la administración de este diario á 3'00 ptas arroba

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN:

TRIMESTRE . . . 6 PTAS.

AÑO 24 .

NÚMERO SUELTO. 10 CTS.

La Voz de Aragón

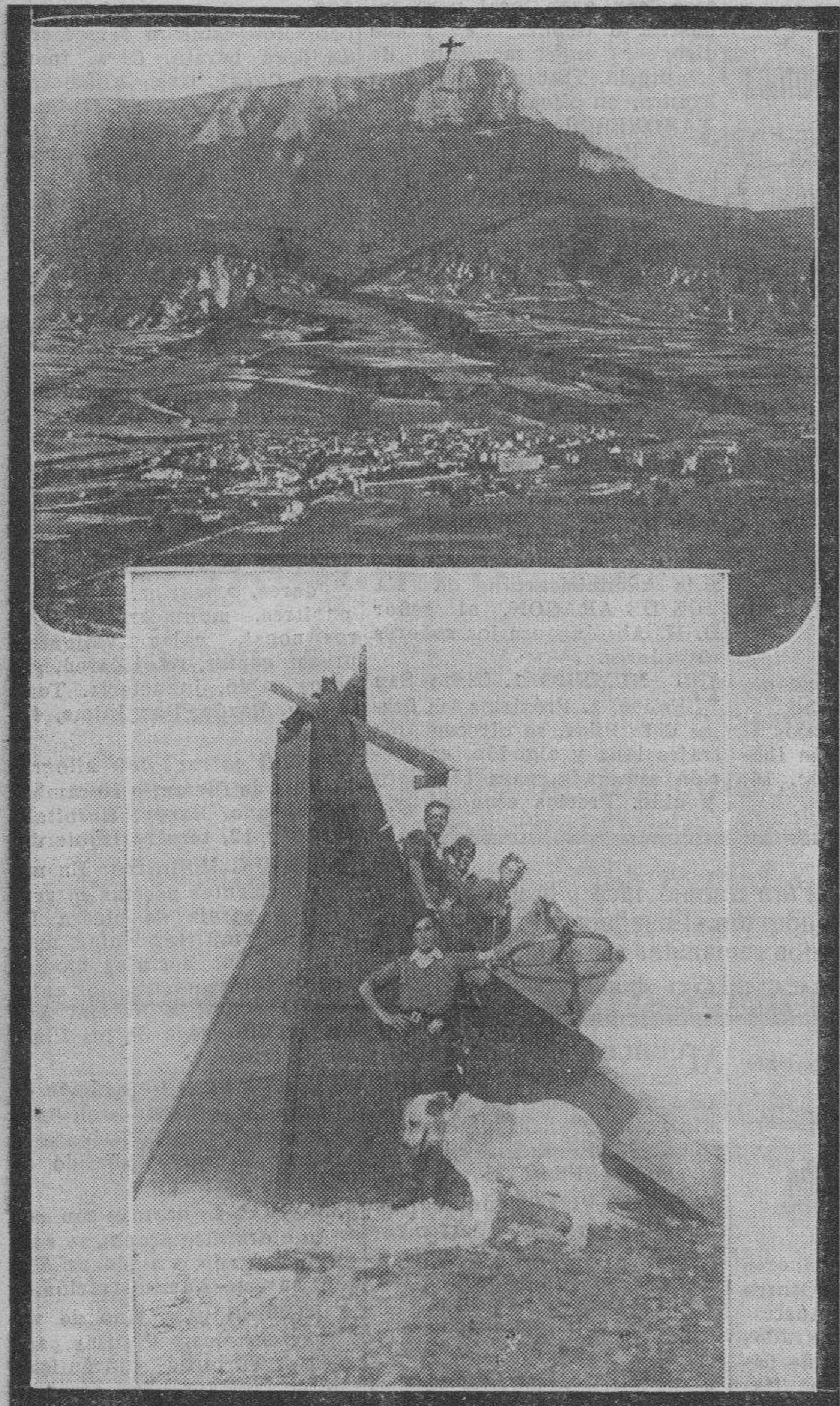
Fundador Francisco Aznar Navarro

Sociedad Anónima

AÑO 1930

Número de 16 páginas

Notas gráficas de la región



JACA. — La famosa cruz que se alza sobre el monte Oroel, y que fué colocada para conmemorar la entrada del siglo actual, se ha venido abajo en la forma en que aparece en la fotografía inferior. La cruz va a ser erigida de nuevo en el sitio marcado (x) en la fotografía superior. Mide esta cruz 1.760 metros de altura, y a simple vista se divisa desde todo el llano. (Foto. Dumas Sichar)

RÁFAGAS

NO SE MOLESTE

A mi entender, los gobernantes, todos los gobernantes, son dignos de compasión por muchas razones. Lo son, principalmente, por la falta de espontaneidad y de sinceridad con que tienen que expresarse cuando hablan investidos de representación oficial. Nunca o casi nunca les está permitido decir lo que piensan y lo que sienten tal como lo sienten y como lo piensan.

Y yo imagino que ha de ser una gran tortura espiritual ese esfuerzo constante para desviar las palabras de su verdadero sentido y los pensamientos de su natural trayectoria; esa gimnasia violenta para someter a cautelosa disciplina lo que por naturaleza es alado o incoercible.

Dicho se está que cuando el gobernante es, por ejemplo, un señor conde de Romanones, discípulo aventajado de aquel don Práxedes Mateo Sagasta, infinitamente marrullero, socarrón y amigo de jugar al equivoco por exigencias temperamentales, puede ser una voluptuosidad y hasta una delicia, en lugar de ser un suplicio, la tarea de desfigurar los pensamientos

y cultivar la anfibología y el disimulo.

Pero cuando el gobernante es, verbigratia, un don Dámaso Berenguer, más soldado que político, mejor avenido con la ruda gallardía de Escipión que con la astucia sutil de Maquiavelo, asusta pensar el trabajo y el disgusto que ha de costarle medir y pesar sus palabras, como para un alquimista sus ingredientes, y emboscarse en el efugio siempre que se dirija a la opinión.

Recuerdo a este propósito, que, mientras el general ejerció mando en Africa, sus partes oficiales eran de una sinceridad poco frecuente. En ellos podía leerse siempre la verdad de lo que ocurría en la zona. Recuerdo también que su comparecencia ante quienes hablan de juzgar su gestión en Marruecos caracterizóse por una sinceridad noble y digna. Recuerdo, en fin, que, posteriormente, hubo de arrostrar persecuciones por acordar, demasiado a las claras, su pensamiento y su conducta.

Y de todos estos recuerdos deduzco lo costoso que ha de serle ahora—en

funciones de primer ministro contra su voluntad y su deseo—ponerle triple serreta a sus opiniones y pasar por triple tamiz sus palabras cuando conversa con los periodistas que han de imprimirle a lo que diga una resonancia formidable.

Así, hablando el otro día con un reportero, pareció ponerse un poquito más serio que de ordinario para aludir a lo que serán las futuras elecciones y cuál es el criterio del Gobierno respecto de ellas. A mí no me cabe duda de que el general es el primer convencido de que las elecciones las hará quien las haga. Pero desde su sitio de responsabilidad, tenía que decir eso y no otra cosa. ¡Buenos se pondrían don Gabino y los comensales de Hendaya, si el presidente dijera "su" verdad!

Esta es otra de las más desagradables pejuereras del cargo: tener que hablar con sordina para que no se enfaden los voletudinarios de la vieja política, pobres mesnaderos sin mesnadas ni posibilidad de organizar un piquete.

Esforzándose, violentándose acaso, el general satisfizo los deseos del periodista entrevistador, hablándole muy formalmente de lo que será el prólogo del decreto por el cual se convoque a nuevas Cortes. Hablaba para el país. Eran obligados la manera y el tono.

Si en vez de ser un insignificante ciudadano de tercera clase, tuviera una personalidad para llegar hasta Su Excelencia, le aconsejaría amistosamente:

—No se moleste, don Dámaso. Lo sabemos todo, como los maridos de comedia.

JUAN JOSE LORENTE

El programa de las fiestas del Pilar

El confeccionado por la Comisión de festejos ha comenzado a repartirse, siguiendo tradicional costumbre, lo más tarde posible; vamos, con la mayor ineficacia, como todos los años.

Ahora bien, que como no contiene grandes atractivos, lo mismo da. Los forasteros vienen a las fiestas del Pilar por eso, por ser las fiestas del Pilar de Zaragoza, no porque el programa les atraiga. Pero lo mismo sería.

Agradecemos a la Comisión el envío de los ejemplares que ayer recibimos.

Otro programa de nuestras fiestas se va a poner a la venta el sábado próximo. Es el de La Protectora, Sociedad de vendedores de periódicos.

Como todos los años, el programa hecho por La Protectora está muy bien editado y es muy ameno, muy útil y muy entretenido.

Lleva un prólogo del alcalde, trae gráficos de periódicos de Madrid y de los de Zaragoza, cuentos, jotas, etcétera, etcétera, formando un verdadero libro.

Mucho celebraremos que el programa de los vendedores tenga gran demanda.

¿ACCIDENTE O SUICIDIO?

En Ghodes es hallado el cadáver de un ahogado

En la partida denominada "Las Torres", término municipal de Ghodes, fué visto flotando sobre las aguas del río Jalón el cadáver de un hombre.

Identificado resultó ser Vicente Grima Trasobares, de 58 años, que habia muerto ahogado.

Por el Juzgado municipal y la benemérita se practican gestiones para averiguar si se trata de un accidente o de un suicidio.

Procedió el Juzgado al levantamiento del cadáver, que fué conducido al depósito judicial.

Ya llegaron los feriantes

Hoy se celebra en el Ayuntamiento la subasta de puestos en la Gran Vía para la instalación de la feria.

Noe suponemos, y cremos no equivocarnos, que, como todos los años, el acto se verá concurridísimo.

Los feriantes, esa pobre gente que

va ganándose la vida de población en población en la época de sus fiestas, han tenido siempre gran predilección por Zaragoza, y a su feria concurren todos, y puján y puján los puestos con entusiasmo, dando lugar a la gran recaudación que el Ayuntamiento hace.

Actualmente, hay que reconocer que están bien instalados, y el sitio es hermoso y excelentemente situado; pero también podemos afirmar que en otras ocasiones estas gentes no fueron tratadas de igual manera, y siempre vinieron. Bastará recordar el año que las garitas de bisutería y las de espectáculos fueron llevadas, disparatadamente, y por la falta de previsión, al Campo del Sepulcro.

La feria es punto de atracción en todas partes, pero en Zaragoza constituye el gran espectáculo de nuestras fiestas.

Estamos seguros de que, sin ella, o mal instalada, pasarían desapercibidos los festejos (descartadas las solemnidades religiosas y los toros), cosas ambas que no organiza el Municipio.

Es la feria el punto de reunión de millares y millares de personas que, formando un atrayente conglomerado de policromía, pasan plácidamente unas horas.

Los primeros días son los forasteros y los de la ciudad los que la invaden, hasta ponerla intransitable; después se bastan los de la ciudad para darle vida.

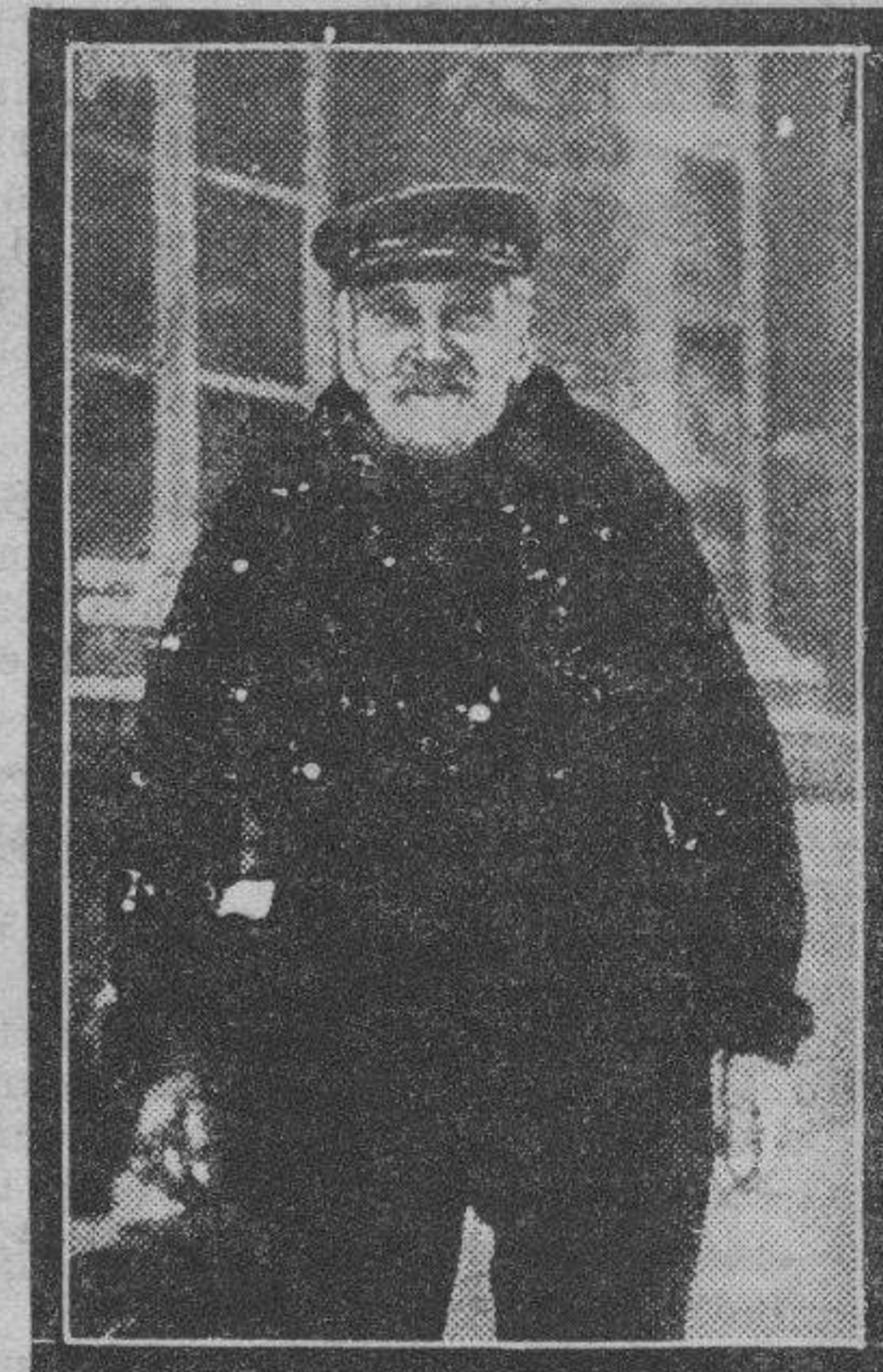
¿Quién no recuerda ese aspecto imponente, sugestivo y agradabilísimo que la feria presenta en esas últimas horas de la tarde y primeras de la noche los días de nuestras fiestas?

Los que lo retengan en su retina habrán podido observar que se mantiene idéntico, pasadas las fiestas, en los domingos y aun en algunos otros días subsiguientes, hasta que son retiradas las garitas, lo que demuestra palmariamente el agrado y la simpatía con que el vecindario acoge la feria, de la que hace su mejor y más duradero festejo.

A la subasta de hoy seguirá la afanosa labor de "armar los tinglados" (que ya tiene su público), y unos días después, muy pocos, habrá comenzado el funcionamiento de todos ellos, con sus sonidos, con sus voces, con sus estridencias, con sus ruidos, que, descompasados todos, a modo de jazz-band popular y ensordecedor, forman un conjunto de atracción y simpatía que no tiene par.

La feria es, sin disputa alguna, la diversión y el entretenimiento de todos.

E.



Ha sido propuesto en Francia para la Legión de Honor un obrero que lleva 75 años en el mismo taller. Llámase este obrero Luis Michaux.

La banda de la Academia Militar, a Villaverde

En Villaverde, lugar cercano a la Corte, una familia aragonesa es objeto de innumerables pruebas de afecto cordial y sincero, con asiduidad nada común.

Ha bastado tan sólo que aquella sea hija de Aragón, para que al conjuero de este nombre sean pródigos en tales distinciones desde la primera autoridad al último vecino.

Quien estos datos nos comunica hace patente también la complacencia con que el vecindario de Villaverde ha visto el acuerdo de que los próximos días 5 y 6 del corriente, con motivo de la festividad del Rosario, actúen allí los músicos de la Academia General Militar, tan acertadamente dirigidos por don Rafael Rodríguez Duque.

Días de lucha

Por "Teixi"



—¡Que le conste a usted que ahora es cuando más incremento tomarán los partidos!

—¡Sí...! ¡¡¡Los de fútbol!!!